

PROJET DE STATION D'ESSENCE

Les Laterrois disent non

/8

Le Quotidien

Leader de l'information régionale



Photo Rocket Lavioie

RELANCE DE PFS

Le syndicat souhaite reparler au patron

/8

NOMBREUX DÉFIS

Marc-André Fortin rêve d'une tournée acoustique

/6



FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES À SACRÉ-COEUR

7000 ANS PLUS TARD

/2 et 3

Photo Michel Tremblay

Laliberté
AUDIOPROTHÉSISTES

CHICOUTIMI
545-7766

JONQUIÈRE
695-6232

LA BAIE
544-7005

PROTHÈSES AUDITIVES

CENTRES DENTAIRES
Lapointe
DENTISTES • HYGIENISTES • CENTRALOGISTES

www.centreslapointe.com
00729323

(418) 548-7128



GONDOLA

à compter de **899** en salle à manger

Gondola asperges et capicollo

NOUVEAU!

GONDOLA! CAPICHE?

Découvrez toute la saveur de l'Italie avec les six nouvelles Gondolas.

Une pâte au goût exquis, moelleuse à l'intérieur et légèrement craquante à l'extérieur, renferme une garniture cuite à la perfection et une sauce onctueuse. Chaque Gondola vous est servie avec un choix de plats d'accompagnement de pennine sauce napolitaine ou de salade César ou de frites.

La Gondola, une nouvelle exclusivité italienne chez MIKES®.



Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Jonquièrre, La Baie, Dolbeau, St-Félicien, Roberval

mikes.ca

*Interprétation libre de l'italien capicise.

00723266



De 8 h le matin à 17 h le soir

Patience, minutie, analyse... et chance!

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

SACRÉ-CŒUR – Inconfortablement installés sur le sol, les étudiants fouillent et grattent la terre à la recherche de roches suspectes. Pendant ce temps, d'autres tamisent des monticules de sable. Plus loin, des collègues s'efforcent de délimiter des portions de territoires encore inexplorés à l'aide de ficelles et de piquets de bois. Oubliez les aventures hollywoodiennes d'Indiana Jones, l'archéologie est faite de patience, de minutie, d'analyse... et d'un soupçon de chance.

La dizaine d'étudiants qui prennent part cette année aux fouilles supervisées par le responsable du Laboratoire d'archéologie de l'UQAC, Erik Langevin, près de l'embouchure de la rivière Sainte-Marguerite,

travaillent de huit heures le matin à 17 h le soir, dans la poussière et la terre, armés de truelles et de pelles. Peu importe, pour eux, l'aventure en vaut la peine.

Même pour les étudiants issus d'autres disciplines que l'histoire et l'archéologie qui participent activement aux travaux, offerts dans le cadre d'un cours spécial de l'UQAC.

«On part à la découverte du passé, quelque chose d'intangible, pour en faire une réalité tangible, avec des objets concrets. C'est passionnant», illustre Érika Brisson, l'un des archéologues déployés sur le terrain, rencontrée alors qu'elle s'affairait à proximité des vestiges d'un ancien feu de camp patiemment déterré.

Pour parvenir à ces découvertes, les étudiants fouillent minutieusement des portions de ter-

rains soigneusement délimitées en carreaux. Chacun de ces carreaux est lentement ratissé, centimètre par centimètre, jusqu'à une profondeur de plus ou moins un pied, suivant les résultats et les trouvailles ainsi obtenus.

Le choix des sections ainsi travaillées dépend parfois du hasard, mais aussi de sondages préliminaires réalisés sur l'ensemble du site, et sur une analyse visuelle et géographique du terrain. Des démarches qui permettent d'identifier des endroits qui semblent plus prometteurs. Parfois, le hasard permet de faire d'autres découvertes, notamment aux endroits où le vent déracine les arbres, exposant plusieurs niveaux de sols.

«Ici, le site est tellement riche que nous trouvons des traces pratiquement partout. Toutefois, j'ai eu l'idée de mener des

fouilles autour de cette anse après une promenade en canot. Je me suis dit que cet endroit présentait un ensemble de caractéristiques propices à des découvertes intéressantes. D'ailleurs, l'analyse des environs laisse croire que d'autres secteurs de la rivière Sainte-Marguerite devraient aussi contenir beaucoup de vestiges», note Erik Langevin.

Au cours des prochains mois, ce dernier espère être en mesure de documenter et de produire une analyse détaillée de l'occupation du territoire de la vallée de la Sainte-Marguerite, ce qui permettrait de traduire scientifiquement le résultat des fouilles menées dans ce secteur et d'expliquer l'évolution des Amérindiens archaïques maritimes venus des côtes atlantiques pour chasser le phoque au Saguenay. □

Autochtones archaïques

Les Autochtones de la tradition archaïque maritime ont vécu de 7500 à 3500 avant le présent (av. J.-C.), occupant tout le Canada atlantique, le Maine et même certaines parties du nord du Labrador. Leurs ancêtres, les Paléoesquimaux, arrivèrent au Labrador vers 9000 av. J.-C. Les archéologues les identifient par leur utilisation très importante des ressources maritimes, leurs magnifiques couteaux d'ardoise polie, leurs artefacts en os distinctifs et leurs cérémonies funéraires incluant l'utilisation de cimetières et d'ocre rouge.

(Source Parcs Canada)



Activités humaines

Le climat a toujours eu un impact

SACRÉ-CŒUR (FSTG) – De tous temps, les changements et les perturbations climatiques ont eu des impacts majeurs sur les modes de vie et les activités des humains.

Les travaux menés par Erik Langevin et ses étudiants démontrent que cette réalité, en voie de devenir la préoccupation majeure du 21^e siècle, agissait déjà sur les populations indigènes il y a des milliers d'années. Ainsi, environ 2000 ans avant aujourd'hui, les Amérindiens des tribus «Archaïque maritime» ont cessé de fréquenter la jonction des rivières Sainte-Marguerite et Saguenay. Dans les siècles suivants, ce sont les Iroquois, venus de l'intérieur du continent, qui ont peu à peu pris position dans ce secteur.

Selon Erik Langevin, ce sont les perturbations climatiques et les changements météorologiques qui expliquent ce phénomène qui nous ramène à l'actualité contemporaine.

«Ces tribus ne sont pas disparues. On croit qu'ils ont changé leurs habitudes, qu'ils se sont adaptées, parce que les phoques qu'ils chassaient en grande quantité

pour survivre ont changé leurs propres habitudes. L'eau s'est réchauffée, les populations de poissons se sont déplacées, entraînant les phoques et les Amérindiens des mers avec eux. Plus tard, le climat s'est refroidi. Il y a 5000 ou 6000 ans, le climat dans la région était plus chaud de trois ou quatre degrés. Le Saguenay ne gelait probablement même pas. On peut percevoir ces réalités sur le terrain. Il y a des parallèles à faire avec la situation actuelle. L'Homme a toujours dû s'adapter au climat pour survivre», raconte-t-il.

Érik Langevin souligne que la grande richesse du site permet, grâce aux nombreux vestiges retrouvés, de voir comment les marins et chasseurs venus du golfe du Maine se sont progressivement adaptés aux changements de leur habitat, et comment ils ont évolué techniquement.

«Les différentes terrasses qui surplombent la baie actuelle nous permettent de faire ces analyses avec une grande précision. Le site est tellement riche que pour le fouiller complètement, il faudrait vraisem-

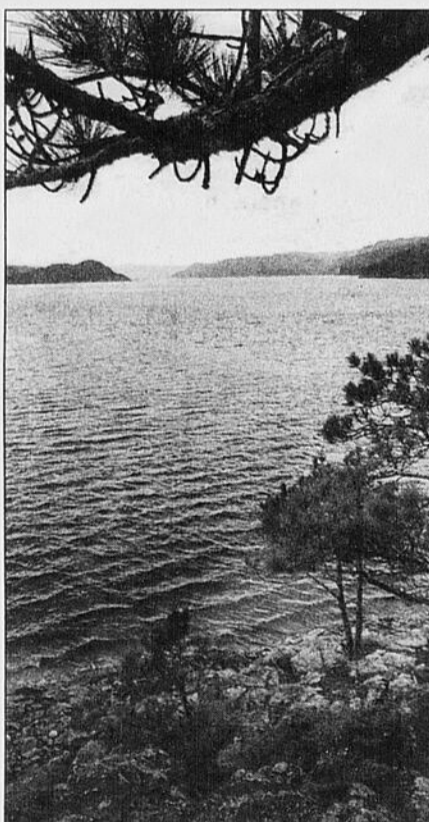
blablement des centaines d'années. Même après une dizaine de travaux de recherches, nous faisons encore des découvertes très intéressantes», assure-t-il.

Pour l'heure, l'équipe composée d'une dizaine d'étudiants de l'UQAC dispose encore de deux semaines afin de terminer l'analyse d'une terrasse occupée entre 6000 et 5000 ans avant notre ère.

Depuis le début des fouilles, au début du mois de mai, les archéologues ont découvert des dizaines de fragments d'outils, dont une pointe de lance très bien conservée, ainsi que des centaines de fragments d'os et des vestiges de feux de camp qui démontrent la présence d'anciens campements d'envergure.

Au printemps prochain, une nouvelle équipe de chercheurs devrait s'attaquer à une nouvelle terrasse, plus ancienne, afin de tenter d'en découvrir les secrets.

«En procédant ainsi, nous nous assurons de comprendre une autre période d'occupation des lieux et d'approfondir nos connaissances», note Erik Langevin. □



Suivant les siècles et les passages des glaciers, l'anse où les Amérindiens accostaient se trouvait donc à différente «hauteur» par rapport aux montagnes qui la ceinturent de nos jours. Plus on grimpe à partir des rives actuelles de la rivière, plus on remonte dans le temps!



Les étudiants qui prennent part cette année aux fouilles supervisées par le responsable du Laboratoire d'archéologie de l'UQAC, Érik Langevin, près de l'embouchure de la rivière Sainte-Marguerite, travaillent de 8 h le matin à 17 h le soir, dans la poussière et la terre, armés de truelles et de pelles.



La vallée recèle de trésors

Fouilles archéologiques aux abords de la Sainte-Marguerite



François
St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

SACRÉ-CŒUR – Plus de 7000 ans avant notre ère, alors que les grandes pyramides d'Égypte n'étaient même pas encore érigées, des groupes d'Amérindiens vivant des multiples richesses de la mer occupaient déjà, sur une base régulière, la vallée de la rivière Sainte-Marguerite, à l'entrée du royaume du Saguenay.

C'est le fabuleux constat qui se dégage des travaux de recherche effectués à la jonction des deux cours d'eau, près de Sacré-Cœur, par une série d'équipes d'étudiants de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) supervisée par Érik Langevin, responsable

du Laboratoire d'archéologie de l'institution régionale.

Ces travaux, débutés il y a une dizaine d'années en surplomb d'une anse particulièrement bien abritée de la rivière Sainte-Marguerite, permettent aujourd'hui de retracer l'histoire de l'occupation de cette partie du Saguenay-Lac-Saint-Jean, où l'eau est encore salée, jadis fréquentée par de nombreux mammifères marins. Une occupation qui remonte à au moins 7000 ans avant notre ère, et qui a persisté jusqu'au milieu du siècle dernier, avant que les sentiers du Parc marin du Saguenay ne prennent la place.

«Le site que nous analysons actuellement est particulièrement riche. Il est certainement l'un des plus intéressants endroits du genre au Québec. Partout où nous cherchons, nous sommes en mesure de trouver, assez facilement, des traces et des objets qui témoignent de toutes les phases

successives d'occupation de ce territoire. Surtout, ces objets sont naturellement classés chronologiquement en raison de la structure géographique du site», expose Érik Langevin, rencontré par Le Quotidien la semaine dernière, en plein cœur du chantier de fouilles.

Le spécialiste explique que la richesse exceptionnelle du site est causée par une rare combinaison de facteurs. Un coup du sort qui permet de retracer le mode de vie d'un peuple amérindien aujourd'hui disparu, connu sous l'appellation de tribu «Archaïque maritime».

Pointes de flèches, outils soigneusement polis, vestiges de feux de camp et des milliers de fragments d'os, principalement en provenance de phoques, témoignent de la présence, à l'embouchure de la Sainte-Marguerite de petits groupes de chasseurs venus des côtes du golfe du Maine via les rivières Saint-Jean et Témiscou-

ta. Des chasseurs qui ont choisi d'établir des campements saisonniers, certains presque permanents, en plein cœur du fjord du Saguenay, il y a des milliers d'années.

«La petite anse sur laquelle nous travaillons est abritée du vent et des intempéries, et située dans un secteur poissonneux. Elle est aussi bordée par des rochers qui la protègent des vagues et facilitent la mise bas des phoques. C'est donc un endroit tout désigné pour les chasseurs venus en canot. Jusqu'à 2000 ans avant aujourd'hui, nous sommes donc en mesure de retrouver des outils et des traces de leurs activités et de leur mode de vie», indique Érik Langevin.

Terrasses

Ce qui fait la grande particularité du site, c'est qu'il est érigé en terrasses, en plates-formes. Chacune de ces terrasses repré-

sente une époque comprise entre 7000 ans avant notre ère et aujourd'hui. Suivant les siècles et les passages des glaciers, l'anse où les Amérindiens accostaient se trouvait donc à différente «hauteur» par rapport aux montagnes qui la ceignent de nos jours. Plus on grimpe à partir des rives actuelles de la rivière, plus on remonte dans le temps!

«Ainsi, les fouilles effectuées sur chaque plateau nous permettent de découvrir des objets associés à des époques précises. Nous ne retrouvons donc pas de vestiges pêle-mêle mais plutôt des traces claires de chaque période historique, ce qui facilite notre compréhension des occupations successives du secteur», précise Érik Langevin. □

Photos Michel Tremblay

UNE RELATION
D'ÉCOUTE ET
DE CONFIANCE

NOTRE SAVOIR À VOTRE SERVICE
1-800-OREILLE
PLUS DE 60 CLINIQUES AU QUÉBEC



CHICOUTIMI 545-8800
DOLBEAU 276-8888
ROBERVAL 275-1105

LE GROUPE
FORGET



AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

www.1-800-OREILLE.com

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Ensoleillé avec passages nuageux
Max: 19 • Min: 8

MARDI

Possibilité d'averses
Max: 13 • Min: 8

MERCREDI

Ensoleillé
Max: 15 • Min: 3

LEVER

4 h 52

COUCHER

20 h 29

MARÉE



CHICOUTIMI

Haute à 07h42 (4m3)
Basse à 15h16 (1m3)
Haute à 20h20 (3m4)
Basse à 03h14 (1m5)

LA BAIE

Haute à 07h32 (4m7)
Basse à 14h04 (1m5)
Haute à 20h15 (3m9)
Basse à 01h57 (1m8)

INSOLITE

Argent sale

PHARR, Texas (AP) - On sait généralement à quoi s'attendre lorsqu'on ouvre une couche de bébé. C'est donc une grosse surprise que les douaniers américains de Pharr, sud du Texas, ont eu en trouvant 10 000 dollars en liquide dans la couche d'un bébé de 15 mois.

Les douaniers du pont international de Pharr, à la frontière entre les États-Unis et le Mexique, ont d'abord fouillé mardi matin les deux femmes qui accompagnaient le bébé, après avoir remarqué des bosses suspectes sous leurs vêtements. Des bosses qui se sont révélées être des sacs contenant des billets.

Ils ont poursuivi la fouille jusque dans la couche du bébé. Bonne pioche : il y ont (seulement) trouvé 10 000 dollars.

Au total, ce sont plus de 43 000 dollars qui ont été découverts sur le bébé, les deux femmes et l'homme qui les accompagnaient. Le groupe tentait de passer des États-Unis au Mexique.

L'homme, un ressortissant mexicain du nom d'Esteban Soto Yanez, a été arrêté pour fraude à l'immigration. Une des femmes, immigrée clandestine, a été libérée, et l'enfant et sa mère ont été expulsés vers Mexico. □

SOMMAIRE

Arts	26
Automobiles	20 à 25
Bandes dessinées	28
Détente	28
Décès	32-33
Économie	00
Horoscope	27
Petites annonces	29 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	27



La marche Destination guérison pour la fibrose kystique qui a eu lieu hier à Chicoutimi a été couronnée de succès. La présidente de la section Saguenay, Maude Thériault, a ouvert la marche en compagnie du président d'honneur, le député Stéphane Bédard.

(Photo Rocket Lavoie)

Destination guérison pour la fibrose kystique

Deux fois plus que l'objectif

CATHERINE BERGERON

cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La marche Destination guérison pour la fibrose kystique qui a eu lieu hier à Chicoutimi a été couronnée de succès. Alors que l'objectif était d'amasser 10 000 \$, ce sont 20 000 \$ qui ont été récoltés.

La présidente de la section Saguenay, Maude Thériault, était très émue et surtout fière

de la générosité des citoyens. «Nous sommes émerveillés par la générosité des gens. C'est vraiment exceptionnel. L'an passé, nous avons amassé 4500 \$ et cette année, nous avons réussi à trouver 20 000 \$ en un mois», s'exclame la présidente.

Avec le beau soleil et la douce température, les gens ne se sont pas fait prier pour marcher. Ils étaient plus de 200 à emboîter le pas pour la fibrose kystique, une

maladie dont souffrent 115 personnes de la région. Les sommes amassées serviront principalement à soutenir les proches aidants et les recherches. D'ailleurs, Maude Thériault assure que les recherches avancent à grands pas.

«En 1969, l'âge médian des personnes atteintes était de 4 ans. Lors du dernier recensement en 2004, l'âge médian était de 37 ans. Il s'agit d'une véritable

avancée», lance Mme Thériault. Cette dernière a d'ailleurs ouvert la marche au marché Loblaw de Chicoutimi d'un pas déterminé en compagnie du président d'honneur, le député Stéphane Bédard. Il avait ramené toute la famille et plusieurs amis pour appuyer la cause. «C'est une cause qui me touche énormément. Lorsque j'étais enfant, une de mes amies était atteinte de la maladie et c'est pourquoi j'ai accepté l'invitation sans hésiter», raconte le député. Il poursuit en indiquant que le courage des parents et leur détermination le touchent énormément.

Parmi les parents se trouvaient Éric Gaudreault et Julie Dufour. Parents de deux petits bouts de chou atteints de la fibrose kystique, il n'était pas question pour eux de manquer cet événement. «Pour nous, c'est une lueur d'espoir. Il est très difficile de concevoir que nos enfants pourraient quitter ce monde avant nous, que nous pourrions leur survivre», confie M. Gaudreault. Il explique que cette marche représente beaucoup pour eux. «Nous pensons que les sommes amassées permettront de faire avancer les recherches et que peut-être nous pourrions guérir nos enfants», soutient ce père. Pour Justine, 4 ans et Vincent, 2 ans et demi, Éric Gaudreault et Julie Dufour sont prêts à marcher tous les kilomètres du monde. □



Pour Justine, 4 ans, et Vincent, 2 ans et demi, tous deux atteints de la fibrose kystique, Éric Gaudreault et Julie Dufour seraient prêts à marcher tous les kilomètres du monde.

(Photo Rocket Lavoie)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien



RONA

Les

5 à 9

17 heures

21 heures

Vous voulez. Vous pouvez.

LUNDI 26 MAI
MARDI 27 MAI
MERCREDI 28 MAI

25%

DE RABAIS

SUR TOUTES NOS VIVACES ASSORTIES EN MAGASIN

15%

DE RABAIS

SUR TOUS NOS PRODUITS DE BÉTON
(tuiles, pavés, blocs) (SÉLECTION EN MAGASIN)

Les prix dans cette annonce sont garantis lundi, mardi, mercredi, 26, 27 et 28 mai 2008. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités vendues aussi bien aux entrepreneurs qu'au grand public. Certains articles peuvent différer de l'illustration, la description prévaudra. La TPS et la TVQ ne sont pas comprises dans nos prix. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Offre non valable pour les comptes maison et pour les clients avec ententes contractuelles. ^{md/mc} Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada inc. et RONA inc. L'offre AIR MILES ne s'applique pas sur le montant des taxes, sur l'achat de cartes cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin, chez les détaillants participants seulement. *VISA Int./Fédération des caisses Desjardins du Québec (FCDQ) et RONA, usagers autorisés.



RONA

L'entrepôt

CHICOUTIMI

Le programme AIR MILES^{md}, une raison de plus de magasiner chez RONA!

00737183



Le maire de Saint-Ambroise, Marcel Claveau, le président d'honneur, Éric Grenon, une marcheuse et le porte-parole, Marc-André Fortin, ont effectué quelques pas ensemble pour débiter la marche.

(Photo Rocket Lavoie)

Marche de la Société Alzheimer de la Sagamie

Pour la mémoire des êtres chers

CATHERINE BERGERON

cbergeron@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Après avoir effectué quelques exercices d'étirement, 230 personnes ont entamé la Marche de la mémoire Rona organisée par la Société Alzheimer de la Sagamie, hier, à Saint-Ambroise. Chaque marcheur portait à son cou le nom de l'être cher pour lequel il effectuait cette randonnée.

Au cou de Maurice Lalancette, le

nom de madame Odette Blouin était inscrit. Pour ce dernier, chaque pas était réalisé pour cette femme avec qui il a partagé les plus belles années de sa vie. «Ma femme est toujours vivante, mais la maladie l'affecte beaucoup. Je crois que le plus dur, c'est de ne plus être reconnu. Quand votre femme ne sait plus qui vous êtes et qu'elle ne sait plus qui sont ses enfants, c'est ce qui fait le plus mal», confie M. Lalancette. Il explique que pour les proches des personnes atteintes,

chaque jour est un deuil. C'est d'ailleurs pour aider les proches aidants et faire avancer les recherches que la marche a été organisée.

La responsable de la marche, Linda Gobeil, explique que les sommes amassées serviront exclusivement aux gens de la région qui sont aux prises avec cette maladie. «Une partie sera distribuée dans les sept centres régionaux et une autre ira à la recherche. Lorsqu'une personne est atteinte d'Alzheimer, ce sont surtout ses proches qui sont affectés», explique la présidente. Elle ajoute que les sous serviront également à organiser des activités pour les personnes atteintes de la maladie.

Objectif

Bien que la Société Alzheimer de la Sagamie ne se fixe pas d'objec-

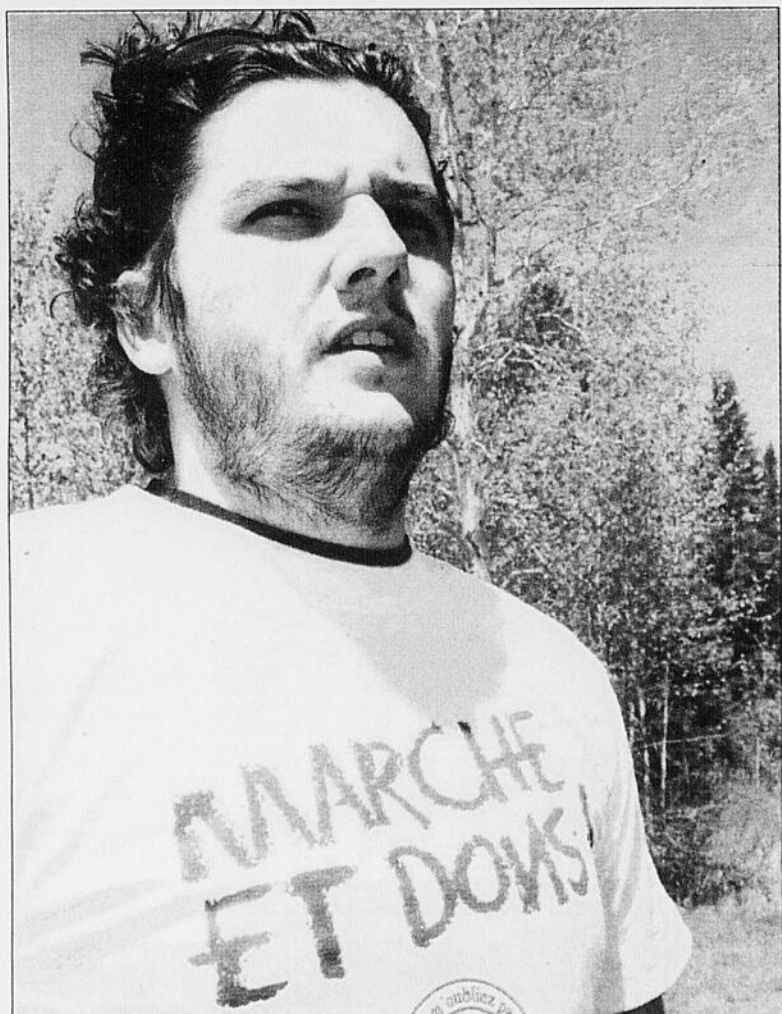
tif, les organisateurs avaient en tête d'amasser 25 000\$. Ils ont toutefois réussi à récolter 31 090\$.

La maladie d'Alzheimer touche beaucoup de personnes de manière directe et indirecte. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, pas moins de 2000 personnes font face à cette maladie. Diane Rhéaume, directrice clinique à la Société Alzheimer de la Sagamie, explique que pour chaque cas d'Alzheimer, au moins dix personnes de l'entourage sont directement touchées. «C'est un bouleversement pour toute la famille. Le conjoint, les enfants, les parents et les aidants naturels vivent souvent avec beaucoup de difficulté ces moments. Cette maladie, c'est un deuil du début à la fin. Après tout, personne n'envisage de vieillir ainsi», raconte Mme Rhéaume.

C'est pourquoi Éric Grenon, pré-

sident d'honneur, avait amené 60 employés de la Banque Laurentienne avec lui afin d'appuyer les marcheurs. «Nous avons trois employés dont les parents souffrent de cette maladie et nous avons décidé de faire partie de la marche», commente le président.

Pour sa part, le porte-parole de l'événement, Marc-André Fortin, lauréat de l'édition 2005 de Star Académie, avait chaussé ses souliers de course. «C'est ma deuxième année en tant que porte-parole. C'est une cause qui m'interpelle beaucoup. Les deux frères de mon grand-père en étaient atteints, et en plus c'est ma région. Cela ne peut pas faire autrement que de me toucher», affirme ce dernier. Il a d'ailleurs ouvert la marche en compagnie du maire de Saint-Ambroise, Marcel Claveau. □



Alors qu'il vient tout juste de terminer une tournée de 25 spectacles, Marc-André Fortin songe déjà à reprendre la route pour offrir une version plus acoustique de son spectacle.

(Photo Rocket Lavoie)

Marc-André Fortin s'ennuie de la scène

«J'aimerais faire une autre tournée et un autre album»

SAINT-AMBROISE (CB) - Alors qu'il vient tout juste de terminer une tournée de 25 spectacles, Marc-André Fortin songe déjà à reprendre la route. «J'aimerais bien faire une version plus acoustique de mon spectacle pour aller dans les villes où je n'ai pas pu me rendre», confie Marc-André Fortin. Rencontré dans le cadre de la Marche de la mémoire Rona, le porte-parole de l'événement a glissé quelques mots au Quotidien sur sa carrière.

Plusieurs projets semblent trotter dans la tête de ce jeune chanteur. «Je suis en période de réflexion. Je ne sais pas encore ce que je vais faire. J'aimerais bien faire une autre tournée et peut-être un second album», raconte-t-il. En effet, la récente tournée a confirmé au jeune homme que la chanson est vraiment ce qu'il veut faire. «La sensation que je ressens quand je monte sur scène et l'adrénaline sont indescriptibles. C'est vraiment

ce que je veux faire», assure le chanteur. Le premier album de l'artiste, sorti en avril 2007, a été bien accueilli par le public et s'est vendu à plus de 30 000 exemplaires. Visiblement encouragé par les résultats, le chanteur a bien hâte de travailler sur le second. Par contre, pas question pour lui de se lancer dans l'écriture. «Je ne suis pas certain d'être rendu là. Il y a tellement de gens qui écrivent de belles mélodies, pourquoi ne pas les laisser faire», questionne Marc-André Fortin.

L'avenir semble prometteur et rempli de défis pour le jeune artiste. Ce dernier compte toutefois profiter pleinement de l'été et prévoit faire plusieurs visites à Hébertville. Il affirme avoir besoin de temps pour réfléchir, car il ne veut pas précipiter les choses. Marc-André Fortin a mis près de deux ans avant de sortir son premier album, alors il se peut qu'il fasse languir quelque peu ses fans pour le prochain. □

Cigarettes

Les commerçants doivent cacher les paquets

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Les propriétaires de dépanneur et d'épicerie ont jusqu'au 31 mai pour faire disparaître les paquets de cigarettes de la vue de leurs clients. Mais plusieurs commerçants ne s'y sont toujours pas conformés.

L'étalage visible des produits du tabac sera interdit au Québec à compter de samedi prochain, mais selon Le Soleil, la moitié des endroits visités dans la ville de Québec affichaient toujours leurs paquets de cigarettes bien en vue derrière le comptoir.

Les employés rencontrés ont tous affirmé que l'entreprise se pliera aux nouvelles exigences au cours des prochains jours. Les récalcitrants s'exposeront à des amendes variant de 300 \$ à 2000 \$.

Plusieurs propriétaires rechignent contre cette nouvelle disposition. «C'est compliqué à installer, ça coûte cher et ça ne changera rien» a lancé John Wang, propriétaire d'un dépanneur sur la rue Dorchester, qui évalue que le réaménagement de ses tablettes lui coûtera près de 500 \$.

Les directives du ministère de la Santé, transmises en décembre dernier aux commerçants, sont très précises. On leur suggère d'opter idéalement pour un dispositif de rangement sous le comptoir ou suspendu au-dessus de la caisse. Les propriétaires peuvent aussi installer des panneaux devant des étalages situés derrière le comptoir, mais «le dispositif de rangement devra être refermé immédiatement après que le préposé ait pris le produit demandé», peut-on lire dans le document.

Ce dispositif doit aussi être divisé en compartiments afin d'éviter que le client puisse voir, au moment de la vente, une gamme étendue de produits.

D'autres propriétaires n'ont pas attendu la date limite avant de reconfigurer leurs tablettes. À l'épicerie Rochon, située dans le quartier Saint-Roch, le mobilier de rangement situé au-dessus du comptoir est installé depuis quatre mois déjà et a coûté la rondelette somme de 5000 \$. La propriétaire Odette Bélanger prend les directives au sérieux puisqu'elle a déjà reçu, deux fois plutôt qu'une, la visite d'inspecteurs du ministère de la Santé.

Mais comme plusieurs, elle s'interroge sur l'impact d'une telle

mesure. «Il me semble que le ministère ferait mieux d'investir dans la prévention auprès des jeunes dans les écoles», a-t-elle lancé.

Le porte-parole de la Coalition pour le contrôle du tabac, Louis Gauvin, croit au contraire que la mesure sera efficace. «C'en est pas

pour rien que les distributeurs investissent tant dans l'étalage pour attirer le regard du consommateur», dit-il.

Seuls les points de vente de tabac spécialisés et les boutiques hors taxes seront exemptés de cette nouvelle réglementation. □

vroum-vroum



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À 60 MOIS SUR LA MAJORITÉ DE NOS MODÈLES NEUFS*



Des compactes excitantes à conduire, des berlines sport exceptionnelles, des VUS multisegment innovateurs... tous les modèles de notre gamme plusieurs fois primée ont l'ADN d'une voiture sport. Et comme on voit des zéros partout ce printemps, c'est en plein le temps de passer à la vitesse Mazda. Alors n'hésitez pas: voyez votre concessionnaire dès aujourd'hui pour un essai routier.

mazda 3 GX 2008,5

LOUEZ À PARTIR DE

198\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*

COMPTANT INITIAL DE 995 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Mazda3 GS illustrée

Pour une 5^e année consécutive
PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Le Guide de l'auto^{MC} 2008



mazda

545-6555

545, boul. du Royaume CHICOUTIMI

www.lamijunior.com

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLOMÉS
 *Financement à l'achat de 0% jusqu'à 60 mois sur le modèle Mazda3 GX 2008,5 neufs. Comptant initial forfaitaire de 995 \$ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Frais de transport et préparation (1 275 \$) en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 \$ par année. Location avec limite de 25 000 \$ par année disponible. Immobilisation, assurance, taxes et frais d'inscription au RPPMA en sus. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement en ce qui a trait aux équipements optionnels non-inclus dans les offres mentionnées. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être déposé chez le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieurs. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offre d'une durée limitée à compter du 5 mai 2008.

EN BREF

Décès accidentel

MONTREAL (PC) - Au moins une personne a perdu la vie au cours du week-end sur les routes du Québec. Un automobiliste de 49 ans est mort à la suite d'une embardée survenue vendredi soir, à Horwick, en Montérégie. La victime a perdu la maîtrise de son véhicule sur la route 138. Après un impact avec un garde-fou, le véhicule a effectué plusieurs tonneaux.

Laterrière dit non

Il n'y aura pas de troisième station d'essence dans le secteur

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

LATERRIÈRE - C'est non! Les citoyens de Laterrière se sont prononcés, il n'y aura pas de nouveau complexe commercial incluant une station d'essence à Laterrière. Au total, 98 personnes sur 114 résidants concernés par le dézonage du terrain se sont présentées aux urnes. De ce nombre, 54 se sont opposés au projet, 43 ont dit oui et un vote a été annulé.

La nouvelle a eu l'effet d'une claque en plein visage pour Yvan Tremblay, propriétaire du terrain et promoteur du projet. Quelques minutes avant l'annonce des résultats par le greffier de Saguenay, Pierre Brassard, les proches du propriétaire étaient confiants. «Mon frère a travaillé très fort. Il a rencontré personnellement les personnes concernées et nous espérons une réponse positive», a confié son frère. La nouvelle annoncée par le greffier a eu l'effet d'une douche froide pour l'entourage de M. Tremblay. Ce dernier était demeuré à son commerce. Le journal s'est rendu au commerce d'Yvan Tremblay. Lorsqu'il a vu l'équipe du Quotidien, le pro-

priétaire, qui était visiblement en proie à une véritable crise de nerfs, a claqué la porte. Une dame a ensuite précisé qu'il n'émettrait aucun commen-

taire. Pour ce dernier, un tel résultat signifie que son projet de développement de 1,5 million de dollars à Place Laterrière part en fumée.

Par contre, pour les opposants au projet, la nouvelle a créé un immense soulagement. Des larmes de joie ont coulé et des cris ont été lancés. «Il a tellement fait une campagne sauvage, je suis contente que cela n'ait pas passé», s'est écriée Line Gauthier de chez Sonic. Dans le stationnement de l'ancien Hôtel de Ville de Laterrière, c'était la fête pour eux. Une fois arrivés chez Sonic, les cris de joie fusaient de toute part. Toutefois, les propriétaires étaient visiblement trop émus pour parler.

Le projet commercial d'Yvan Tremblay ne verra jamais le jour... du moins sur ce terrain. L'ancienne municipalité de Laterrière mettra sans doute quelques semaines à se remettre de ce référendum qui a visiblement divisé la population. La soirée d'hier a été très chargée en émotions et la tension était palpable quelques minutes après l'annonce du greffier. □



Le projet de développement de 1,5 million d'Yvan Tremblay à Place Laterrière part en fumée.

(Photo Rocket Lavoie)



Pour les opposants au projet, la nouvelle a créé un immense soulagement. Des larmes de joie ont coulé et des cris ont été lancés.

(Photo Rocket Lavoie)

PFS de Saint-Fulgence

Le syndicat négociera avec l'employeur

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

SAINT-FULGENCE - Plus de 120 travailleurs se sont rassemblés, hier matin, à Saint-Fulgence, pour discuter du plan de relance des usines Produits forestiers Saguenay (PFS) de Laterrière et Saint-Fulgence. Ces derniers ont d'ailleurs accordé le mandat à leur syndicat de négocier avec l'employeur et de proposer un autre plan de relance, car l'employeur n'a pas tenu compte du syndicat lors de la

mise en place de son plan de relance.

L'inquiétude se lisait sur le visage des travailleurs dont la moyen-

ne d'âge est de plus de 40 ans. Le plan proposé par le directeur général de PFS, André Tremblay, stipule une diminution de

10% des salaires et la perte de 50 emplois. «Les employés sont extrêmement inquiets. Certains cumulent plus de 40 ans d'expérience, et à plus de 55 ans, c'est difficile de se trouver un autre emploi. De plus, une diminution de 10%, cela représente près de 5000\$ par année, c'est énorme», s'exclame Martin Morissette, président du syndicat CSD de l'usine de Saint-Fulgence.

Il ajoute qu'au cours des dernières années, les employés ont accepté que leur salaire soit gelé pour donner une chance à l'employeur et ont aussi accepté la fusion avec la scierie de La Baie, mais là, c'est trop. «La fusion avec La Baie n'est pas encore complètement terminée et nous nous embarquons dans une autre. Plusieurs points sont à éclaircir avec l'employeur. Par exemple, nous ne savons pas comment nous allons intégrer les employés non-syndiqués de Laterrière avec ceux de Saint-Fulgence», raconte le président.

Selon M. Morissette, les employés ont beaucoup de difficulté à accepter ce qui leur arrive. Par contre, pas question de paniquer, le syndicat veut d'abord rencontrer l'employeur et mettre au clair plusieurs points nébuleux dans le plan de relance. «Nous sommes inquiets et nous avons beaucoup de questions à poser. Mais d'abord, nous allons voir si l'employeur est ouvert à la discussion», précise le président du syndicat. □



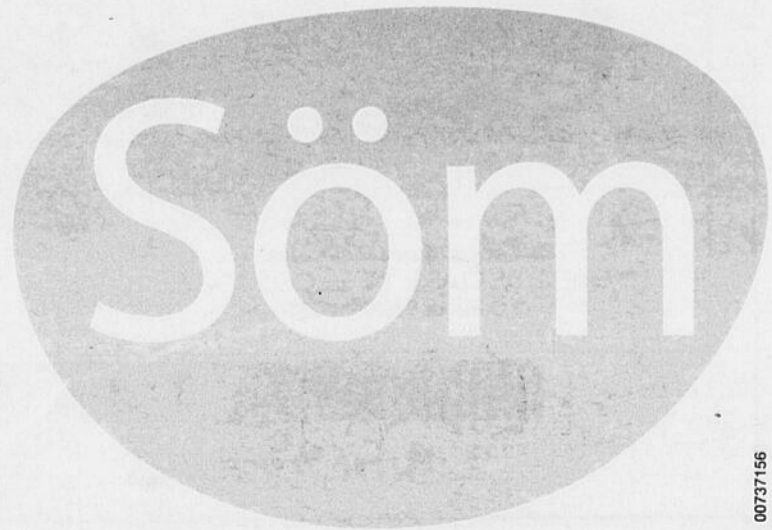
Plus de 120 travailleurs se sont rassemblés afin de discuter du plan de relance des usines Produits forestiers Saguenay (PFS) de Laterrière et Saint-Fulgence.

(Photo Rocket Lavoie)

ACOUPHÈNES

RÉUNION: le mercredi 28 mai 2008, à 17 h 30
ENDROIT: Parc Rosaire-Gauthier, 700, av. Bégin, Chicoutimi
OBJET: Souper: gratuit pour les membres 5 \$ pour les non-membres
INVITÉE: Sylvie Fréchette, conférencière
SUJET: Le supplément du revenu garanti
INFO: (418) 545-2192 ou (418) 549-8901 00723021

Résultats des tirages du : 2008-05-25																																																										
158 2705	03 05 06 07 09 12 14 17 19 20 35 37 41 47 49 53 55 58 68 69	10 11 16 17 21																																																								
Jour - Mois - Année - Signe 03 FÉVRIER 41 SCORPION	9960375																																																									
Résultats des tirages du : 2008-05-24																																																										
03 16 22 28 39 42 49 compl.	06 13 19 26 23 34 42 compl.																																																									
<table border="1"> <tr><th colspan="2">GAGNANTS</th><th colspan="2">LOTS</th></tr> <tr><td>6/6</td><td>0</td><td>3 875 940,00 \$</td><td></td></tr> <tr><td>5/6+c</td><td>0</td><td>276 852,80 \$</td><td></td></tr> <tr><td>5/6</td><td>141</td><td>1 622,00 \$</td><td></td></tr> <tr><td>4/6</td><td>5 739</td><td>75,50 \$</td><td></td></tr> <tr><td>3/6</td><td>107 198</td><td>10,00 \$</td><td></td></tr> <tr><td>2/6+c</td><td>76 940</td><td>5,00 \$</td><td></td></tr> </table>	GAGNANTS		LOTS		6/6	0	3 875 940,00 \$		5/6+c	0	276 852,80 \$		5/6	141	1 622,00 \$		4/6	5 739	75,50 \$		3/6	107 198	10,00 \$		2/6+c	76 940	5,00 \$		<table border="1"> <tr><th colspan="2">GAGNANTS</th><th colspan="2">LOTS</th></tr> <tr><td>6/6</td><td>0</td><td>2 000 000,00 \$</td><td></td></tr> <tr><td>5/6+c</td><td>2</td><td>75 000,00 \$</td><td></td></tr> <tr><td>5/6</td><td>15</td><td>750,00 \$</td><td></td></tr> <tr><td>4/6</td><td>739</td><td>75,00 \$</td><td></td></tr> <tr><td>3/6</td><td>13 645</td><td>10,00 \$</td><td></td></tr> <tr><td>2/6+c</td><td>9 943</td><td>5,00 \$</td><td></td></tr> </table>	GAGNANTS		LOTS		6/6	0	2 000 000,00 \$		5/6+c	2	75 000,00 \$		5/6	15	750,00 \$		4/6	739	75,00 \$		3/6	13 645	10,00 \$		2/6+c	9 943	5,00 \$		
GAGNANTS		LOTS																																																								
6/6	0	3 875 940,00 \$																																																								
5/6+c	0	276 852,80 \$																																																								
5/6	141	1 622,00 \$																																																								
4/6	5 739	75,50 \$																																																								
3/6	107 198	10,00 \$																																																								
2/6+c	76 940	5,00 \$																																																								
GAGNANTS		LOTS																																																								
6/6	0	2 000 000,00 \$																																																								
5/6+c	2	75 000,00 \$																																																								
5/6	15	750,00 \$																																																								
4/6	739	75,00 \$																																																								
3/6	13 645	10,00 \$																																																								
2/6+c	9 943	5,00 \$																																																								
Ventes totales : 13 343 642 \$ Prochain gros lot (approx.) : 8 000 000 \$		4358302																																																								
ENDOSSEZ VOTRE BILLET DE LOTERIE DÈS L'ACHAT. IL EST À VOUS !																																																										
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.																																																										



00737156

LA MEGA VENTE

CHRYSLER

Jeep



DODGE

MÉGA ARRIVAGE DE PICKUP RAM !
RÉSERVEZ LE VÔTRE DÈS MAINTENANT



POUR **50\$** / MOIS
DE PLUS OBTENEZ
L'ÉDITION CHROME!
Édition Chrome
Embossé d'échappement,
Doubleur de caisse, trappe de carburant,
Déflecteur d'air, Marché pied tubulaire,
Protection fausseis ailes.

DODGE RAM 1500 SXT 2008
QUAD CAB, 4X4

Moteur HEMI V8 de 5,7 L. et de 345 cv. à cylindrée variable. Transmission automatique 5 vitesses. Différentiel arrière à glissement limité. Climatiseur. Télédverrouillage. **Roues chromées** de 17 pouces. Ensemble attelage de remorque. Radio AM/FM avec lecteur CD. Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière. **Sacs gonflables multimodes de pointe** pour le conducteur et le passager avant. Banquette 40/20/40. Régulateur de vitesse. Rétroviseurs de remorquage repliables. Prévention du vol Sentry Key. Et beaucoup plus !

359\$ / MOIS

LOCATION 24 MOIS !
COMPTANT : 995\$

JEEP WRANGLER UNLIMITED X 2008
4 PORTES, 4X4

Moteur V6 de 3,8 L. et de 202 cv. Transmission manuelle 6 vitesses. Ensemble **toit rigide et toit souple**. Glaces à écran solaire foncées. Phares antibrouillards. Roues en aluminium de 17 pouces. Régulateur de vitesse. Radio AM/FM, CD et MP3 avec prise audio auxiliaire et 6 haut-parleurs. Crochets de remorquage. Prévention du vol Sentry Key. Freins à disque aux 4 roues avec ABS. Système antipatinage. Dispositif antiroulis électronique. Et beaucoup plus !

289\$ / MOIS

LOCATION 27 MOIS !
COMPTANT : 995\$



Jeep

OFFRES EXCLUSIVES CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS :

CHICOUTIMI CHRYSLER DODGE JEEP

829, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
418.549.2873

DUPONT AUTOMOBILE

590, AVENUE DUPONT SUD, ALMA
418.662.6528

L'ÉTOILE DODGE CHRYSLER

3 311, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE
418.542.9518

MAISON DE L'AUTO DOLBEAU-MISTASSINI

42, BOUL. ST-MICHEL, MISTASSINI
418.276.6511

MAISON DE L'AUTO ROBERVAL

225, BOUL. MARCOTTE, ROBERVAL
418.275.1641

MAISON DE L'AUTO ST-FÉLICIEN

1 035, ROUTE 169, ST-FÉLICIEN
418.679.1865



* Doit être financé ou loué par l'entremise de Services Financiers Chrysler. (1) Tarif mensuel établi pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4x4 2008 (DR6L41 26B+AHC+DSA+GPG) pour un bail de 24 mois avec 995\$ de comptant initial. (2) Tarif mensuel établi pour le Jeep Wrangler Unlimited X 4 portes 2008 (JKJM74 23S + AEM) pour un bail de 27 mois avec 995\$ de comptant initial. Taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires, de transport et taxes en sus. Ces offres prennent fin le 2 juin 2008. Frais de préparations inclus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Premier versement exigible à la livraison. Pour usage personnel seulement. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 20,400 km / année au taux de 0,15\$ / km. Frais d'inscription au RPDRM de 60\$, incluant les frais du registre, sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. L'offre "Mon Volant" s'applique à la vente ou à la location d'un véhicule admissible livré durant la période de l'offre. 500\$ seront déduits du prix négocié après application des taxes. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

lamegavente.ca

00735214

CHRONIQUE

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Bertrand
Tremblay

tremblaybertrand@videotron.ca



La Vallée en pôle position

Que deviendra l'industrie canadienne de l'aluminium? Quelles seront les conséquences, en Mauricie et dans la Vallée de l'aluminium, des opérations boursières qui menacent de transformer Alcan en satellite du grand capital?

L'adaptation de l'ancien fleuron canadien du métal gris au modèle Rio Tinto, et l'intention de BHP Billiton, l'autre colosse minier anglo-australien, d'avaloir Rio Tinto et sa créature, Alcan, font courir les plus inquiétantes rumeurs.

Nouvelle culture

Le changement se fait en douce, mais il n'en est pas moins dérangeant. L'autorité londonienne impose, avec une fermeté enrobée de précautions, sa culture de gestion. Un système axé sur la centralisation des responsabilités qui bouleverse un siècle de tradition chez Alcan.

Rio Tinto a fait sa renommée et sa fortune en exploitant des gisements de cuivre, de charbon, d'uranium, et même de diamants (troisième producteur mondial).

L'entreprise extrait le minerai dans des territoires généralement peu peuplés. Quand la veine est épuisée, elle procède à la restauration visuelle du terrain, selon les normes gouvernementales, et répète l'opération là où ses géologues ont détecté d'autres concentrations minérales prometteuses. Ces déplacements ont peu d'incidences désagréables sur les relations humaines.

Contexte différent

Au Québec, le contexte humain modifie considérablement le procédé d'exploitation. Le nouveau consortium Rio Tinto Alcan poursuit la production de l'aluminium, dont il modifie la texture par de multiples alliages selon les préférences spécifiques de la clientèle. Sa présence loin des gisements de bauxite est attribuable essentiellement à la disponibilité d'abondantes sources d'hydroélectricité.

Rio Tinto a rapidement entrepris la réalisation de son programme d'intégration d'Alcan. Mais, la multinationale procède en douceur avec le souci de préserver son image. Elle s'est imprégnée de la sensibilité régionale. On pressent, chez les hauts dirigeants, une écoute attentive aux recommandations soumises par leurs lieutenants québécois.

Dans la Vallée de l'aluminium, Dominique Bouchard et Julien Gendron, se montrent très actifs sur le terrain. Quant à Jean Simon, il est moins visible. Ses responsabilités de président, Métal primaire pour l'Amérique du Nord, que la direction de Rio Tinto Alcan a insérées dans les nouvelles structures, ont multiplié ses déplacements dans un réseau agrandi.

Diversification

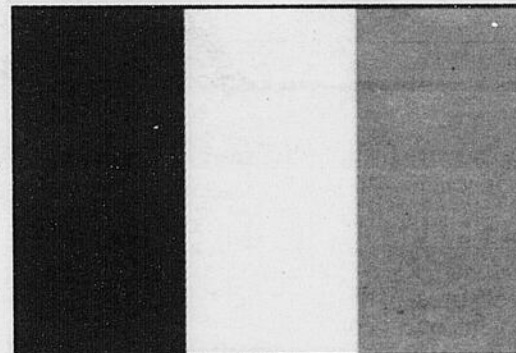
En présence de son supérieur immédiat, Dominique Bouchard, vice-président régional de la multinationale, le premier gestionnaire du Bureau régional de la diversité économique, Julien Gendron, a démontré, dans une séance publique d'information tenue en avril dernier, qu'Alcan avait contribué, depuis 2004, à la création de 905 emplois dans des activités périphériques de la production d'aluminium. Ce soutien aux PME figure dans l'entente conclue en retour des subventions et des blocs d'énergie obtenus de l'État pour l'agrandissement d'Alouette et la réalisation du projet de AP-50.

Et, tout récemment, on a profité de l'inauguration de CURAL, le Centre de recherche ouvert depuis un an sur le campus de l'Université du Québec à Chicoutimi, pour y accoler le nom de Rio Tinto Alcan. D'autres initiatives indiquent la volonté des nouveaux propriétaires de s'associer davantage aux activités socio-économiques de la communauté régionale.

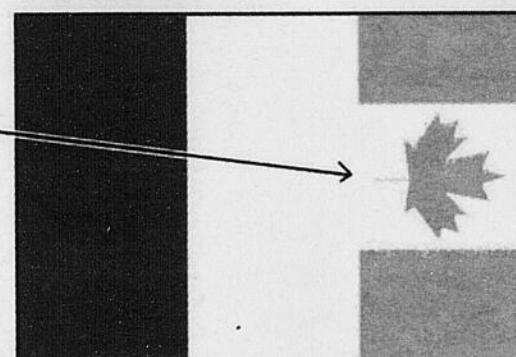
Si la stratégie déployée jusqu'à maintenant par Rio Tinto Alcan rassure, l'appétit des prédateurs de la haute finance, qui rôdent à nouveau autour de l'industrie québécoise de l'aluminium, inquiète. BHP Billiton renouvellera sans doute son offre d'achat sous le regard méfiant des producteurs américains, chinois et russes. C'est, d'ailleurs, pour prévenir le danger que le géant chinois Chinalco, secondé par Alcoa, s'est procuré 12% du capital de BHP Billiton.

Personne ne connaît l'avenir. En attendant d'éventuelles perturbations, la région s'installe en pôle position avec la technologie d'avant-garde et ses mécanismes de diversité économique.

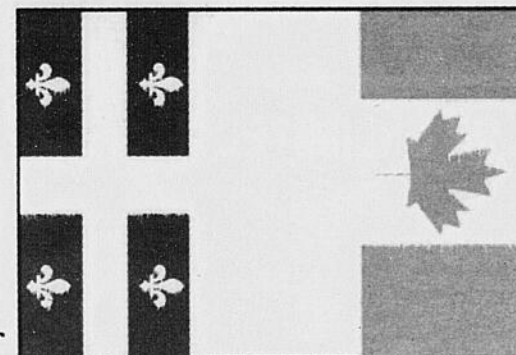
La France



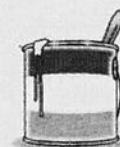
aime
le Canada



et le
Québec
itou!



STURON
126405



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Le pays intérieur, là où réside la liberté

Nathalie Simard n'en finit plus de nous étonner. On la croyait enfin sur une route de paix, mais voilà qu'elle s'oriente autrement, comme si le bonheur et elle n'étaient pas faits pour se rencontrer.

Ses drames nous touchent puisque cette femme fait partie, virtuellement, de nos vies depuis si longtemps.

Personnage

Comme bien des gens, j'ai tenté de comprendre, un peu, cette complexité. On peut saisir facilement que Nathalie Simard n'en peut plus de ses «façades», de son «personnage» et qu'elle désire se retrouver, changer de peau et de vie. Voilà un désir bien légitime. Qui d'entre nous ne rêve pas, un jour ou l'autre, de fuir un quotidien trop pénible?

Qui d'entre nous ne désire pas retrouver ce qu'il est vraiment et mettre un frein au «faux-moi» que nous nous créons pour plaire, nous faire aimer à tout prix des autres?

Urgence

Un jour ou l'autre, nous sentons l'urgence de devenir nous-même. Mais, ce qui est tragique dans l'histoire de Nathalie, c'est qu'elle croit que sa vie va changer en changeant de pays. Or, le vrai pays que nous tous nous cherchons, il se situe à l'intérieur de nous.

En chacun de nous, il y a cette source de paix, de bonté, de joie, qui demande à émerger. Et, on s'en doute bien, ce pays intérieur ne peut se trouver sous les feux de la rampe! Cette rencontre avec soi va se produire alors qu'une personne (professionnelle ou non) aura vrai-

ment à coeur notre bonheur et nous permettra de retrouver notre paix.

Chemin

Ce chemin de vie n'est pas facile à emprunter; c'est, d'autant plus, une grande chance de trouver un jour le guide qui connaît la carte de route conduisant à ce pays intérieur, à cet espace de nous fait de lumière, d'amour et de paix.

Cet espace que les événements les plus pénibles ne peuvent venir à violer...

Rose-Marie Côté
Saguenay

Allah est grand au conseil!

Est-ce que le maire Jean Tremblay est disposé à laisser un échevin élu, ou converti à l'Islam, déclarer: «Allah est grand!», avant l'assemblée du conseil de ville de Saguenay?

Si tel est le cas, allez-y, monsieur Tremblay, ça ajoutera à la

Fabuleuse Histoire d'un Royaume!

Parce que ça risque de se produire, nous vivons en accéléré, oh, que oui!

André Mainguy
Longueuil

La folie des grandeurs, c'est payant!

CHRONIQUE

Éloïse
Harvey

harvey.eloise@mecfor.com



Il a «fait chaud» toute la journée! En fait, il n'a pas seulement «fait chaud», c'était torride, crevant! Quelqu'un a même avancé le nombre: 45 (degrés Celsius!) à la radio dans le courant de l'après-midi. Pendant le jour, le vent, qui souffle continuellement du Golfe persique, réduit un peu l'effet de chaleur sur la peau. Par contre, quand arrive le soir et que la brise tombe, même sans soleil, c'est presque intenable.

Il est onze heures et, assise sur la plage de Dubaï, je regarde l'horizon. Devant moi, se dresse un bras de mer sur lequel je peux apercevoir des lumières. Je me concentre car, durant le jour, j'avais cru déceler une sorte de presqu'île de terre que je croyais inhabitée. Je me questionne à savoir qui peut bien habiter sur cet amoncellement de sable.

Plus je regarde et plus je comprends: il ne s'agit aucunement de lumières d'habitations. En fait, il s'agit plutôt de phares.

Une fourmière à l'oeuvre

Ne vous méprenez pas, je ne parle pas de phares pour diriger les bateaux mais bien de ceux qu'on retrouve sur les véhicules. Là-bas, des dizaines et des dizaines d'énormes camions se

suivent à la queue leu-leu; ils font des aller-retours de la côte jusqu'au bout de la presqu'île.

On dirait des fourmis travaillant sans cesse à transporter des petits grains de sable pour construire leur fourmière.

De retour à la réception de l'hôtel, on m'explique que j'assistais en direct à la construction d'un autre projet défiant la nature, similaire au désormais célèbre Palm Jumeirah (cette île artificielle en forme de palmier qui s'avance dans la mer) et qui s'appellera Palm Jebel Ali.

Au milieu du désert

Mais, l'aventure ne s'arrête pas là. À la sortie de l'hôtel, je peux lire sur un grand écriteau qu'on ajoute aussi 70 kilomètres additionnels de «bord de mer»!

On peut définir le mot opulence par les synonymes richesse, affluence et exubérance. Il faudrait officiellement ajouter le nom de Dubaï à la liste, car nul part au monde n'existe-t-il un meilleur exemple de richesse!

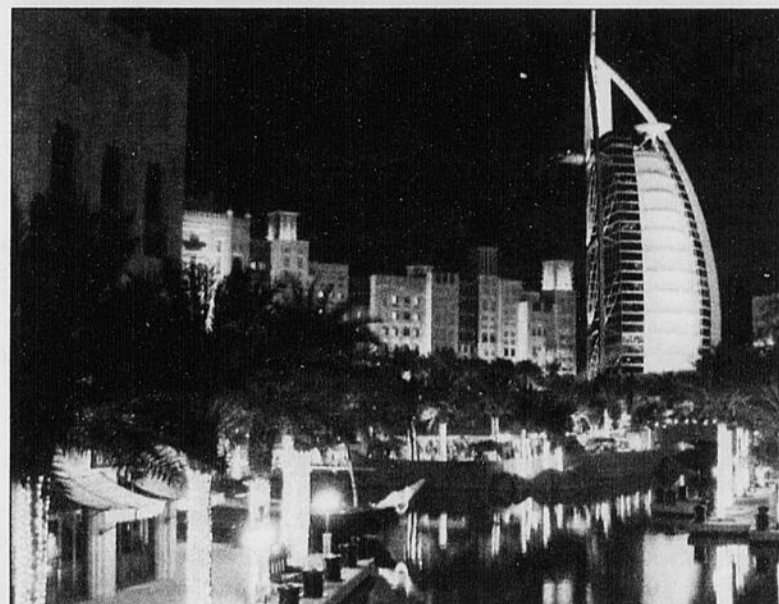
Chaque fois que je vais à Dubaï pour des raisons professionnelles, je ne puis m'empêcher d'être envoûtée par cette ville.

Autour, il y a le désert. Du sable balayé sur des kilomètres et de kilomètres. Et puis, il y a cette ville. Quand j'observe l'endroit, je pense immédiatement à cette expression typiquement québécoise «avoir les moyens de ses ambitions». Des moyens, les Émirats arabes unis en ont!

À Dubaï, j'ai lu quelque part sur un panneau publicitaire (en traduction libre ici!) que «ça ne servait à rien d'avoir de bonnes idées si on ne les réalisait pas!» Je vous confirme, qu'ici, au pays de l'or noir, les idées farfelues et les concepts ahurissants ne demeurent jamais au stade de simple projets. C'est le paradis de la décadence architecturale. Les meilleurs, et certainement les plus fous, des architectes de la planète rivalisent d'imagination à Dubaï pour voir leurs rêves les plus délirants mis à exécution. Un hôtel sous-marin, un parc d'attractions avec un habitat d'époque et des répliques de dinosaures en tailles réelles, un parc polaire en plein désert avec des pingouins. Sans vouloir faire un jeu de mots facile, ce n'est que la pointe de l'iceberg!

Il faut avouer que Mohammed bin Rashid Al Maktoum, émir de Dubaï, est en train d'accomplir quelque chose d'incroyable. Il ne fait pas que réaliser un caprice d'homme ultra-riche, il est en train d'assurer un futur rayonnant aux générations futures de son État.

Il y a une trentaine d'années,



On peut définir le mot «opulence» par les synonymes richesse, affluence et exubérance. Il faudrait officiellement ajouter le nom de Dubaï à la liste, car nul part au monde n'existe-t-il un meilleur exemple d'opulence!

ce pays désertique dépendait entièrement des énergies fossiles; le produit national brut (PNB) était assuré à 80 % par le pétrole.

Il savait pertinemment que cet apport en capital ne pourrait durer toujours.

Dubaï a pensé et mis en oeuvre un plan original pour diversifier les activités économiques du pays. Les investissements de l'État se traduisent en revenus variés: les nouvelles technologies, les banques et autres compagnies de services, le commerce à tous les niveaux, l'industrie manufacturière et, bien entendu, l'industrie touristique. Aujourd'hui, l'apport du pétro-

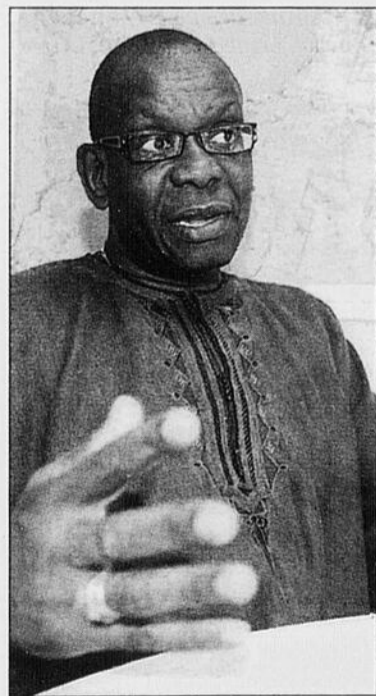
le dans le PNB n'est plus que de 10 %!

Le rapport avec nous? D'accord, nous n'avons pas de pétrole au Québec, mais nous avons l'or bleu! Je continue de croire que notre gouvernement doit miser sur l'augmentation de l'offre hydroélectrique. Il s'agit d'une énergie beaucoup plus propre que celle des énergies fossiles; nous devrions l'exploiter plus activement avec le même objectif de réinvestissement de l'État dans la diversification de notre économie.

Montréal n'est pas Dubaï, certes, mais il faut voir grand. La folie des grandeurs, ça peut rapporter beaucoup quand la nature est de notre bord...

Rapport Bouchard-Taylor

Le professeur Fall reste sur sa faim



Le titulaire de la Chaire d'enseignement et de recherche interethniques et interculturels à l'UQAC, Khadiyatou Fall, a lu les 307 pages du rapport Bouchard-Taylor dévoilé le 22 mai.

(Photo Rocket Lavoie)

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

SAGUENAY - Après avoir lu les 307 pages du rapport Bouchard-Taylor dévoilé le 22 mai dernier, le professeur Khadiyatou Fall est resté sur sa faim.

Titulaire de la Chaire d'enseignement et de recherche interethniques et interculturels à l'UQAC, citoyen québécois, Sénégalais d'origine et musulman de confession, le professeur Fall aurait bien aimé que les auteurs poussent davantage leur réflexion. «Sinon leur avons laissé le temps de réfléchir et d'approfondir leur pensée, ils auraient pu pondre quelque chose de plus mordant et de plus inspirant», lance le professeur. Il ajoute que le principal problème, c'est que la perception de ces deux hommes qu'il admire a grandement été contaminée par tout le brouhaha des audiences. «J'aurais préféré qu'on les laisse travailler. On les a mis dans des audiences publiques où ils ont fait face à des pressions

provenant de la classe politique, des minorités, des nationalistes et des médias. Ils auraient dû produire un document avant les audiences, et ensuite nous aurions débattu de leurs conclusions dans des audiences», confie M. Fall. Il explique qu'en ayant lieu sur la place publique, les réflexions des deux présidents ont été contaminées. «C'est un peu comme un juge, les présidents ont été confrontés à beaucoup d'informations et de pressions, et ce n'est jamais bien pour établir un jugement juste et équitable.

Conclusion

En ce qui concerne les conclusions avancées dans le rapport, M. Fall affirme que les Québécois sont beaucoup plus ouverts que ne le laisse entendre le rapport. «Les Québécois sont ouverts à la diversité et tolérants. Mais devant tout ce qui se passe, c'est légitime qu'ils aient des inquiétudes et il ne faut pas les blâmer. Ceux qui sont à pointer du doigt, ce sont les politi-

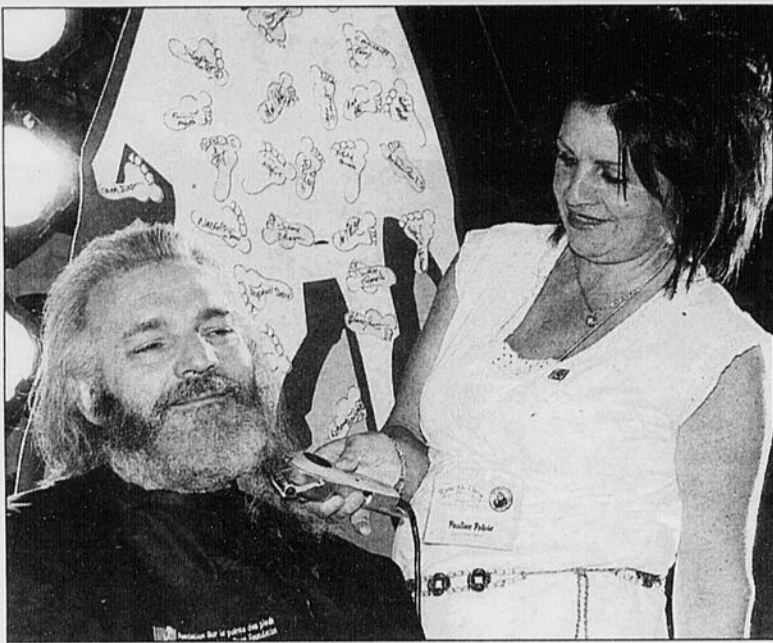
ciens qui jouent à un jeu et qui n'ont pas voulu prendre leurs responsabilités», s'exclame M. Fall.

Le professeur est également en désaccord avec le fait d'interdire le port de signes religieux par les magistrats, les procureurs de la Couronne, les policiers, les gardiens de prison, le président et les vice-présidents de l'Assemblée nationale. «Si cela n'intervient pas dans leur décision et dans les lois, je ne vois aucun problème à ce qu'ils portent une croix à leur cou», affirme le professeur.

Il ajoute qu'un musulman n'a pas à craindre d'être mal jugé en cour parce que le juge est catholique. «C'est ridicule. Il ne faut pas croire que les gens ne sont pas capables d'être rationnels. C'est en agissant ainsi que l'on crée des peurs irrationnelles», estime-t-il. D'ailleurs, il est très fier de Jean Charest qui a refusé de retirer le crucifix au-dessus du siège du président de l'Assemblée nationale.

Par contre, il est d'accord avec le fait d'encourager les immigrants à s'installer dans les régions. «C'est important de les encourager, surtout à venir au Saguenay-Lac-Saint-Jean. J'y demeure depuis 29 ans et je dois dire que la vie ici est très agréable. Les gens sont accueillants et respectueux», assure-t-il. Khadiyatou Fall admet cependant qu'un travail devrait être fait sur le point de vue du travail.

M. Fall aurait préféré une autre démarche et aurait bien aimé que le rapport soit plus étoffé. Pas besoin de plus de pages, pas plus de mots, seulement plus de réflexions approfondies et un rapport plus détaché de toutes les pressions. «Le Québec s'ouvre de plus en plus à l'immigration et les signes religieux vont être de plus en plus présents. Il faut croire en la capacité des citoyens à faire la part des choses, car ils sont rationnels. C'est ensemble que nous allons construire la société de demain», conclut M. Fall. □



Gaby Albert de Saint-Nazaire a participé au Rase-O-Thon, hier, à Saint-Bruno.

Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté

50 têtes mises à prix

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

ALMA - Le Centre sportif de Saint-Bruno a pris des allures de salon de coiffure, hier, alors que 50 valeureuses personnes ont mis leur tête à prix lors du Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté au profit de la Fondation Sur la pointe des pieds. L'événement, qui en est à sa 8e édi-

tion, a permis d'amasser la somme de 140 000\$.

Dominique Larouche, mère de Marie-Hélène Côté, n'en revenait tout simplement pas de voir comment, année après année, les gens sont généreux. «C'est merveilleux de voir toutes ces personnes. Il n'y a pas à dire, les gens de la région sont fidèles à leur réputation. Ils sont extrêmement généreux», s'exclame

Mme Larouche. Elle ajoute que ce qui l'a surprise, c'est l'âge de ceux qui tentent l'expérience. «Il y avait des tout-petits du primaire. C'est incroyable de voir comme la cause touche les gens. Il est vrai que personne n'est à l'abri et que ça peut arriver à tout le monde», raconte Mme Larouche.

Expédition

Les fonds récoltés permettent de financer des expéditions thérapeutiques en nature pour des adolescents atteints du cancer. «Il y a neuf ans, Marie-Hélène a été la pionnière. Elle nous avait dit qu'elle allait faire un pied de nez à la maladie et en rire. Les jeunes qui font des expéditions comme celles-là reviennent avec une force mentale incroyable et une volonté de fer. Ils ont le goût de se battre», affirme la mère. Elle ajoute que 150 jeunes ont eu la chance de vivre une telle expérience depuis le commencement et 100 sont encore de ce monde pour témoigner des bienfaits de ces aventures. Cette année, ce sont trois expéditions regroupant chacune une douzaine de jeunes qui auront lieu. Chaque voyage coûte environ 3500\$ par enfant. «Le prix n'a pas d'importance. C'est ce que ça rapporte qui compte. Pour des parents, voir que leur enfant a une force de vivre et une volonté de se battre, ça n'a pas de prix», assure Mme Larouche.

Aujourd'hui, sept ans après le départ de sa fille pour un autre monde, Dominique Larouche est heureuse de voir que le rêve de sa fille se poursuit. «Lorsqu'elle nous a quittés, elle nous a dit que nous allions avoir beaucoup de travail après son départ. Elle avait vu juste. Année après année, le Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté touche les gens et continue d'être un succès», conclut Mme Larouche. □



Le Centre sportif de Saint-Bruno a pris des allures de salon de coiffure, hier, alors que 50 valeureuses personnes ont mis leur tête à prix lors du Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté au profit de la Fondation Sur la pointe des pieds.

BÂTISSE INDUSTRIELLE
À VENDRE

18 000 pieds carrés
1216, Manic, Chicoutimi
Parc industriel du Haut-Saguenay
Information: 549-9200

LES IMMEUBLES SAGUENAY
DIVISION DE TEGESCO INC.

NOUVEAU SERVICE
à domicile
D'INHALOTHÉRAPIE

Groupe Santé
Paramedic

- Consultation de prévention des allergies
- Dépistage du trouble du sommeil
- Livraison de bombones (enseignement)
- Service de prévention pour équipements respiratoires (bombones et concentrateurs)
- Consultation d'inhalothérapeute à domicile et en entreprise
- Prise de saturation et signes vitaux (taux d'oxygène dans le sang)

Laissez notre inhalothérapeute se déplacer pour vous!

Groupe Santé Paramedic
Saguenay: 418-542-1255 poste 1
Québec: 418-834-1114
Provincial: 1-800-465-1255

LABORATOIRE DU SOMMEIL • SOINS RESPIRATOIRES
www.groupeparamedic.com

«L'équipe entre vous et les assureurs»
Julie Morissette B.A.
Conseillère senior en assurance et rentes collectives
Tél.: (418) 673-1839 • CELL.: (418) 818-1142
Sans frais: 1-866-465-3378 • Téléc.: 673-1954
julie.morissette@mlcollectifs.com

M & L COLLECTIFS

DEPUIS 1987

UNE EXPÉRIENCE UNIQUE DANS LA RÉGION
J'APPRENDS L'ANGLAIS CET ÉTÉ

LE CAMP CLIC
ANGLAIS DE JOUR
NOMBRE LIMITÉ DE PLACES
Une méthode éprouvée pour apprendre en s'amusant!
• Pour les 5 à 13 ans
• de 1 à 8 semaines
• reçus frais de garde

Toutes nos activités éducatives, artistiques, culturelles et sportives se déroulent en anglais.

5% DE RABAIS
SUR INSCRIPTIONS FAITES AVANT LE 30 AVRIL 2008

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER...
«CLIC» le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec
clicsaguenay@clcnetwork.com
Pour information et inscriptions : (418) 545-7446



Yves Gagnon a eu beaucoup à faire avec Luc Albert!

Photos Steeve Tremblay

Regain pour les sources d'énergie non conventionnelles

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - L'idée selon laquelle les moteurs fonctionnant à l'air comprimé, aux déchets organiques ou même à l'eau pourraient remplacer les moteurs à combustion peut sembler fantasque.

Pourtant, les sources d'énergies

non conventionnelles connaissent un regain d'intérêt. Les trois principaux constructeurs d'automobiles américains, General Motors, Ford et Chrysler, sont en train d'élaborer des parcs de véhicules hybrides et électriques. Les petits constructeurs tentent, de leur côté, d'accaparer une partie du

marché en proposant de remplacer purement et simplement les carburants fossiles et les biocarburants.

Zenn Motor, basée à Toronto, a mis au point un véhicule à basse vitesse (VBV) fonctionnant à l'électricité. Six batteries à l'acide entraînent les roues avant et per-

mettent à l'auto d'atteindre la vitesse de 40 kilomètres heures pour une autonomie de 56 kilomètres. Le prix d'une voiture est de 16 000 \$.

Au Canada, la Colombie-Britannique est la seule province qui autorise les VBV comme celui de Zenn à circuler sur ses routes.

En Floride, une autre solution est à l'étude: l'eau. Hydrogen Technology Applications propose une solution permettant de séparer l'hydrogène et l'oxygène de l'eau et de les recombinaison en un gaz dénommé HHO capable de servir de carburant. □

Suite à son grand succès d'avril,
elle se poursuit jusqu'au 31 mai 2008 seulement

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

DES QUANTITÉS TRÈS IMPORTANTES DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
DE TOUS GRADES, TEINTES ET LARGEURS À LIQUIDER À PARTIR DE:

TOUT 99¢ le pied carré DOIT SORTIR À TOUT PRIX!!!

Planchers en Gros offre un choix unique de planchers de bois franc de grande qualité pour tous les budgets, même les petits

Merisier ou érable

GRADE
TAVERN

À partir de:

199\$

pi car.

épaisseur 5/16", 9/16" et 3/4"

Bois exotique

PREMIÈRE
QUALITÉ

Tarara

269\$

pi car.

épaisseur 3/8"

Tout un lot de
merisier ou d'érable

À partir de:

269\$

pi car.

largeur 2 1/4"

PREMIÈRE
QUALITÉ

**INCROYABLE!
AUCUNS FRAIS
SUR LE CHOIX
DE LA
COULEUR**

Chêne

ESCOMPTE
DE VOLUME
POSSIBLE

369\$

ET MOINS pi car.

2 1/4", 3 1/4"

C'est pas chinois notre affaire, on est moins cher que partout ailleurs!

Il peut y avoir des imperfections

LA QUALITÉ AU PLUS BAS PRIX, DE FABRICATION 100 % RÉGIONALE!

**ÉCONOMISEZ GROS CHEZ
PLANCHERS EN GROS!**

162, rue Joseph-Gagné Nord, La Baie

697-0143

Heures d'ouverture: Lundi au mercredi de 9 h à 17 h 30 - Jeudi et vendredi de 9 h à 18 h -
Samedi de 9 h à 12 h

DE LAC & DE FJORD

La petite mosquée...



Andrée
Rainville

arainville@lequotidien.com

Le titre tout du long de la sitcom qui prendra en juin (il faudra surveiller la date, quelque part dans la semaine du 9) l'affiche à la SRC se lit «La petite mosquée dans la prairie». Évidemment un p'tit clin d'œil, par son appellation, à la télésérie américaine «La petite maison dans la prairie». Mais, outre le fait que l'intrigue se situe dans les prairies et qu'on y côtoie différents personnages d'une petite municipalité rurale qu'on a située en Saskatchewan, là s'arrête la comparaison.

J'ai très très hâte de voir cette série, une production cana-

dienne diffusée en 2007 sur CBC, récipiendaire de prix Gemini la même année et pour qui la critique a été (très) élogieuse, celle des États-Unis et de la France itou.

«La petite mosquée...» est une sitcom, une comédie si vous préférez. Créée par Zarqa Nawaz, une musulmane britannique maintenant installée à Regina, après avoir vécu à Toronto, la série relate (la première saison a comporté huit épisodes de 30 minutes, auxquels la bonne réception du public a fait s'ajouter une seconde saison de 20 épisodes) l'installation d'une petite communauté musulmane à Mercy, avec imam et tout.

Et si, avec humour, sur fond d'autres moeurs culturelles et d'accommodements, cette série nous faisait aborder la différence avec empathie? □



// QUE DE MAJESTÉ!

Cet arbre du parc Moritz du secteur Arvida, à proximité du terrain de soccer, affiche un port majestueux. Avec ses nombreuses branches garnies de feuilles printanières lancées à l'assaut du ciel, c'est une offrande de la nature qu'il ne nous reste qu'à admirer.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BAVARDANT

Palli-Aide

Palli-Aide convoque ses bénévoles et la population à son assemblée générale annuelle, le mercredi 4 juin à 19 h au parloir des sœurs Augustines (225 rue St-Vallier, Chicoutimi). Un compte-rendu des activités de l'année 2007-2008 sera effectué pour l'occasion. Pour d'autres informations: 690-0478.

Réseau muséal

Le Réseau muséal et patrimonial du Saguenay-Lac-Saint-Jean est maintenant situé dans l'édifice de La Pulperie. Anciennement rue du Roi-Georges à Jonquière, le Réseau est déménagé au 300 rue Dubuc de l'arrondissement Chicoutimi (téléphone 549-2948, télécopieur 549-4202.)



// PARTENARIAT BÉNÉFIQUE

Le partenariat Véloroute des bleuets et Desjardins fait partie de ces ententes très bénéfiques au développement récréotouristique de la région. Les caisses Desjardins de la MRC Maria-Chapelaine participent généreusement à cette action, avec une tranche de 75 000 \$ qui vient d'être transmise à l'organisation. Sur la photo, Martin Voyer, vice-président régional à la Fédération des caisses Desjardins du Québec, et Jean-Claude Lindsay, président de la Véloroute des bleuets, sont accompagnés de Laurier Savard, secrétaire exécutif de la Véloroute, Sylvain Lemay, Laurent Villeneuve, Denis Guay, Suzanne Raymond et Richard Villeneuve, ceux-ci directeurs et directrice généraux chez Desjardins.

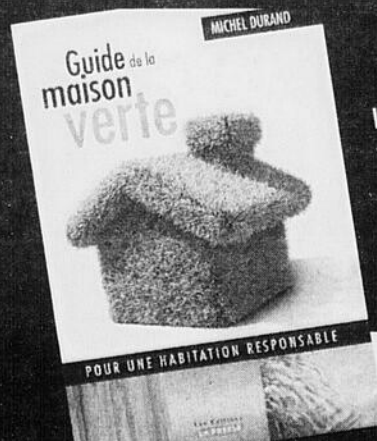


// POUR LA FONDATION JEAN-MICHEL DUFOUR

Les élèves en Comptabilité et gestion du Cégep de Jonquière ont remis 2630 \$ à la Fondation Jean-Michel Dufour, dans le cadre du cours Gestion de projets. Comme chaque année, les élèves de 2e année du DEC technique réalisent des projets consistant à amasser des fonds pour des fondations ou des causes régionales et cette année, les équipes de travail de la classe se sont mobilisées pour une seule cause, celle de Jean-Michel Dufour, atteint de porphyrie, une maladie où tout contact avec les rayons UV sont proscrits. Les activités ciblées par le groupe d'étudiants supervisé par les professeurs Denis Lacroix et Julien Simard ont consisté en une soirée casino, un spectacle, un concours de talents et un tournoi de poker. Voilà qui mérite un grand bravo! Rappelons que l'argent recueilli par la Fondation Jean-Michel Dufour servira à la construction d'un dôme, aire de jeu pour Jean-Michel qui ne peut aller à l'extérieur que dans certaines conditions.

(Courtoisie)

VOUS VOULEZ
**VIVRE DANS
UNE MAISON
ÉCOLOGIQUE**
MAIS NE SAVEZ PAS
OÙ COMMENCER?

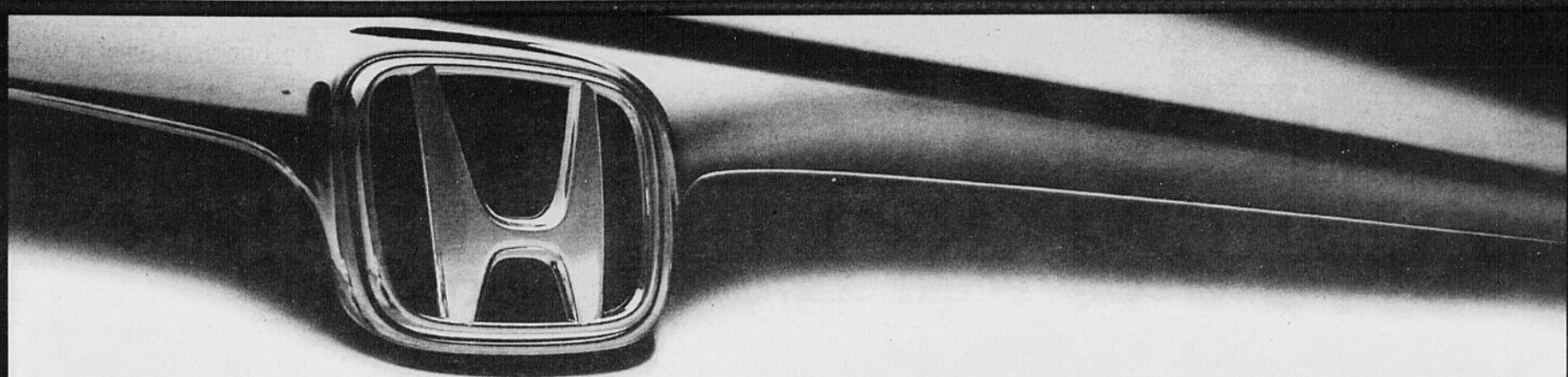


LE GUIDE DE LA MAISON VERTE
VOUS AIDERA À DÉFINIR VOS BESOINS,
CHOISIR VOS MATÉRIAUX, MAÎTRISER L'ÉNERGIE
ET OBTENIR UNE HABITATION RÉELLEMENT VERTE.

Les Éditions
LA PRESSE

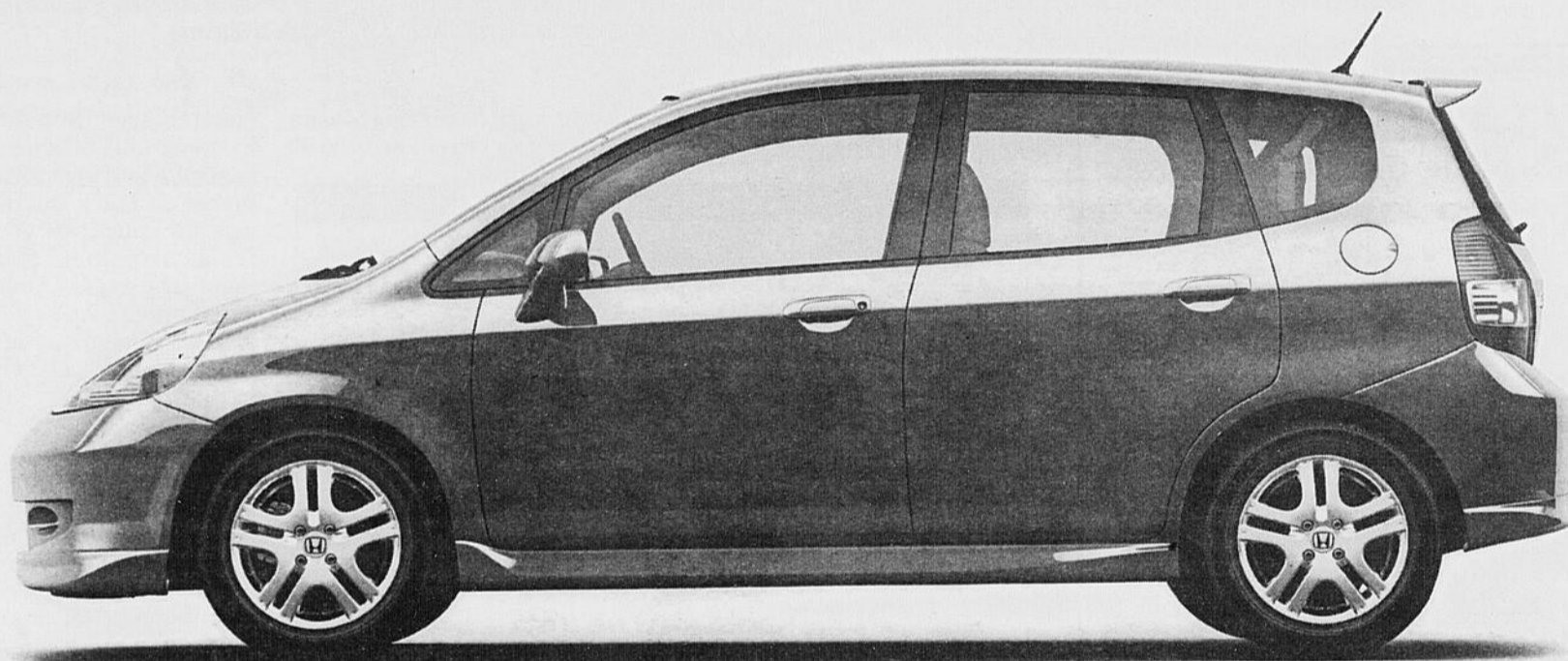
00737645

OFFERT EN LIBRAIRIE ET
SUR LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA



Voiture la plus éconergétique de sa catégorie

- Selon le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN)



Fit Sport 2008 illustrée

Fit DX 2008

Prix de location à partir de

178 \$* par mois/60 mois	0 \$ comptant	0 \$ dépôt de sécurité	0,9 % financement à l'achat
------------------------------------	-------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

10 \$
par mois/60 mois

personnalisez votre véhicule avec l'ensemble protection +

- › Tapis noirs toutes saisons
- › Bac de coffre
- › Garde-boue arrière
- › Déflecteur de capot



Vous pourriez être admissible à une remise allant jusqu'à 1000 \$†

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca



*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 60 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Fit DX 2008 (modèle GD3728E). a) 178 \$, b) 0 \$, c) 10 680 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Financement à l'achat de la Fit DX 2008 : 0,9 % pour 36 mois. Transport et préparation en sus (1 295 \$). Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif. Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement.

Atterrissage réussi sur Mars

La sonde Phoenix recherche d'éventuelles traces de vie

ASSOCIATED PRESS

PASADENA, Californie - La sonde américaine Phoenix Mars Lander s'est posée avec succès près du pôle nord de la planète rouge hier, avec pour mission de creuser le sol martien à la recherche d'éventuelles traces de vie.

La mission de contrôle au Laboratoire de propulsion à réaction (JPL) de la NASA a laissé exploser son soulagement à Pasadena en Californie lorsque l'appareil a émis un signal montrant que la descente de 7 minutes à travers l'atmosphère martienne s'était bien déroulée.

«Même dans mes rêves, cela n'aurait pas pu mieux se dérouler», a déclaré le responsable du programme Barry Goldstein. «C'est allé droit dans le mille».

À peine posé, Phoenix devait vérifier ses réserves d'énergie et le bon fonctionnement de ses équipements scientifiques, puis déplier ses panneaux solaires après que la poussière soit retombée. Les responsables de la mission ont indiqué que la sonde resterait hors de contact pendant deux heures, le temps de mener à bien ces vérifications.

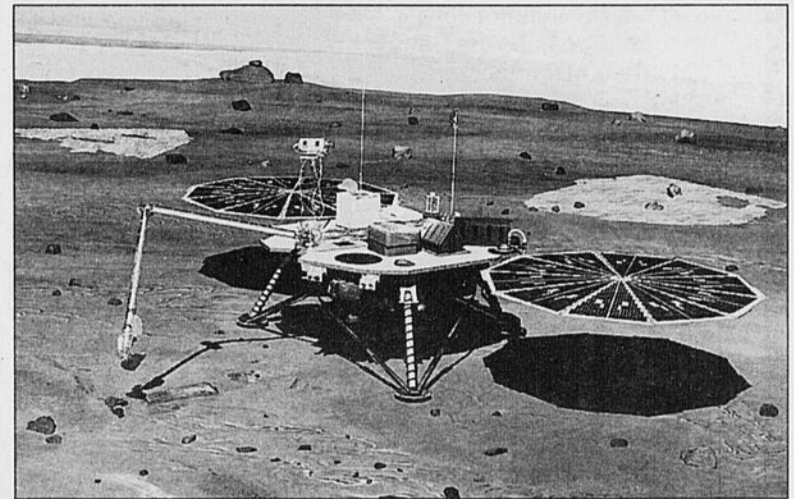
Phoenix est entré dans l'atmosphère martienne à la

vitesse de 19311 km/h au terme d'un voyage à travers l'espace de dix mois et 711 millions de kilomètres.

Durant les sept minutes de la descente, la sonde a utilisé l'effet de traînée de son bouclier thermique, déployé un parachute, puis, peu avant de toucher le sol, a allumé des rétrofusées pour ralentir la descente à 8 km/h et se poser en douceur.

Aucun atterrissage direct sur Mars n'avait plus été réussi depuis les deux orbiteurs Viking en 1976. Les deux robots d'exploration ou «rovers» de la NASA qui s'étaient posés sur la planète rouge en 2004 avaient utilisé des parachutes et des coussins gonflés d'air pour amortir le contact avec le sol.

Doté d'un bras robotisé de 2,5



La sonde Phoenix (ici représentée sur Mars par un artiste) est entrée dans l'atmosphère martienne à la vitesse de 19 311 km/h au terme d'un voyage à travers l'espace de dix mois et 711 millions de kilomètres.

(Photo AP)

mètres de long capable de creuser des tranchées de 60

centimètres de profondeur, Phoenix doit étudier le sol de la région arctique encore inexplorée de Mars, qui dissimulerait une couche de glace, selon les astronomes. Contrairement aux engins mobiles précédemment envoyés par la NASA, Phoenix ne se déplacera pas pendant les 90 jours de sa mission.

Images

L'appareil prendra dans un premier temps des photos du paysage alentour, à l'instar d'un touriste en voyage dans un pays étranger. Il communiquera images et données à la Terre par l'intermédiaire de trois sondes de la NASA orbitant autour de Mars.

La zone d'atterrissage, une large vallée se trouvant à des latitudes nord comparables au Groenland ou au nord de l'Alaska sur Terre, avait été choisie car il y a plus de chances, si des composés organiques existent, qu'ils aient été préservés dans la glace. Les astronomes ne s'attendent pas à trouver de l'eau sous forme liquide sur place car il y fait trop froid.

Le sol et les morceaux de glace excavés seront étudiés par le laboratoire scientifique de Phoenix. Ils seront cuits dans des fours miniatures et les vapeurs émises seront analysées pour rechercher des composés organiques. Par ailleurs, la présence de traces de sel ou de sable pourrait constituer un élément de preuve que de l'eau a jadis coulé à cet endroit.

Le succès de l'opération est un grand soulagement pour la NASA, Mars ayant la réputation de consommer un grand nombre d'engins de l'espace.

Phoenix pourrait survivre un mois après sa mission de 90 jours, et ainsi voir la fin de l'été ou l'automne martiens. Le coût de la mission est estimé à 420 millions de dollars. □

GAZON SAVARD inc.

**VENTE DE GAZON CULTIVÉ
Terre préparée
enrichie de
compost**

3478, rang St-Paul, CHICOUTIMI
(418) 543-5739
1-800-267-5739

**MAINTENANT DISTRIBUTEUR DE
GÉOTEXTILES «NOVATEX» D'INNOVEX**

*Le seul fabricant régional
de fosses septiques en béton*

DISTRIBUTEUR autorisé de fosses septiques
en polyéthylène **Xactics**



BÉTON DUNBRICK

DIVISION DE GAZON SAVARD INC.
850, rue des Actionnaires, Chicoutimi **549-4520**

www.opti-soins.com

Confiez-nous vos prises de sang prescrites par votre médecin... pour aussi peu que

20\$

- AUCUN DÉLAI D'ATTENTE
- Rendez-vous express
- Pas de frais de stationnement
- Service convivial dans un décor relaxant
- Analyses disponibles avec résultats dans les 24 heures et suivi auprès de vous et votre médecin





**INFO & RENDEZ-VOUS
548-7525**

2655, boul. du Royaume, (Faubourg Sagamie) Jonquière

Gagnez ce magnifique gazebo en cèdre

une valeur de

8000\$



Bonne chance!

Notre promotion estivale s'en vient
Tous les détails dans votre journal
LeQuotidien
DU SAMEDI
31 MAI

Gazebo 10' x 10'
couleur sierra caramel, en cèdre,
portes en PVC, coins finition imitation de pierre,
toiture en polycarbonate.
Installation comprise dans un environnement de 50 kilomètres.

Une collaboration de




00736138

Autre envolée du huard?

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Parier sur les hauts et les bas d'une monnaie est toujours risqué, mais certains économistes commencent à revoir leur jugement sur le dollar canadien et envisagent même une envolée du huard au-delà de la parité.

«Compte tenu des prix actuels du pétrole, une sous-évaluation du huard peut se démontrer, affirme Douglas Porter, l'économiste en chef de la Banque de Montréal. Cela reflète notamment le fait que le marché des changes ne croit pas que les prix actuels du pétrole vont se maintenir.»

Pendant des années, le dollar canadien a fluctué en fonction du prix des matières premières dont le Canada dispose en abondance et notamment, du pétrole.

Mais le huard ne s'est pas beaucoup renforcé entre fin 2007, lorsque le prix du baril était de 95 dollars américains, et cette semaine, lorsque le baril de brut a atteint 130 dollars américains. À peine a-t-il franchi la parité avec la devise américaine.

On trouve dans le rapport sur les matières premières publié jeudi par Scotiabank un signe encourageant pour le huard. Le rapport anticipe que le prix du brut se maintiendra dans une fourchette de 135 à 140 dollars américains pendant les dix prochaines années.

Un économiste s'attend à ce que le huard finisse l'année à 1,01 \$US et atteigne 1,06 \$US fin 2009.

Cette analyse est basée sur l'appauvrissement de la production des pays hors-OPEP conjuguée à une augmentation de la demande issue des économies asiatiques émergentes.

Stephen Malyon, analyste spécialiste des devises à Scotiabank, s'attend à ce que le huard finisse l'année à 1,01 \$US et atteigne 1,06 \$US fin 2009. Cette estimation pourrait être revue à la hausse la semaine prochaine si les prix élevés du pétrole et des matières premières se maintiennent.

D'autres facteurs sont à prendre en compte. Le huard subit, par exemple, l'influence directe des écarts des taux d'intérêt entre les États-Unis et le Canada.

Un autre élément qui pourrait pousser le huard à la hausse est lié à un effet du prix des matières premières qui pourrait, s'il se maintient à ces niveaux élevés, provoquer une nouvelle série de rachat d'entreprises canadiennes. Avec, pour corollaire, d'entraîner une augmentation de la demande du marché en devises canadiennes. □

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants: Avo5 (1TD48/RTA) et Avo5 (1TD69/RTA). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. inclus également les frais d'administration et un réservoir de carburant. 2. Taux de financement de 7,9%, utilisé à titre d'exemple seulement. 3. Mensualité avec 0\$ de comptant, pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 4. A l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Préparation et frais de transport inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 6. A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 095 \$) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 7. Coût de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Avo5 LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. 8. General Motors crédera le concessionnaire pour un montant équivalent à la valeur d'un lot ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux modèles 2008 neufs ou en démonstration suivants: Avo5 LT (1TG48/1SB/CF5), Avo5 LT (1TG48/1SB/CF5), Avo5 LT (1TG69/1SB/CF5). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles du Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Chevrolet de votre région. *Consultez votre concessionnaire ou primingpourétudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primingpourétudiants.ca) et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7463 ou visitez gm.ca.



EXTRA! EXTRA!



DÉCHIFFREZ LES OFFRES DE LA COMPÉTITION



AVEO LS

- Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP
- Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire
- Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
- Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
- Chauffe-moteur

ROUTE*: 5,6 L/100 KM
VILLE*: 8,7 L/100 KM

Mêmes offres disponible sur le modèle Aveo⁵

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	9 995 \$	9 995 \$
Frais de transport et de préparation ¹	1 345 \$	1 455 \$
Total	11 340 \$	11 450 \$
Exemple de taux de financement ²	7,9% pour 72 mois	7,9% pour 72 mois
Mensualité à l'achat ³	198,27 \$	200,20 \$

ACHETEZ L'AVEO À
195 \$ /mois⁴
0 \$ de comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT
0 % JUSQU'À
72 MOIS⁵

LOUEZ À
159 \$ /mois⁶
1 514 \$ de comptant
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca



TOIT OUVRANT SANS FRAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS⁹

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR
160 000 KM • LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE

GM paie les
2 premières mensualités*!

autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL!
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 750 \$

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

Blocs opératoires des hôpitaux québécois

Salles vides, listes pleines

ARIANE LACOURSIÈRE

La Presse

À Montréal, les patients qui doivent subir une arthroplastie du genou attendent en moyenne 16 semaines avant d'être opérés. Pour les chirurgies d'un jour, 6800 citoyens attendent depuis plus de six mois. Mais d'ici l'automne, la situation pourrait changer.

Selon la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), les hôpitaux de la province pourraient réaliser au moins 50 000 chirurgies de plus par année et réduire leurs listes d'attente en modifiant légèrement leur comportement.

«On a découvert que de petits changements pourraient améliorer les listes d'attente, un problème qui ne peut plus durer», souligne le président de la FMSQ, le Dr Gaétan Barrette.

Alors que plusieurs patients attendent très longtemps avant de se faire opérer, aucun bloc opératoire du Québec ne fonctionne à pleine capacité. «Dans tous les blocs opératoires, au moins une salle est inutilisée. Nulle part on ne fonctionne à plein régime», confirme le vice-président de la FMSQ, le Dr Michel Lallier.

Pendant que des salles d'opérations sont laissées vides, les listes d'attente s'allongent. «Pour les cas urgents, ce n'est pas un problème. Mais pour les chirurgies plus mineures, les délais d'attente sont très longs», dit le président de la FMSQ, le Dr Gaétan Barrette.

L'automne dernier, la FMSQ et le ministère de la Santé ont décidé de corriger la situation. Ensemble, ils ont créé une équipe qui avait pour mission de visiter les blocs opératoires du Québec et de trouver la source du problème.

Puisqu'un bloc opératoire est comme une grosse chaîne de montage, «toutes les étapes doivent bien aller», dit le Dr Barrette. «En visitant, on s'est aperçu qu'il y a des problèmes avant l'opération, pendant, et après. Il y a des freins à la productivité partout. Mais tout ça pourrait être corrigé facilement, assure le Dr Barrette. En changeant leurs façons de faire, les hôpitaux du Québec pourraient réaliser au moins 50 000 chirurgies de plus par année.» Actuellement, 440 000 chirurgies sont effectuées annuellement dans la province.

Mauvaise préparation

Lors de ses visites, l'équipe de la FMSQ et du ministère s'est aperçue que les premiers problèmes surviennent avant la chirurgie. Dans les jours précédant une opération, tout

patient doit passer une série de tests, comme des prises de sang. Dans certains hôpitaux, le suivi des patients en attente est négligé. Conséquence, le jour de leur opération, certaines personnes se présentent au bloc opératoire sans avoir passé tous leurs tests. «À ce moment, soit on annule l'opération et le trou qui était réservé est perdu, soit on fait passer les tests en vitesse en attendant. Si on attend, on crée un délai et une autre personne ne peut pas être opérée ce jour-là», illustre le Dr Lallier.

Selon le Dr Barrette, pour éviter de telles situations, une infirmière devrait être spécialement mandatée pour s'assurer que les patients qui se présentent au bloc opératoire sont prêts. «C'est décevant de savoir qu'une mesure si simple n'est pas encore appliquée dans tous les hôpitaux. Parce que c'est très simple!» dit-il.

Des pépins au bloc

Des problèmes se font également sentir à l'intérieur du bloc opératoire. Le Dr Barrette a entre autres visité un hôpital où des opérations ont été annulées parce qu'il manquait de prothèses de hanche. «Pour respecter les normes, il faut toujours avoir deux prothèses au cas où l'une brise. Mais cet hôpital n'avait pas deux prothèses et a été obligé d'annuler l'opération, raconte le Dr Barrette. Croyez-le ou non, en 2008, des patients voient leur opération annulée à la dernière

minute parce qu'il n'y a pas assez d'instruments et de matériel pour les opérer!»

Et la situation est généralisée. Tous les hôpitaux visités par le Dr Barrette manquent de matériel. Alors que les technologies permettent d'effectuer au moins 12 chirurgies de la cataractes par jour, certaines salles d'opérations n'en font que 10 parce que les instruments manquent. «Si on a des instruments pour faire 10 chirurgies, il faut que certains soient stérilisés pour pouvoir les utiliser pour la 11e chirurgie. Stériliser des instruments, c'est long. Si on n'a pas le temps de le faire, on doit annuler des opérations», dit le Dr Lallier.

Le gouvernement s'est engagé à investir 15 millions \$ dans l'amélioration des blocs opératoires.

Selon le Dr Barrette, les hôpitaux ont besoin en moyenne de 400 000 \$ chacun de nouveaux instruments. Si tous les hôpitaux du Québec avaient suffisamment d'instruments, les changements seraient rapidement observables, croit le Dr Barrette.

«Dans certains établissements, plus de matériel permettrait de faire 20 % plus d'opérations», dit-il.

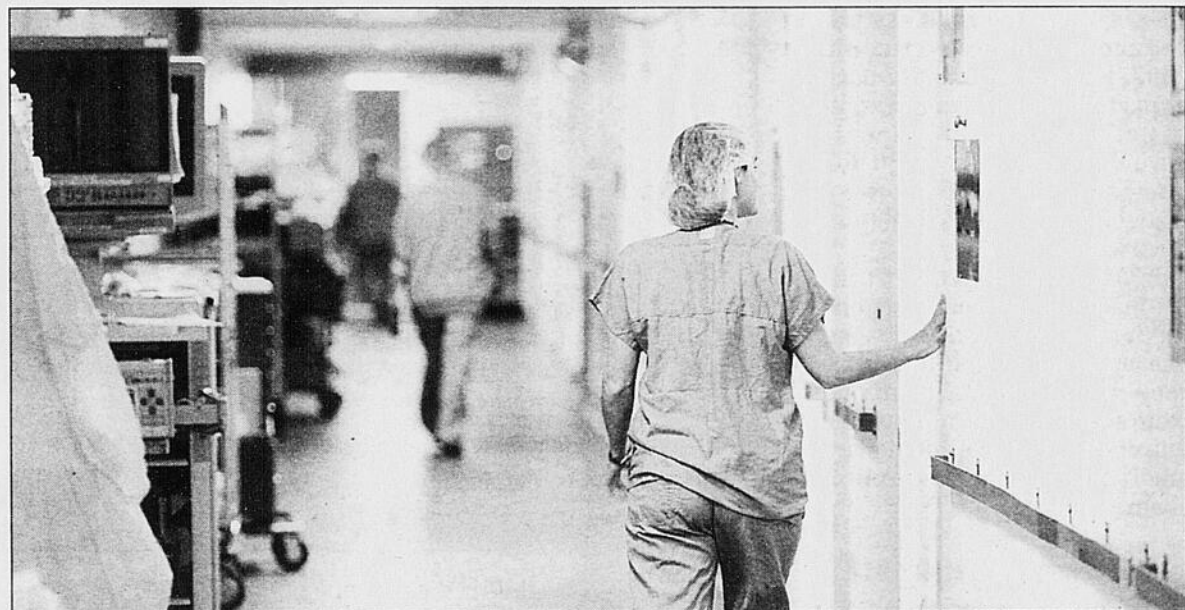
Au bloc opératoire, les pénuries d'infirmières et de préposés limitent aussi le nombre d'opérations effectuées cha-

que jour. Quand une équipe de travail n'est pas complète, des chirurgies doivent être annulées. Selon le Dr Barrette, des infirmières auxiliaires pourraient venir prêter main-forte.

«Si 15 % des infirmières des blocs opératoires étaient des auxiliaires, on pourrait améliorer considérablement le rendement», dit le Dr Barrette.

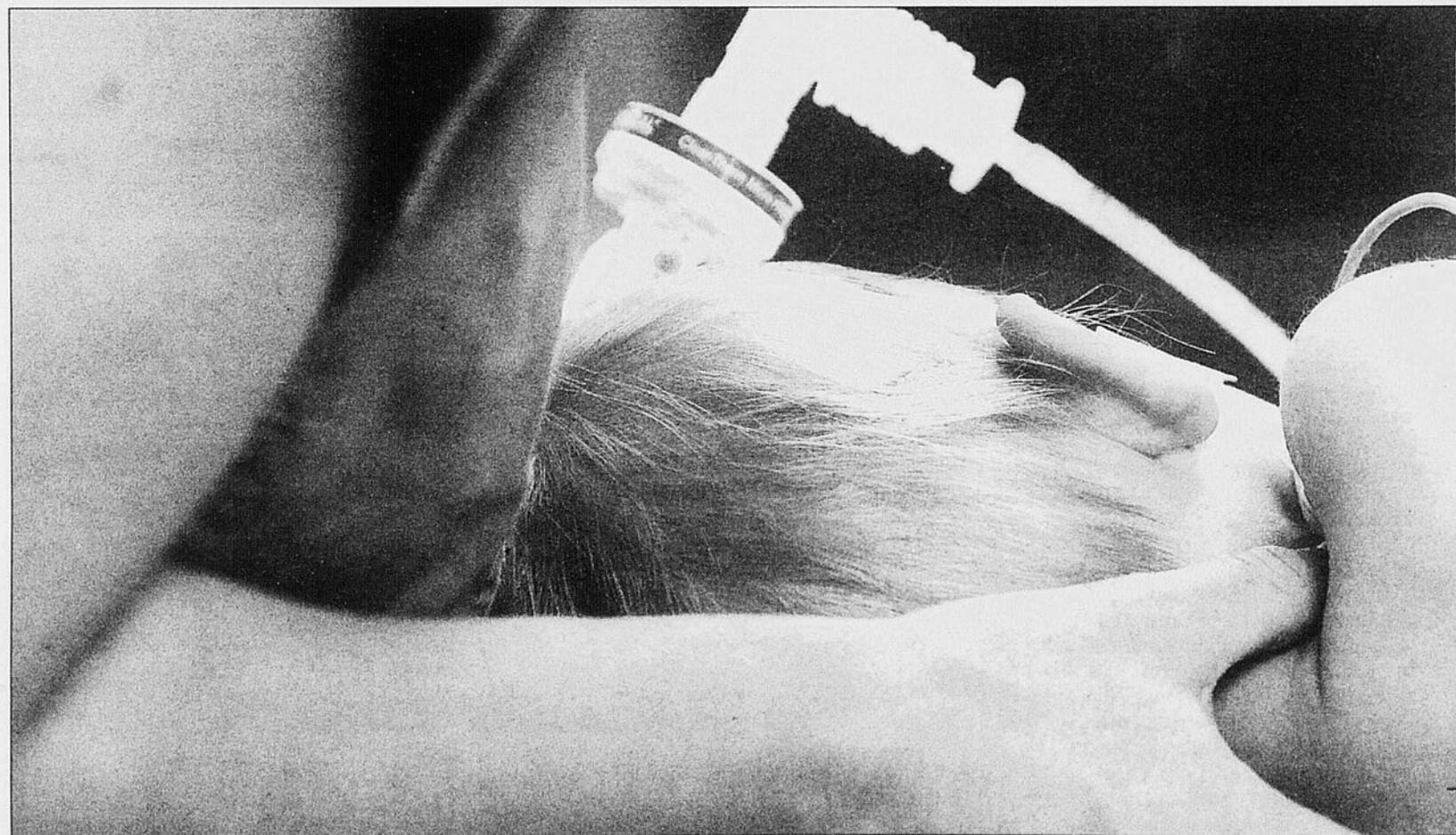
Seul hic : le milieu hésite à accueillir des infirmières auxiliaires en bloc opératoire. «Il y a une résistance organisée contre l'arrivée d'infirmières auxiliaires.

«Les infirmières ne veulent pas de ces aides. Il faut que la mentalité change», martèle le Dr Barrette. □



Tous les jours, des chirurgiens doivent annuler des opérations car ils sont incapables de transférer les patients aux soins intensifs.

(Photo La Presse)



En changeant leurs façons de faire, les hôpitaux du Québec pourraient réaliser au moins 50 000 chirurgies de plus par année.

Soins intensifs complets

Des opérations annulées tous les jours

ARIANE LACOURSIÈRE

La Presse

Jeudi matin, 8h. Dans un grand hôpital de Montréal. Le bloc opératoire se remet tranquillement d'une nuit mouvementée. Selon l'horaire de la journée, un jeune homme doit subir une chirurgie cardiaque à 10h. Mais déjà, le personnel sait que ce patient retournera chez lui bredouille.

«Un autre patient a été opéré d'urgence cette nuit et a été transféré aux soins intensifs. Les soins intensifs sont maintenant remplis à pleine capacité. On ne peut plus opérer l'autre patient au coeur, parce qu'il n'aura pas de place aux soins intensifs après», explique un chirurgien du département.

Tous les jours, des chirurgiens doivent annuler des opérations car ils sont incapables de transférer les patients aux soins intensifs. Dans plusieurs hôpitaux du Québec, les soins inten-

sifs sont en crise. Le personnel manque. Des lits doivent fermer. À Montréal, deux grands hôpitaux universitaires ont récemment fermé 16 de leurs 28 lits des soins intensifs faute de personnel. «Des ailes complètes

sont dans le noir. Personne ne peut y séjourner. C'est catastrophique», dit le Dr Barrette.

Les conditions de travail sont difficiles aux soins intensifs et très peu d'infirmières sont intéressées d'y travailler.

Selon la FMSQ, la meilleure solution pour attirer des infirmières aux soins intensifs serait de leur donner des incitatifs financiers alléchants. Actuellement, des bonus leurs sont offerts. Selon le ministère

de la Santé, ces bonus s'élèvent à 100 \$ par semaine de travail avant impôt. «Ça fait environ 3 \$ de plus par quart de travail. Ce n'est pas assez avantageux, dit le Dr Barrette. Il faudrait leur offrir plus.» □

// EN CHIFFRES

- Nombre de chirurgies effectuées annuellement au Québec : 440 000
- Nombre de chirurgies qui pourraient être effectuées annuellement si les hôpitaux changeaient leurs façons de faire : 490 000
- Nombre de Montréalais qui attendent depuis plus de six mois pour une chirurgie mineure : 6800
- Déficit moyen en instruments et en matériel de chaque bloc opératoire du Québec : 400 000 \$



(Photo La Presse)

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

AUTOS DÉCHIFFRÉES

À CE PRIX-LÀ, AMENEZ-EN DES ENFANTS.



- Système de communication et d'assistance OnStar[®]
- Habitacle pour 7 occupants
- Glaces avant, glaces de custode et rétroviseurs chauffants à commande électrique
- Climatisation
- Tapis de sol aux trois rangées
- Télédéverrouillage
- Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
- Traction asservie et système de contrôle StabiliTrak[™]
- Glaces arrière de teinte foncée
- Système de surveillance de la pression des pneus
- Boîte automatique 4 vitesses
- Colonne de direction inclinable
- Moteur V6 polycarburant de 3,9 L développant 240 HP
- Freins à disque aux 4 roues avec système ABS
- Roues de 17 po

ROUTE¹: 8,5 L/100 KM
VILLE¹: 13,1 L/100 KM

★★★★★ Sécurité 5 étoiles¹

MONTANA SV6

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

17 699^{\$}

Préparation INCLUSE à l'achat

OFFRESPONTIAC.CA

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM

- GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE



autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL!
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 750^{\$}

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous renouvelez votre vieux véhicule se reposant au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.



L'Association des concessionnaires Pontiac, Buick, GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2008 suivant: Montana SV6 (2U1141677F). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Si applicable, les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et réels immobiliers et taxes en sus. Offert aux clients qui paient comptant, ceux qui optent pour le financement à la location ou à l'achat ne peuvent en bénéficier. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Compréhension un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sûr. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. 3. Cote de consommation telle que publiée dans le Guide par Ressources naturelles Canada sur le Montana SV6 2008 (tests conduits sur un Chevrolet Uplander 2008). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

00737513

AUTO +

Pour joindre notre collaborateur:
eric.lefrancois@lapresse.ca

LeQuotidien

Retrouvez les plus récents
essais routiers d'Éric Lefrançois sur
www.monvolant.ca



BANC D'ESSAI | Subaru Forester

Comportement placide...



(Photos La Presse)

ÉRIC LEFRANÇOIS

Collaboration spéciale

Le nouveau Forester, dont le lien de parenté avec son prédécesseur est pour le moins évident, est doté d'une carrosserie plus ample et d'une plateforme également toute neuve, en l'occurrence celle de la nouvelle Impreza. Même si son coefficient de traînée aérodynamique demeure le même (0,36), toutes ses dimensions extérieures et intérieures ont été sensiblement accrues.

Plus long, plus large, plus haut et plus lourd, donc, le Forester assure un meilleur dégagement à ses occupants. Surtout à l'arrière, où l'espace pour les jambes a été considérablement augmenté (+109 mm). Cela rend ainsi le Forester très concurrentiel.

Plus rigide, plus sûr, plus confortable aussi, le nouveau Forester possède assurément des qualités qui lui permettront de tenir son rang dans un marché fortement congestionné. Mais cela suffira-t-il?

Pour ajouter au bonheur, le confort de la banquette ne s'apparente plus à celui d'un banc de parc, à moins d'être assis au centre d'une version équipée de la tablette centrale arrière où l'on peut déposer nos boissons et le contenu de nos poches.

Pas de coup de génie côté design, ni à l'intérieur ni à l'extérieur il ne s'agit pas d'effrayer la clientèle. L'équipement de la version X, plus accessible, ne frise pas l'indigence on y trouve la climatisation, les glaces à commandes électriques, le correcteur de stabilité électronique, le régulateur de vitesse et le témoin de pression des pneus; par contre, la roue de secours est plus plate, afin de donner plus d'espace au réservoir de carbu-

rant, dont la capacité est passée de 60 à 64 litres.

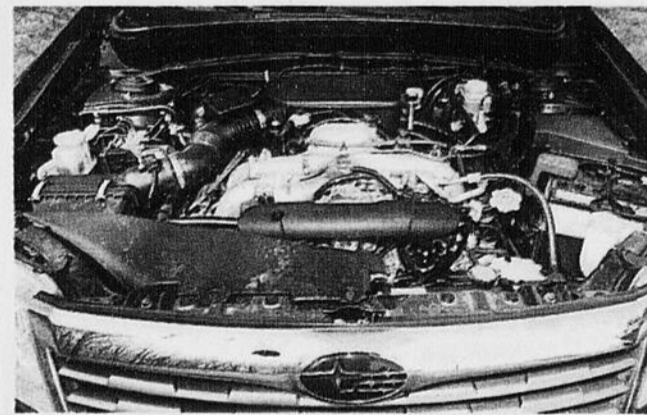
Cela dit, le passager à l'avant trouvera à redire sur l'absence d'une commande d'élévation de l'assise de son siège, trop bas. Mais on ne descend ni ne monte à bord d'un Forester on s'y glisse. Sa garde au sol limite sans doute les excursions hors route (attention aux roches, il n'y a pas de plaques de protection de série), mais elle permet d'arrimer kayak, vélos et autres articles de sport encombrants au porte-bagages sans jouer à la ballerine. La modularité du coffre demeure somme toute assez classique, et l'on regrette que Subaru n'ait pas profité de cette refonte pour permettre de rabattre le dossier avant droit à l'horizontale afin de former un plan de travail ou permettre de transporter des objets longs.

En revanche, les espaces de rangement ne manquent pas. On en trouve partout, au plafond, dans les portières et sous l'accoudoir central. L'équipe chargée de la conception de la Forester s'est également soucieuse de l'ergonomie. Ainsi, par exemple, la radio campe au-dessus du bloc de climatisation, de sorte que nous n'avons plus à quitter la route des yeux pour syntoniser une nouvelle chaîne. Les commandes de la climatisation sont plus esthétiques et les larges robinets à impulsion sont aussi faciles et agréables à manipuler.

Plus rigide, plus sûr, plus confortable aussi, le nouveau Forester possède assurément des qualités qui lui permettront de tenir son rang dans un marché fortement congestionné. Mais cela suffira-t-il?

Son rouage intégral, toujours aussi sophistiqué, performant et fiable, figure toujours parmi les meilleurs sur le marché. Et, contrairement à ceux de la concurrence, le dispositif mis au point par Subaru est à prise constante, c'est-à-dire qu'il fonctionne tout le temps.

Hélas, au fil des refontes, le Forester a perdu une partie de son caractère sportif, évoluant vers davantage de confort et de souplesse. ▶



MALIBU LS 2008

Seulement chez

PACO

CHEVROLET PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE Cadillac

870, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI **696-4444**
1-800-417-7226(PACO)

ACHETEZ À PARTIR DE

22 995\$

Transport et taxes en sus.

279\$* /mois
Location 48 mois
2523\$ comptant taxable

25 véhicules en inventaire

MEILLEUR PRIX GARANTI

PACO

CHEVROLET Cadillac PAUL ALBERT

00725938

autos-o-ciel PACO vous offre 750\$
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 750\$

DE VÉHICULES COMMERCIAUX

* Voir détails chez Paco.

www.paulalbertchevrolet.com

Acura TSX

En attendant plus et mieux

ÉRIC LEFRANÇOIS

Collaboration spéciale

C'est avec une piété quasi filiale que la nouvelle TSX, deuxième du nom, copie les traits dominants de son aînée. Mais nous nous attendions à plus et à mieux.

Toujours déficitaire côté image, la TSX agacera encore les puristes qui, depuis son entrée en scène en 2004, ne voient en elle qu'une Accord d'apparat. Une Accord «mais d'origine européenne», a réagi la direction d'Acura qui entend, dans un avenir prochain, «prendre ses distances» face aux créations de son bailleur de fonds.

Le moteur quatre cylindres de 2,4 litres donne envie de faire grimper l'aiguille du compteur qui, elle, ne demande que cela.

Entre-temps, Acura, la marque de prestige de Honda, manque encore d'assurance et remplit avec plus ou moins de succès sa mission initiale, c'est-à-dire frayer avec l'élite automobile et susciter la convoitise des consommateurs désireux d'obtenir plus que «quatre roues et un volant».

Pour des usagers convaincus que les autos modernes offrent les mêmes performances techniques, la TSX avait des arguments à faire valoir. Acura a doté sa voiture d'un équipement digne d'elle, à condition d'y mettre le prix. En effet, contrairement à sa devancière, l'offre d'Acura se complique. Explications à ses débuts, la TSX nous avait notamment séduits par son équipement complet et son prix unique. Les clients pouvaient même échanger sans frais la boîte manuelle (de série) contre une boîte automatique. Aussi bien faire notre deuil de cette époque, puisque la nouvelle se décline maintenant en trois livrées (Base, Premium et Technology). Le prix d'attaque est certes plus intéressant (32900\$) que celui du modèle de l'année courante (36200\$), mais ces économies se traduisent par l'abandon de certains équipements dont les phares au xénon, le changeur de disques compacts et la sellerie de cuir, pour ne nommer que ceux-là. Donc, pas d'économies à faire avec cette nouvelle version. On n'a donc pas le choix de se tourner vers la livrée Premium (vendue au même prix que le modèle 2008) et de bénéficier des mêmes équipements; et l'on obtiendra en prime une boussole...

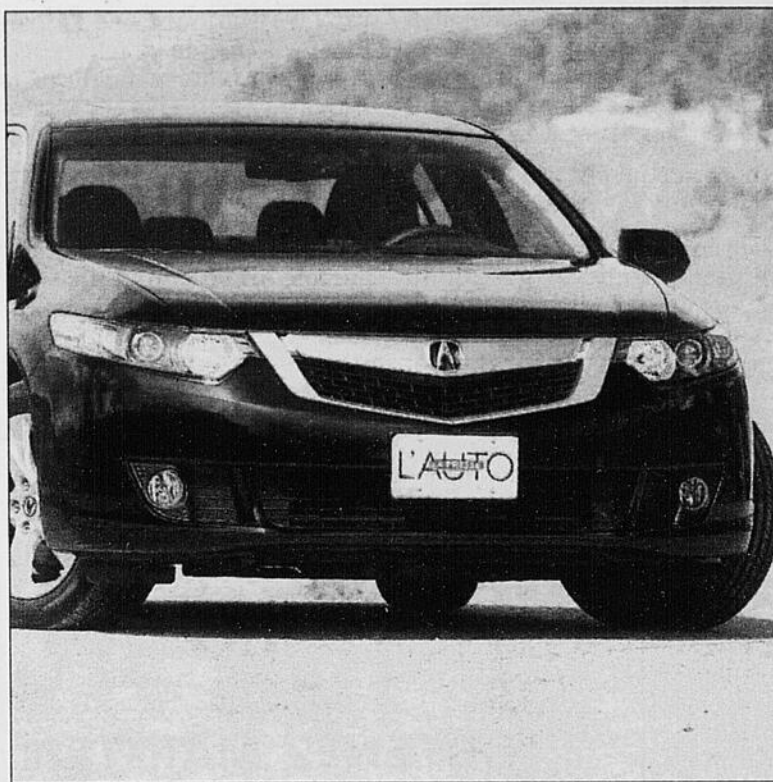
Dès qu'on ouvre les portières, on ne peut faire autrement qu'éprouver des sentiments contradictoires. D'un côté, on apprécie immé-

diatement la qualité de fabrication irréprochable, le soin apporté aux détails. De l'autre, on se désolé que les stylistes n'aient encore fait que du conventionnel. Une fois cette déception passée, on découvre une position de conduite irréprochable, des baquets joliment dessinés et une instrumentation à la fois complète et facile à consulter.

Comme c'est souvent le cas chez Acura, la mécanique séduit par son brio et sa souplesse. Moins puissant (201 par rapport à 205 chevaux), le quatre cylindres de 2,4 litres donne envie de faire grimper l'aiguille du compteur qui, elle, ne demande que cela. Tant mieux puisque ce ne sont pas les 8 livres-pied de couple supplémentaires qui font une différence. Surtout que la TSX pèse une cinquantaine de kilos de plus. C'est donc dire que sous les 3000 tours/minute, ce moteur peine toujours à se relancer, forçant le pilote à rétrograder d'un rapport ou deux pour maintenir le rythme. Par chance, le levier de la boîte manuelle à six rapports se laisse guider avec beaucoup d'aisance.

Sur le plan dynamique, le châssis de la TSX est habilement réglé. Sain, équilibré, prévisible autant de qualificatifs qui collent au comportement routier de cette Acura. Si elle ne demande qu'à être emmenée à bonne allure, cette berline se garde bien de nous faire vivre pleinement les sensations qui vont avec. Mais peut-on véritablement dire qu'il s'agit là d'un défaut dans la mesure où la tendance actuelle dans ce segment est aux berlines plus bourgeoises, plus faciles à conduire? Dans ce domaine, le dispositif de stabilité électronique fait de l'excellent travail et chaque intervention se fait avec souplesse et rapidité. Pour plus d'émotions, il est toujours possible de mettre cet «ange gardien» hors d'usage en appuyant sur une touche au tableau de bord. Ce faisant, peut-être allez-vous réaliser que les pneumatiques manquent un peu de mordant, dans les virages négociés rapidement, et regretter l'absence d'un rouage intégral qui ne viendra probablement jamais. D'ailleurs, même si sa direction permet de prendre les virages avec précision, elle ne transmet cependant pas d'informations qui permettraient de bien sentir l'adhérence. Par contre, la TSX vous invite parfois à vous y reprendre pour la garer en raison de son rayon de braquage plus grand que celui de certaines fourgonnettes.

Au final, Acura fabrique de bons véhicules, parfois astucieux, souvent raisonnés, mais visiblement ne sait plus les rendre aussi craquants qu'autrefois. À moins qu'une TSX type-S... □



(Photo Éric LeFrançois)

// COURRIER

Un 4x4, un vrai

Q- Nous voulons changer de véhicule et nous sommes à la recherche d'un véhicule sport utilitaire que l'on peut mettre sur quatre roues motrices d'une façon manuelle. Nous avons un Jeep Grand Cherokee 2006 et le système électronique de quatre roues motrices n'est pas aussi «intelligent» que cela puisque nous sommes restés pris dans la neige cet hiver, et qu'il a eu de la difficulté dans la boue. Nous avons dû faire remplacer des pièces qui n'ont pas été payées par la garantie du constructeur. Notre ancienne Jeep Laredo 2001 était munie d'un levier qui nous permettait de choisir le mode de traction du véhicule. Nous souhaitons avoir un véhicule ni trop gros ni trop énergivore. Est-ce que ça existe? Ce véhicule nous permet d'aller dans notre maison de Lanaudière accessible par un chemin de terre défoncé tous les printemps, et où il y a environ six pieds de neige en moyenne l'hiver. Nous aurions également voulu que ce véhicule ait fière allure.

- Ginette Picotte

R- Avez-vous jeté un oeil au Wrangler récemment? Plus civilisé, ce véhicule est un véritable passe-partout. Attention cependant à la consommation, plus élevée que celle de la moyenne des véhicules de cette catégorie. Le Grand Vitara de Suzuki (livrées JX et JLX) est aussi à considérer.

Famille recherche transport

Q- Nous sommes un couple avec des enfants de deux ans et demi et 7 mois, et nous recherchons présentement un véhicule plus approprié pour nos déplacements (parfois longs) en famille. Il n'est pas question d'une fourgonnette ou d'un VUS, alors nous regardons les familiales, ce qui restreint considérablement notre champ de recherches. Les voitures d'occasion sont une option. Parmi les véhicules suivants, et en vous basant uniquement sur des critères physiques (mécanique, fiabilité) et les coûts d'entretien, lequel des véhicules suivants nous conseilleriez-vous Kia Rondo EX cinq places 2007 ou 2008; Subaru Legacy ou Outback 2005 ou 2006; Volkswagen Passat Wagon d'occasion 2005 ou 2006 (quatre cylindres); Volkswagen Jetta Wagon 2009? Tous ces véhicules peuvent correspondre à notre fourchette de prix de 20000\$ à 25000\$ (avant taxes), certaines commodités en moins (barres transversales ou groupe remorquage par exemple).

- Patrick Mailloux et Marie-Hélène P.-Ferland

// L'ESSENTIEL

- La TSX sera la première Acura (et Honda) à recevoir un diesel. Ce nouveau moteur sera proposé au cours de l'année 2009. En revanche, pas un mot sur la possibilité d'y greffer un rouage intégral. Dommage!
- Un petit exploit digne de mention cette nouvelle mouture de la TSX consomme moins d'essence que son aînée. La nouvelle parvient sur un combiné ville-route à 8,75 L/100km par rapport à 9 L/100km pour l'ancienne.
- Si le volume intérieur a progressé (+ 110 litres), la capacité du coffre, elle, a diminué. De 374 litres, elle est passée à 357, soit 17 de mieux qu'une Civic...

R- La nouvelle Jetta Wagon représente l'un des achats les plus intéressants, dans la mesure où elle sera proposée avec un diesel à l'automne. Aussi, dans le cadre d'un récent match, nous avons opposé le Rondo, la 5 et le Journey de Dodge, que vous ne mentionnez pas. Pourtant sa polyvalence mérite le détour. Autres véhicules à considérer (bonne fiabilité, taux de financement avantageux), le Chevrolet HHR ou encore le Honda Element.

Et la Jetta?

Q- J'ai le goût de me procurer une Jetta Familiale 2009 mais j'hésite beaucoup à cause de la fameuse fiabilité de VW. Surtout qu'elle est construite au Mexique. J'ai envisagé une Mazda 5 car je recherche de l'espace de rangement, mais je veux remorquer. Je suis un mordue de Toyota (trois Corolla de suite), mais la RAV4 et la Matrix donnent un espace trop petit. Puis-je avoir confiance en la Jetta Familiale 2009? Devrais-je plutôt choisir un autre modèle de VW construit en Allemagne? La TDI sera-t-elle fiable? Je roule 23000km annuellement. VW a-t-il résolu ses problèmes électriques?

- Marcel Lalonde

R- Parlons-en, de la fiabilité de VW. Elle s'est de beaucoup améliorée au fil des ans, comme en fait foi la dernière livraison de Consumer Reports. Pour la première fois depuis des années, le magazine recommande l'achat de certains produits VW. Un bon signe. Autre signe encourageant, la direction canadienne de VW est désormais indépendante de celle des États-Unis, ce qui facilite de beaucoup la communication des problèmes potentiels entre le distributeur, le constructeur et l'usine. Considérant la fiabilité de la Jetta actuelle, celle de la familiale ne devrait pas poser problème. La fiabilité du TDI reste cependant à démontrer au pays, même si ce moteur roule déjà en Europe depuis quelques temps. Considérant votre kilométrage, le supplément exigé pour ce moteur et le coût du gazole, la version à essence représente sans doute votre meilleur choix.



États-Unis

Les gros 4X4 n'ont plus la cote

ASSOCIATED PRESS

DETROIT - Avec la hausse du prix de l'essence, qui atteint désormais 95 cents le litre, les automobilistes américains se tournent de plus en plus vers les petites voitures, plus économiques que les gros 4X4.

Scott Piechocinski parcourt les allées d'un concessionnaire de Charlotte, en Caroline-du-Nord, à la recherche d'un petit modèle pour remplacer l'imposant tout-terrain Nissan Pathfinder de son fils. «Le carburant, c'est de l'argent; il faut être réaliste», explique-t-il.

Sur fond de hausse des prix des carburants, de plus en plus d'Américains délaissent 4X4 et camionnettes pour des modèles plus petits. Les ventes de gros véhicules à quatre roues motrices ont diminué de 28% au premier trimestre 2008, alors que celles des voitures les plus petites ont progressé de 32%, selon le cabinet Autodata. Les modèles à moteur quatre cylindres, autrefois méprisés par les Américains pour leur puissance limitée, se vendent en nombre record.

«C'est simplement une conséquence de la hausse spectaculaire des cours du pétrole à laquelle nous avons assisté ces dernières semaines», précise Jesse Toprak, analyste du site d'information automobile Edmunds.com.

La désaffection pour les gros 4X4, aussi appelés VUS, a toutefois commencé bien avant que les prix de l'essence ne commencent à flamber en 2005, du fait notamment de l'introduction de véhicules «hybrides» et de 4X4 plus économi-

ques, dotés de châssis plus légers.

En 2003, les ventes de VUS ont atteint leur apogée avec trois millions d'unités; désormais en déclin, elles devraient être deux fois moins nombreuses cette année. Une évolution qui a pris de court Detroit, berceau de l'industrie automobile américaine.

«Cela s'est passé trop rapidement pour que les constructeurs américains puissent prendre des mesures suffisantes», souligne Aaron Bragman, ana-

lyste du cabinet Global Insight. Par exemple, 74% des véhicules vendus par Chrysler aux États-Unis l'an dernier étaient des camionnettes et des VUS, comparativement à 42% pour le japonais Toyota.

La désaffection pour les VUS, a toutefois commencé bien avant que les prix de l'essence ne commencent à flamber en 2005, du fait notamment de l'introduction de véhicules hybrides et de 4X4 plus économiques, dotés de châssis plus légers.

lyste du cabinet Global Insight.

Par exemple, 74% des véhicules vendus par Chrysler aux États-Unis l'an dernier étaient des camionnettes et des VUS, comparativement à 42% pour le japonais Toyota.

Les petits modèles représentent désormais le premier segment du marché automobile américain, avec 18% des ventes de voitures neuves. L'an dernier, les Américains en ont acheté 2,8 millions, un record, qui pourrait bien être pulvérisé cette année alors que leurs ventes étaient en hausse de 4% au premier trimestre. Et lorsque les Américains achètent des voitures moins petites, ils optent pour des modèles moins gourmands. Alors que les véhicules à six cylindres se taillaient habituellement la part du lion, 38% des acheteurs ont choisi

des quatre cylindres au premier trimestre, le chiffre le plus élevé jamais recensé par le cabinet californien J.D. Power, qui collige ce type de données depuis 2002.

La démographie joue également un rôle dans le phénomène. Les baby-boomers ont tendance à passer à des voitures plus petites une fois leurs enfants partis du nid familial et en âge d'acheter leur propre auto. Et la moitié des membres de la prochaine génération choisiront pour leur première voi-

ture un petit modèle, prédit George Pipas, analyste chez Ford. La faiblesse de l'économie et la crise de l'immobilier ont également contribué au déclin des VUS et camionnettes. «Nous voyons des clients dans nos concessions qui veulent passer à une mensualité plus basse», explique Steven Landry, vice-président des ventes chez Chrysler.

Un nombre croissant de propriétaires de VUS optent pour un autre type de véhicule. Selon J.D. Power, près d'un tiers des acheteurs qui sont passés d'un VUS de taille moyenne à un autre véhicule ont choisi un 4X4 hybride ou une petite voiture au premier trimestre. Seulement 5% ont jeté leur dévolu sur un plus gros VUS. □



À 10 000 \$ tout rond, c'est un coup de marketing survenu au bon moment pour l'Accent.

(Photo La Presse)

Bilan des ventes

Hyundai profite de la paresse des Canadiens

ALAIN MCKENNA

Collaboration spéciale

TORONTO - Le bilan des ventes de Hyundai depuis le début de l'année est éloquent : les automobilistes se pressent pour acheter les produits du constructeur coréen, malgré la surprime par rapport aux modèles américains. La raison, selon John Vernile, directeur des ventes de l'entreprise, est la paresse du consommateur.

«Il existe ce qu'on pourrait appeler une marge de paresse, a-t-il expliqué. C'est la différence de prix que les consommateurs sont prêts à tolérer. Tant qu'on ne dépasse pas cette marge, ils n'iront pas acheter des véhicules de l'autre côté de la frontière.»

Même si le constructeur est d'origine coréenne, plusieurs des véhicules qu'il propose en Amérique du Nord sont fabriqués sur place. Aux États-Unis, en fait. La parité entre les deux dollars nord-américains devrait donc se traduire par un prix de vente à peu près égal de ces modèles.

Or, ce n'est pas le cas. Malgré un prix revu à la baisse pour le modèle 2009, la Sonata, la berline intermédiaire de la marque, se vend toujours 3875 \$ de plus au Canada, une différence de plus de 17% (21 995 \$ par rapport à 18 120 \$ pour le modèle américain). C'est toute une marge de paresse...

M. Vernile admet que dans le calcul de ses prix, Hyundai Canada ne se base pas sur la différence entre les devises, mais sur la différence entre ses modèles et ceux de la concurrence. Ainsi, pour fixer le prix de la Sonata, on a regardé du côté de Toyota. «On a fait exactement comme Toyota, car la Camry est le principal modèle concurrent à la Sonata.»

Mince consolation pour les acheteurs canadiens, la Sonata GL à boîte automatique, la version la plus vendue de la berline au pays, se vendra 750 \$ de moins qu'avant. Ce ne sont pas les 3875 \$ de différence avec le prix pratiqué aux États-Unis, mais c'est mieux que rien...

Bas prix, faible consommation

Depuis le début de l'année, les ventes de véhicules Hyundai ont bondi de 30%, par rapport à 2007. Ça en fait la troisième marque étrangère en importance au Canada, derrière Toyota et Honda. En avril, Hyundai a même vendu davantage de voitures que Ford et Chrysler.

L'importante réduction du prix de détail de l'Accent, la plus petite des berlines vendues par le constructeur coréen au pays, n'est évidemment pas étrangère au phénomène. À 10 000 \$ tout rond, c'est un coup de marketing survenu au bon moment.

«Quand le dollar canadien a atteint la parité avec le dollar américain, les consommateurs ont soudainement accordé beaucoup plus d'importance au prix d'achat de leur prochain véhicule, a souligné M. Vernile. L'Accent a donc été un immense succès pour nous.»

Lancée au Québec, la campagne a rapidement été déployée dans les autres provinces canadiennes. Chez nos voisins du Sud, l'Accent se détaille 800 \$ plus cher.

Sauf le prix de détail n'est pas le seul facteur déterminant dans la décision d'achat des consommateurs, nuance le porte-parole de Hyundai Canada. On s'en doute, la consommation de carburant est de plus en plus importante.

Séparément, les modèles Hyundai se situent dans la moyenne de l'industrie. Globalement, ils sont au troisième rang chez les plus économiques en Amérique du Nord, devancés seulement par Honda et Toyota. Évidemment, Hyundai ne détaille pas de grosse camionnette, ce qui améliore son bilan d'ensemble.

Le constructeur coréen pense qu'une combinaison de prix d'achat peu élevé et de consommation raisonnable lui permettra de continuer à bien faire. Surtout que les nouveaux modèles continuent de débouler dans les salles d'exposition.

La prochaine nouveauté? Une grosse berline de luxe, appelée Genesis, à propulsion et moteur V8. Pour un constructeur qui dit vouloir miser sur un bas prix et une consommation modérée, voilà un bel exemple de paresse... □



La hausse du prix de l'essence influence de plus en plus le choix des Américains qui se tournent vers de plus petites voitures.

(Photo Sylvain Dufour)



MERCI

DE NOUS AVOIR PERMIS DE DEVENIR LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE AVEC LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC. NOUS VOUS OFFRONS NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE POUR VOUS REMERCIER!

Obtenez un ajustement total du prix canadien jusqu'à

11 500\$*

ET

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE*



LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS.

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales*

DODGE GRAND CARAVAN SE 2008

Notre meilleur prix de l'année

19 995\$*

AJUSTEMENT DU PRIX DE **6 200\$*** INCLUS.

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant • Transmission automatique
- Climatiseur • Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Programme de stabilité électronique avec assistance au freinage
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

DODGE NITRO SXT 4X4 2008

Notre meilleur prix de l'année

25 995\$*

AJUSTEMENT DU PRIX DE **4 000\$*** INCLUS.

- Moteur V6 de 3,7 L et de 210 ch
- Transmission automatique • Climatiseur • Roues d'aluminium de 17 po
- Look monochromatique • Ensemble remorquage
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues avec assistance au freinage
- Programme de stabilité électronique • Programme électronique antirouilles
- Prévention du vol Sentry Key®
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux



DODGE RAM 1500 SXT QUAD CAB 4X4 2008

Notre meilleur prix de l'année

28 495\$*

AJUSTEMENT DU PRIX DE **9 500\$*** INCLUS.

- Moteur HEMI V8 de 5,7 L et de 345 ch à cylindrée variable
- Transmission automatique 5 vitesses
- Différentiel arrière à glissement limité
- Climatiseur • Roues chromées de 17 po
- Ensemble remorquage
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière
- Coussins gonflables frontaux

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales*



VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME LES RAISONS DERRIÈRE 21 MOIS CONSÉCUTIFS D'AUGMENTATION DES VENTES.

LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC

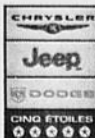
LES RECRUES DODGE

votredodge.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE.

* 12. 13. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs sélectionnés 2008 et ne peuvent être combinées avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Le montant maximum de 11 500\$ s'applique aux modèles Dodge Ram (1500 / 2500 / 3500) avec moteur à essence seulement et peut être combiné avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. 2 000\$ seront déduits du prix négocié à l'achat ou à la location de tout Dodge Ram 2008 sélectionné. S'applique aux modèles Dodge Ram (1500 / 2500 / 3500) avec moteur à essence seulement financés ou loués par l'entremise de Services financiers Chrysler et livrés avant le 2 juin 2008 sur présentation d'une preuve d'achat ou de location d'un véhicule Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle, et sur présentation d'un certificat d'immatriculation valide au nom du consommateur. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. L'ajustement du prix canadien comprend l'allocation à la livraison en plus de la remise de 1000\$ de fidélité. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont déduits du prix négocié avant les taxes et diffèrent selon les véhicules. L'offre de remise de fidélité consiste en un rabais de 10 000\$ fait aux propriétaires ou locataires actuels de véhicules Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible financé par les Services financiers Chrysler. S'applique aux modèles Dodge Ram (1500 / 2500 / 3500) avec moteur à essence livrés avant le 2 juin 2008 sur présentation d'une preuve d'achat ou de location d'un véhicule Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle, et sur présentation d'un certificat d'immatriculation valide au nom du consommateur. Les clients qui sont actuellement propriétaires ou locataires d'un véhicule de toute marque sont admissibles à un rabais additionnel de 8 000\$ lorsqu'ils achètent ou louent un véhicule admissible financé par les Services financiers Chrysler. L'offre de remise de fidélité comprend les taxes et sera déduite du prix négocié après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. Les ajustements totaux du prix canadien diffèrent d'un véhicule à l'autre. Transport, taxe sur le chaudière (lorsqu'applicable), immatriculation, assurance, droits sur les preneurs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Les offres prennent fin le 2 juin 2008. Visitez www.votredodge.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour les détails et pour le montant d'ajustement total spécifique de chacun des véhicules. 14. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Dodge Grand Caravan SE 2008 avec l'ensemble 241 + GT5, le Dodge Nitro SXT 4x4 avec l'ensemble 24C + AWC + WGN et le Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4x4 avec l'ensemble 26B + AHC + DSA + NFU + GPG. 15. Notre meilleur prix de l'année s'applique sur les modèles 2008 sélectionnés et comprend les allocations du fabricant. Il s'agit des meilleurs prix offerts par Chrysler Canada Inc. depuis le 1^{er} janvier 2008. À Données basées sur le Guide de consommation ou carburant de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. 1. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles 2008. 2. Sur la base de la croissance des ventes et du marché en 2007. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

00737509



61^e Festival de Cannes

«Entre les murs» couvert d'or

PIERRE-YVES ROGER

Associated Press

CANNES - Un film français, «Entre les murs», a obtenu dimanche la Palme d'or du 61^e Festival de Cannes, devenant ainsi le premier film français à décrocher cette prestigieuse distinction depuis 1987 avec «Sous le soleil de Satan», de Maurice Pialat.

Réalisé par Laurent Cantet, ce long-métrage filmé comme un documentaire raconte l'histoire d'un enseignant confronté à des élèves difficiles d'une classe de 4^e, dans un collège du XX^e arrondissement de Paris.

Le jury du 61^e Festival de Cannes, présidé par l'acteur et réalisateur américain Sean Penn, a par ailleurs décerné ses prix d'interprétation à l'acteur américain Benicio del Toro, qui incarne le révolutionnaire argentin Che Guevara dans «Che», de Steven Soderbergh, et à l'actrice brésilienne Sandra Corveloni qui joue dans «Linha de passe» une mère de famille pauvre, vivant à Sao Paulo avec ses quatre fils.

«J'aimerais dédier cela à Che Guevara lui-même», a déclaré Benicio del Toro, qui a aussi remercié Steven Soderbergh.

La deuxième récompense par importance, le Grand Prix, est revenu à «Gomorra», de l'Italien Matteo Garrone, qui suit différents personnages impliqués à des degrés divers dans la mafia à Naples. Un film «coup de poing», très réaliste (comme «Entre les murs»), et instructif sur les mécanismes de la Camorra.

Les frères belges Jean-Pierre et Luc Dardenne, deux fois Palme d'or (en 1999 pour «Rosetta» et en 2005 pour «L'enfant»), n'ont pas réussi à remporter pour la troisième fois cette récompense, ce qui aurait été un record. Ils ne repartent toutefois pas bredouilles, puisqu'ils obtiennent le prix du scénar-

// LAURÉATS DU 61^e FESTIVAL DE CANNES

• Palme d'or: «Entre les murs», du Français Laurent Cantet

• Grand Prix à «Gomorra», de l'Italien Matteo Garrone

• Prix de la mise en scène au Turc Nuri Bilge Ceylan pour «Les trois singes»

• Prix du Jury à «Il Divo», de l'Italien Paolo Sorrentino

• Prix d'interprétation masculine à l'acteur américain Benicio del Toro, dans «Che» de Steven Soderbergh

• Prix d'interprétation féminine à l'actrice brésilienne Sandra Corveloni dans «Linha de passe»

• Prix spécial du 61^e Festival: Catherine Deneuve et Clint Eastwood

• Prix du scénario à Jean-Pierre et Luc Dardenne pour «Le silence de Lorna»

• Caméra d'or: «Ils mourront tous sauf moi», de la Russe Valeria Gaa Germanica, et «Hunger», de l'Anglais Steve McQueen, présenté dans la section «Un certain regard».



Laurent Cantet (à droite), dont c'est le cinquième long-métrage, a remercié les jeunes qui ont joué dans «Entre les murs», affirmant que la «légèreté» qu'il dégageait, il la devait à «l'énergie» de tous ceux qui l'avaient entouré, «qui sont des acteurs nés, des acteurs formidables».

(Photo AP)

rio pour «Le silence de Lorna», histoire d'un mariage blanc entre une jeune femme d'origine albanaise, qui veut s'installer à Liège, et un toxicomane belge.

Autre réalisateur déjà récompensé à Cannes (Grand Prix en 2003 pour «Uzak»), le Turc Nuri Bilge Ceylan a obtenu cette fois le prix de la mise en scène pour «Les trois singes», un film très beau esthétiquement, mais très lent, évoquant une histoire de famille en crise.

À noter également que les deux films italiens en compétition figurent au palmarès, puisqu'en plus du Grand Prix pour «Gomorra», le Prix du Jury a été attribué à «Il Divo», de l'Italien Paolo Sorrentino, qui dresse un portrait de l'homme politique italien Giulio Andreotti.

À la fin de la cérémonie, présentée avec humour par l'acteur français Edouard Baer - également maître de cérémonie pour l'ouverture du festival - Laurent Cantet a reçu la Palme d'or des mains de Robert de Niro. Le réalisateur d'«Entre les murs» est monté sur scène, entouré des élèves qui jouent dans son film, très applaudis par les invités rassemblés dans le Grand Auditorium Louis-Lumière du Palais des festivals.

Sean Penn a souligné que la décision de lui décerner la Palme d'or avait été prise à l'unanimité par les neuf membres du jury.

Laurent Cantet («Ressources humaines», «L'emploi du temps», «Vers le sud»), dont c'est le cinquième long-métrage, a remercié les jeunes qui ont joué dans son film, affirmant que la «légèreté» qu'il dégageait, il la devait à «l'énergie» de tous ceux qui l'avaient entouré, «qui sont des acteurs nés, des acteurs formidables».

«Le film qu'on voulait faire devait ressembler à la société française, devait être très multiple, devait être un peu foisonnant, devait être complexe. Il devait aussi y avoir parfois des frictions que le film ne cherchait pas à gommer. J'espère qu'il ressemble à ça», a-t-il également déclaré.

Le réalisateur s'est inspiré de l'expérience de François Bégaudeau, un enseignant qui a écrit un livre sur sa propre expérience pendant une année scolaire. Il incarne lui-même un professeur de français dans ce film bien construit, souvent émouvant, qui doit sortir dans les salles de cinéma en France le 15 octobre.

Pour préparer le film en amont, les élèves ont participé à des ateliers d'improvisation, ce qui a ensuite rendu le tournage beaucoup plus facile. La plupart jouent des rôles de composition, mais en s'inspirant souvent de faits réels, proches de leur quotidien.

«Waltz with Bashir» («Valse avec Bachir»), un documentaire d'animation évoquant les massacres de Palestiniens dans les camps de Sabra et Chatila, qui avait séduit de nombreux festivaliers, est l'un des grands oubliés du palmarès.

En revanche, si son film «Changeling» («L'échange»), qui était en compétition, n'a récolté aucune récompense, Clint Eastwood a obtenu, avec Catherine Deneuve (qui joue dans «Un conte de Noël», d'Arnaud Desplechin, en compétition) un Prix spécial du 61^e Festival.

Enfin, c'est «What Just Happened», réalisée par l'Américain Barry Levinson, avec notamment Robert de Niro, John Turturro, Bruce Willis, Robin Wright Penn et Sean Penn, qui a été projeté aux invités en clôture du festival. □

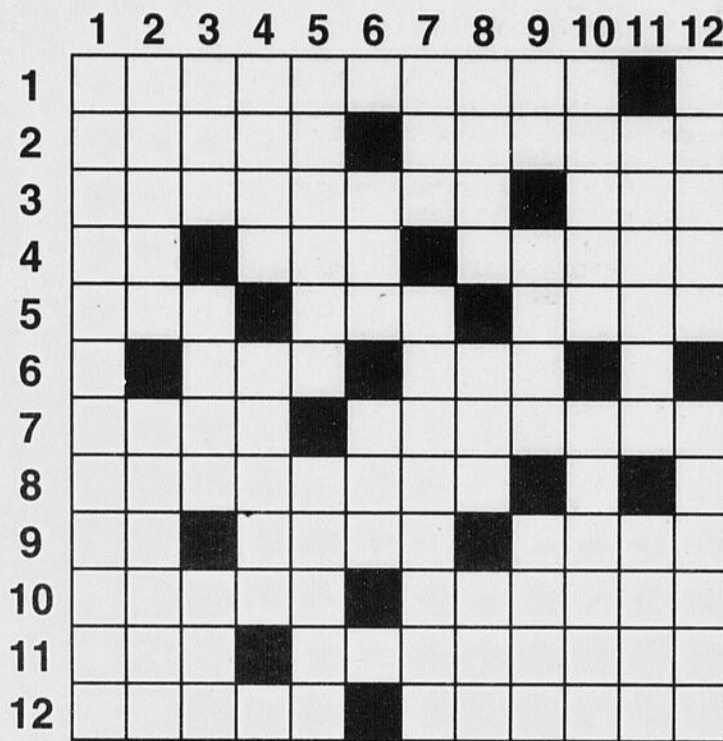


Benicio del Toro, qui incarne le révolutionnaire argentin Che Guevara dans «Che», de Steven Soderbergh, a remporté le prix d'interprétation masculine.

(Photo AP)

HORIZONTALLEMENT

1. Qui suscite le désir.
2. Rassemblé - Une hôtesse qui danse et qui chante.
3. Attaquer - Pour la troisième fois.
4. Envoyé en Irak - Pronom personnel - Vallée glaciaire.
5. Armée irlandaise - Abîmé - Peut apparaître à la puberté.
6. Plante bulbeuse - Déposé.
7. Affluent de l'Oubangui - Ont 2 pattes.
8. Partie habitable de la surface terrestre.
9. À moi - Aspire avec la bouche - ... d'œil.
10. Génies scandinaves - Fromages corses.
11. Qui a vu le jour - Petit groupe de personnes.
12. Sans éclat - Vestibule.



26 mai 2008

MC2103

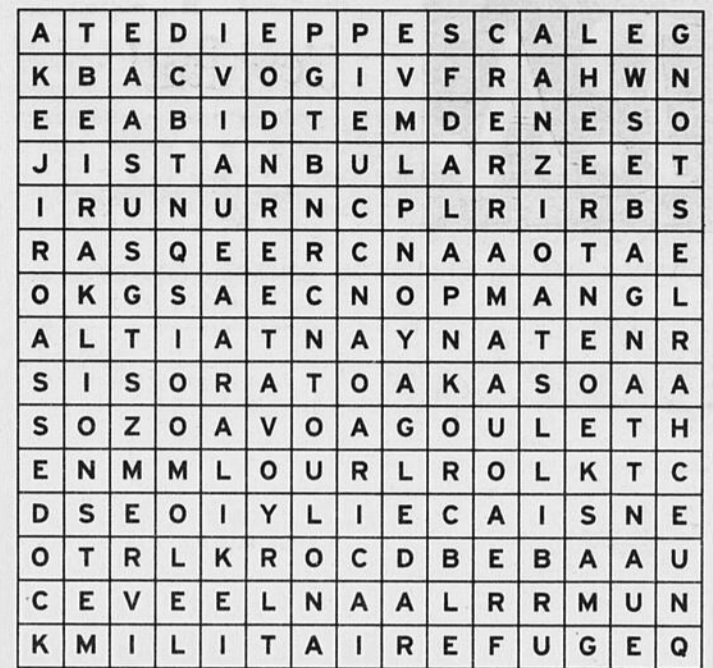
VERTICALEMENT

1. D'une manière dramatique.
2. Commander - Débarrassée de sa coquille.
3. Patrie d'Abraham - Se dit au téléphone - Permet de repasser.
4. Avant les autres - Chêne vert.
5. Baisers - On y trouve des collections.
6. Établi - Bouche cornée.
7. Change chaque année - Titre donné à un cardinal.
8. Force active - Arbre au bois dur et lourd - Groupe d'atomes.
9. Symbole chimique - Trahit un secret en bavardant - Montant de quelque chose.
10. Épée d'armes - Unité monétaire de l'Australie.
11. Saillie d'une chambre à air - Sert à désinfecter.
12. Se fait attendre - Rationnelle.

Solution du no 2102



PORTS - Un mot de 9 lettres

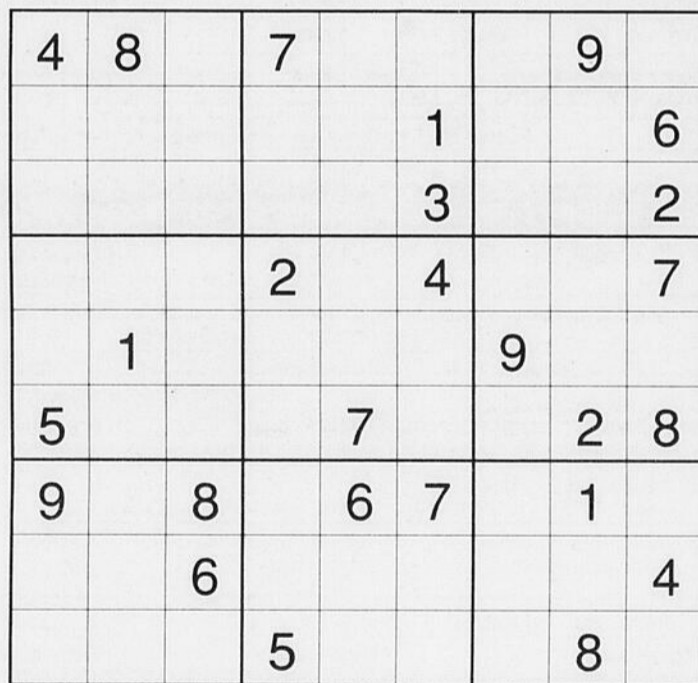


- | | | | |
|------------|----------|-----------|--------|
| ALLEGE | EMBARGO | MAPUTO | RIGA |
| AMARRER | EMDEN | MILITAIRE | RIJEKA |
| ANCRE | ENTREE | MOLE | SETE |
| ANZIO | ESCALE | NAMPO | TANGA |
| ARICA | FRANC | NETANYA | TAVOY |
| BALE | GABES | NICE | TEMA |
| BEIRA | GDANSK | ODESSA | TOULON |
| BREST | GELA | OSAKA | TROMSO |
| CEUTA | ILOILO | OSLO | ULSAN |
| CHARLESTON | IRAKLION | PONCE | VIGO |
| COLON | ISTANBUL | QUAI | VLORE |
| CORK | IZMIR | RABAT | WHARF |
| DIEPPE | KIEL | RADE | YANTAI |
| DOCK | LATTAQUE | REFUGE | |

Solution du dernier problème : CARRELET

26 mai 2008

No 1818



Niveau de difficulté : MOYEN

0960

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0959



Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS





Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



BÂTISSE de 7 000 pi.ca, 20' de hauteur, 3 000 pi.ca de bureau meublé à neuf, air climatisé, avec mezzanine, 4 000 pi.ca d'entrepôt chauffé au gaz avec quai de déchargement, 20 000 pi.ca de cour clôturée, système de détection de mouvement, système d'alarme. Tél.: 547-2114, demandez Luc.

102 Blocs appartements

JONQUIÈRE 4 blocs en brique, 8 logements, de 3 1/2. (soit 32 logements) Rénovations importantes, de 208 000\$ depuis 3 ans. Factures à l'appui. Bonne rentabilité, Inf. Jérôme Côté, agent agréé, La Capitale Courtier, Tél.: 818-2411.

104 Commerces à vendre

CASSE-CROUTE bien établi, bonne clientèle, beaucoup de potentiel, cause: santé. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 545-9347.

VOUS voulez vous créer un emploi, boutique d'encadrement à Jonquièrre, 19 ans d'existence, cause: retraite. Tél.: 817-3001.

105 Commerces à louer

EBENISTERIE tout équipée à louer, 2 000 pieds carrés, rang St-Martin, Chicoutimi. Tél.: 543-6418.

106 Entrepôt à louer

JONQUIÈRE centre-ville, entrepôt 40X60, 1 200\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 547-2035.

JONQUIÈRE, entrepôt de 10'x20', chauffé avec porte de garage de 8'x7', pour meubles, auto, bateau, moto, au mois ou à l'année. Plusieurs emplacements disponibles. Tél.: 546-4655.

109 Locaux à louer

4000 de la Fabrique, Jonquièrre, local commercial, prix abordable. Tél.: 817-3001.

ARVIDA rez-de-chaussée: 11 000 pi.ca., sous-sol: 5 500 pi.ca., idéal entreposage; 2e étage: 5 000 pi.ca., idéal bureau. Tél.: 548-3866, 820-9156.

CARREFOUR Racine, 200 à 2 000 pi.ca., excellente condition; chauffé, éclairé, climatisé, pour bureau, clinique, commerce, etc. Vaste stationnement, mois gratuit. Tél.: 690-0254, Linda Gagnon.

CHICOUTIMI 2147 boul Talbot, 1 200 pi.ca.. Aussi local avec de porte de garage. Tél.: 690-6763.

CHICOUTIMI centre-ville, entrepôt et local commerciaux, chauffé, éclairé, prix avantageux. Tél.: 540-5393, 696-4626.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.: 678-2960.

LOCATION de chaise coiffeur(euse), très beau local tout aménagé, Carrefour Racine, excellentes conditions, mois gratuit. Tél.: 690-0254 Linda Gagnon.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

LATERRIÈRE Lac des Maltais (derrière base Bagotville), 4 saisons, tout équipé. Tél.: 543-2194.

MASHTEUATSH 20 Ulysse, domaine Abénakis, 16x24', 15 étage, 35,000\$. Tél.: 348-9979.

MISTASSINI Chemin Abitibi-Bowater, plus de 1 000 pi.ca, propane, entièrement meublé, remise à bois, garage 16x32, prix à discuter. Tél.: 276-1026.

ST-GEDEON, rang des Îles, chalet rénové 28x34, terrain 16 000 pi.ca., accès plage. Tél.: 345-2965.

ZEC Mars-Moulin, 15 km de Laterrière, 24'x40', solaire, propane, douche, fosse septique, génératrice, 6 personnes, sentier motoneige, chasse et pêche. Tél.: 549-2268, 550-8128. homepage.mac.com/stefware/chalet/index.html

ZEC ONATCHIWAY lac Louise, chalet chasse et pêche, habitable à l'année, eau courante, ameublement complet. Tél.: 545-7040.

204 Chalet à louer

BORD de l'eau à 10 minutes de Jonquièrre, tout inclus, location à l'année ou au mois, gens sérieux, 1 500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-2035.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 425\$ à 600\$/semaine, plus taxes, tout inclus. Disponibles sauf semaines de la construction. Pour informations ou réservation: Tél.: 418-481-2442.

ST-GEDEON Rang des Îles, 108-110 Chemin du quai, plage privée à 200', 600\$/semaine. Tél.: 418-854-6900 (soir seulement).

ST-METHODE bord du lac St-Jean, très beau site, libre mai à octobre, endroit pour passer de belles vacances, repos assuré, loisir, pêche. Tél.: 679-3619.

STONEHAM chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa. www.chaletsalpins.ca ou 1-866-882-4888.

TAILLON, chemin Domaine Renaud, luxueux, disponible avant 5 juillet ou après 22 août. Tél.: 548-2942, martin.r.gagnon@videotron.ca

205 Chambres à louer

ARVIDA 4 chambres, secteur du manoir, tout meublé, TVA. Tél.: 812-2427.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.: 699-7079.

A VOIR! idéal travailleur(euse) ou touristes, meublé, propre, non fumeur(euse), stationnement, câble, cuisine, buanderie. Tél.: 550-9415, 696-3415.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.: 550-2582.

CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, neuve, centre-ville, pour travailleurs ou touristes, période estivale, 100\$/semaine, meublé, câble, Internet, vaisselle, buanderie, stationnement. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC et moins de 500 pieds de Place du Royaume), câble, buanderie, endroit paisible, entrée indépendante, 300\$/mois, libre. Tél.: 545-7682, 550-4804.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sècheuse, non-fumeur(euse), 275\$/mois. Tél.: 690-7096.

CHICOUTIMI non fumeur(euse), grande chambre, près centres d'achats, libre 1er juin. Tél.: 549-3621.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.: 549-3372.

JONQUIÈRE près cégep, idéal étudiant(e), meublé, chauffé, éclairé, câblé, téléphone et câble fournis, entièrement rénovés, 240\$/mois. Tél.: 695-1371, page: 541-8659.

JONQUIÈRE près cégep, sous-sol, idéal étudiant(e)s, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, câble, cuisine commune, 225\$/mois. Tél.: 547-8544.

JONQUIÈRE rue de la Charente, 4 chambres, tout inclus. Tél.: 542-1371.

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 300\$ à 350\$, meublé, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, 2 salles bains, stationnement et plus encore. Tél.: 549-3233.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000\$. Tél.: 815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 131,900\$. Livraison juillet 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Pirmaco, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 155,000\$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 690-6703. www.constructionsppb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1058 Joseph-Dandurand, en rangée, sur 2 étages, 2 chambres, 2 salles de bain, insonorisé en béton, porte-patio avec terrain clôturé, rénové au complet en 2007, idéal pour retraité(e)s, libre 30 juin, 750\$/mois. Tél.: 818-2411

CHICOUTIMI 1900 des Roitelets, grand condo luxueux, garage intérieur, piscine, ascenseur, 970\$/mois, libre 1er novembre. Tél.: 543-7875.

CHICOUTIMI 2047 rue des Faucons, 810\$/mois, libre 1er septembre. Tél.: 820-5235, 820-6419, 696-6726.

CHICOUTIMI rue des Hiboux, vaste 3 1/2 810 pi.ca., balcon ensoleillé, immeuble tout béton, ascenseur, piscine, stationnement, 845\$/mois. Tél.: 543-9338.

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcon, piscine, Bar B.Q. extérieur, jacuzzi, 1er mai au 30 octobre, 800\$/semaine, tout inclus. Tél.: 549-9343.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
CHICOUTIMI secteur centre commercial, rénovés, endroit tranquille. Tél.: 612-6354.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RESERVEZ POUR JUILLET
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 820-7725.

2 1/2, 3 1/2 Chicoutimi, 4 1/2, 5 1/2 Ville de La Baie. Tél.: 543-4037.

3 1/2
CHICOUTIMI 410, ruelle Gaudreault, près Cégep, possibilité semi-meublé, disponibles juillet. Tél.: 612-6354.

4 1/2
JONQUIÈRE 2306, Truchon et 1816 Ste-Famille, disponibles juillet, bois flottant, céramique. Tél.: 612-6354.

ALMA 4 1/2, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois. Tél.: 668-7600, 662-5997.

ALMA grand 3 1/2, 2 1/2 rénovés, près Carrefour, chauffés, éclairés, à partir de 395\$, bois flottant, très propres. Tél.: 550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 2 1/2, 1 1/2, 3 1/2 pour 1er juillet, chauffés, éclairés, (possibilité meubles). Tél.: 548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 3 1/2, sous-sol, 350\$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé; 4 1/2, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, 2223 Poitras. Tél.: 815-2550.

ARVIDA 4 1/2, près carré Davis, rue Neilson, bois flottant, rénové, 1er étage, 530\$/mois, 1er juillet. Tél.: 812-7226.

ARVIDA 4 1/2, rénové, sécurité, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude. Tél.: 812-0299.

ARVIDA 4 1/2, rue Whitaker, grand, style condo, non chauffé, non éclairé, beaucoup de rangement, libre 1er juillet. Tél.: 548-2646.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près UQAC, cégep, hôpital, libre. Tél.: 545-3332 Hélène

CHICOUTIMI 1 1/2, 533 Racine Est, vue sur le Saguenay, très propre, 360\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.: 818-0800.

CHICOUTIMI 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, bons prix. Tél.: 543-6048, 540-1754.

CHICOUTIMI 2 1/2, rue Roussel, 350\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-3300 aux heures de bureau.

CHICOUTIMI 2 1/2, semi-meublé, chauffé, non éclairé, 360\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 818-3125, 818-3571.

CHICOUTIMI 3 1/2, 24 Racine Est, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 333 Racine, grand loft, neuf, 1 personne sérieuse, pas d'animaux, 4 électroménagers, comptoir, chauffé, éclairé, plancher bois franc, 630\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 693-0184 (message).

CHICOUTIMI 3 1/2, 5 minutes UQAC, rénové, chauffé, éclairé, service laveuse sècheuse, stationnement, endroit tranquille. Tél.: 615-3315, 696-3949.

CHICOUTIMI 3 1/2, 737 Alma, 480\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.: 818-3125, 818-3571.

CHICOUTIMI 3 1/2, avec stationnement, libre 1er juin. Tél.: 590-5318.

CHICOUTIMI 3 1/2, Georges-Vanier, près des services, très propre, 460\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.: 818-0800.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, 637 Taché, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 693-0333, 690-6916.

CHICOUTIMI 3 1/2 grand, rue Jacques-Cartier, chauffé, éclairé, 425\$. Grand 7 1/2 chauffé, non éclairé, 608 Taché, 850\$/mois. Tél.: 590-5973, 590-0872.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Université, 440\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 545-7657, 590-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, Rivière-du-Moulin, 385\$/mois, chauffé, éclairé, buanderie. Tél.: 557-4334.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue d'Angoulême, chauffé, éclairé, bois flottant, libre 1er septembre. www.grtinc.ca Tél.: 543-9520.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1135 Angoulême, 2 logements de qualité, 610\$/mois, chauffés, éclairés, libres 1er juillet et 1er août. Tél.: 549-9875.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1824 boul Saguenay ouest, 550\$/mois, chauffé, grand, libre juillet. Tél.: 549-3233.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2 (2), grands, centre-ville, au 2e étage, idéal personne seule ou couple tranquille, 450\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin, juillet. Tél.: 545-0580, 690-7038.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2 subventionnés, Coopérative d'Habitation Le Bercail, recherche couple ou monoparental(e) avec enfants à charge, responsables, honnêtes, débrouillards. Tél.: 612-0849, 549-0561, jour.

CHICOUTIMI 4 1/2, cherche colocataire, près université, 255\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.: 698-4077.

CHICOUTIMI 4 1/2, Rivière-du-Moulin, Côte Réserve, 480\$/mois à 520\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres juillet. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 5 1/2, 518 Morin, 620\$/mois; 465-B Dequen, 600\$/mois, libres juillet. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 5 1/2, bien situé, eau chaude fournie, 555\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 549-7413, 818-6264.

CHICOUTIMI 5 1/2, grand, non chauffé, non éclairé, 2e étage, très tranquille, très propre, aucun tapis, non fumeur, 525\$/mois. Tél.: 1-888-557-2942.

CHICOUTIMI 5 1/2, grand, rez-chaussé, plancher bois flottant, près Uqac et Cégep, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-2049.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 500\$/mois, 3 1/2, chauffé, éclairé, 440\$/mois. Boul. de l'Université, 4 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 550\$/mois et 400\$/mois. Tél.: 543-8717, 540-4716.

CHICOUTIMI-NORD, 2 1/2, 4 1/2, libre 1er juin. Tél.: 549-6202, 557-0152.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, rue Sauvé, près des centres d'achats. Tél.: 698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, bloc de 4 logements, entrée indépendante, entièrement rénové, libre juillet ou avant. Tél.: 550-7203.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, grand, demi-sous-sol de maison, libre immédiatement, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 698-0149, soir.

CHICOUTIMI voisin Université, pas de chien, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juin, juillet: 2 1/2 395\$, 3 1/2 490\$. Libre immédiatement: 3 1/2 490\$. Tél.: 418-812-5070.

JONQUIÈRE 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, libres 1er juin et 1er juillet, près cégep et centre-ville. Tél.: 820-6267, après 13h.

JONQUIÈRE 2 1/2, grand, près Cégep, 360\$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.: 817-1447.

JONQUIÈRE 3 1/2, 2162 St-Hubert, chauffé, non éclairé, libre 1er juin. 390\$/mois. Tél.: 547-2035.

JONQUIÈRE 3 1/2, 4078 de la Loire, app. 1, 410\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre juillet. Tél.: 548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIÈRE 3 1/2, grand, près cégep et parc de la Charente, 365\$/mois, non meublé, non chauffé, non fumeur(euse), avec références. Libre immédiatement. Tél.: 345-8879, soir, 818-6325.

JONQUIÈRE 3 1/2, grand, presque neuf, demi-sous-sol, très propre, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, câble fourni, libre ou 1er juillet. Tél.: 547-9935.

JONQUIÈRE 3 1/2 idéal pour semi-retraité, 415\$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations: 812-1850, 547-0078.

JONQUIÈRE 3 1/2, 3740 St-Gérard, près hôpital. Libre 1er juillet. Tél.: 512-0821.

JONQUIÈRE 3 1/2, près de l'hôpital, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, 430\$ à 440\$/mois. Blocs appartements. Tél.: 547-9938, 720-7373.

JONQUIÈRE 4 1/2, 2e étage, près des services, idéal personne seule, endroit tranquille, 415\$/mois, libre juin ou juillet. Tél.: 547-6469.

JONQUIÈRE 4 1/2 3769 Ste-Cécile 400\$ non chauffé, non éclairé. 4 1/2 3773 Ste-Cécile, 400\$ non chauffé, non éclairé. 4 1/2 1931 de Montfort 520\$ chauffé, non éclairé. Libres 1er juillet. Tél.: 542-7116.

JONQUIÈRE 4 1/2, idéal pour personne seule, planchers et armoires neufs, non fumeur, chauffé, éclairé, 550\$/mois. Tél.: 547-3787, 540-1619.

JONQUIÈRE 4 1/2, premier étage, appartement neuf, 560\$/mois. 4 1/2 haut de maison, 510\$/mois. Libres le 1er juillet. 4 1/2 demi sous-sol, 395\$/mois, 1er mai. Non chauffés, non éclairés, situés près de l'église St-Laurent. Tél.: 695-3353, 695-6444, 547-0999.

JONQUIÈRE 4 1/2, très grand, demi sous-sol, rénové, libre 15 août. 440\$/mois, 5 1/2, 540\$/mois, grands, centre-ville, non chauffés, non éclairés, non fumeur. 542-7362.

JONQUIÈRE petit 4 1/2, neuf, à l'étage, non chauffé, non éclairé, 510\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 695-3353, 547-0999.

KENOGAMI 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.: 542-9914 avant 19h.

KENOGAMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 548-1649.

208 Logements à louer

KENOGAMI 4 1/2 rue Finlay, demi-sous-sol, très propre, bonne fenestration. Non chauffé, non éclairé. Stationnement, remise extérieure. 420\$. Tél.: 542-1613.

KENOGAMI 4 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, câblé, non fumeur, 500\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 547-6557.

LA BAIE 4 1/2 (2), 5 1/2, rue Mathieu, de luxe, pas d'animaux, non fumeur, 625\$/mois, 675\$/mois, 725\$/mois. Tél.: 544-5332, 514-898-7996.

LA BAIE 4 1/2, près de la base militaire, Chemin du Plateau, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.: 677-2115.

LA BAIE 4 1/2, rue Bagot, 425\$/mois, chauffé, non éclairé, libre juin. Tél.: 544-6335.

ST-AMBROISE 3 1/2, neuf, bord de l'eau, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 672-4888 après 19h.

ST-CHARLES-DE-BOURGET 4 1/2, avec sous-sol, grand terrain, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre juillet. Tél.: 695-6165, 550-9165

209 Maisons à vendre

ALMA en bordure du lac St-Jean, maison 2 étages, prix révisé: 215 000\$. Tél.: 668-5302, 818-5299.

210 Maisons à louer

CHERCHE maison ou logement, 3 chambres ou plus, quartier paisible, pour mi-juin ou après. Tél.: 695-0752, 540-1836, Stéphane.

CHICOUTIMI rue Malraux, 5 1/2, 3 chambres, 825\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 549-1673, 817-4439
POUR PRE-RETRAITE(ES) ou retraité(es), grand 5 1/2 avec 2 chambres et salle à dîner, type maison de ville, en construction, prêt en septembre, secteur nord de Chicoutimi. Service de tonte de pelouse et déneigement inclus, non chauffé, non éclairé, 850\$/mois, Inf. Tél.: 815-0297

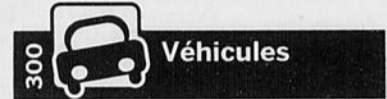
ST-CHARLES-DE-BOURGET maison chauffée, éclairée, 750\$/mois Tél.: 695-2493.

213 Terrains à vendre

ARVIDA 3 nouveaux terrains, 65x200', sans voisin arrière, rue Alger, 45,000\$. Tél.: 557-0918, 815-3435.

ARVIDA, près Arnold Chevrolet, 60x99, sans voisin arrière, à voir sur www.votretterrain.com lot 4-122-254, 35,500\$ négociable. Tél.: 543-9961, 557-0065.

CHICOUTIMI-NORD VALIN 60x130' prêt à bâtir, servitudes faites, 32,000\$. Tél.: 693-3308.



Véhicules

302 Autos à vendre

0\$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Aussi, achetez véhicules usagés, payons comptant: 150\$ à 300\$. Tél.: 540-2963, 678-9123.

1,000\$ et plus, payons comptant, véhicules, en bon état. Tél.: 402-0523 (Saguenay).

ACHAT d'autos et camions de 125\$ à 400\$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.: 540-0207, Steeve.

ACHETONS autos et camions, motoneiges, 4 roues, ferraille, cuivre, Payons comptant. Tél.: 542-6938.

BMW 320i 2004, 41,000 km, toit ouvrant, noire, lumières Xenon, très propre, garantie juin 2008, 20,750\$. Tél.: 487-7570.

CHEVROLET Aveo 5 2004, manuelle, 69,000 km, garantie groupe motopropulseur jusqu'à 25 mars 2009 ou 100,000 km, portes et vitres électriques, 6,395\$, spécial 5995\$. Automobiles J.M. Tél.: 693-8830.

CHEVROLET Cavalier 2003, manuelle, grise, 83,000 km, 4 portes, 5,000\$. Tél.: 591-3219, 550-1287.

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, jamais couché dehors, même propriétaire pendant 20 ans, excellente condition, 11,000\$ ferme. Tél.: 547-0938, 818-0949.

CHEVROLET MALIBU LT, 2004, V6, 3.5L, équipement complet, 88,000 km, 9995\$. Chevrolet Optra LS 2004, automatique, équipement complet, toit ouvrant, 64,000 km, 8495\$. Chevrolet Aveo 2004, manuelle, 52,000 km, 6495\$. Toyota Echo 2004, 4 portes manuelle, climatiseur, 64,000 km, 9495\$. 20 autres véhicules en inventaire, Gilbert Auto Inc. Tél.: 543-8361

CHRYSLER 300 2005, V6, 3.5L, tout équipée, 75,000 km, très propre, garantie Chrysler, 14,995\$. Accepterais échange. Gilbert Auto Inc. Tél.: 543-8361

CHRYSLER Concorde 2000, 102,000 km seulement moteur 2.7L, très économique, tout équipée, excellente condition, 5800\$ négociable. Tél.: 545-7904.

CHRYSLER PT Cruiser GT 2003, turbo 2.4 litres, 126,000 km, équipement complet, mags chromés, pneus neufs, 5 vitesses, performant, économique. Roues et pneus d'hiver inclus. Condition A1. 9,300\$ négociable. Tél.: 544-3580, 818-0730.

DODGE Stealth twin turbo 4x4 1993, manuelle, 190,000 km, pneus et mags neufs, 330 HP, 7700\$. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 418-276-0669, 418-671-9902.

DODGE SX 2003, 36,600 km, 4 portes, air climatisé, 8 roues, excellent état. Tél.: 549-3354, 818-0488.

FORD Focus 2002, automatique, 73,000 km, très propre. Tél.: 698-0429.

FORD Mustang 2003 Edition spéciale, impeccable, 8 cylindres, manuelle, 70,000 km, 20,995\$. Tél.: 662-7471, 487-2401

HONDA Accord SE 2002, manuelle, 123,000 km, 4 portes, climatiseur, toit ouvrant, démarreur, vitres et portes électriques, 2 ensembles de mag (été et hiver), 11,995\$ négociable. Tél.: 481-1835, 690-4991.

HONDA Civic 2001, automatique, 140,000 km, climatiseur, CD, 6 500\$. Tél.: 543-5812.

HONDA Civic 2003, 94,000 km, équipée. Excellente condition, 10,995\$ négociable. Tél.: 695-7095.

HONDA Civic Berlina 4 cylindres 2002, automatique, roues mags, jantes et pneus d'hiver, 4 portes, démarreur, déflecteur, aileron, air climatisé, 48,000 km. Très propre. 11,500\$ négociable. Tél.: 549-7974.

HONDA Civic DX 2004, automatique, 120,000 km, climatiseur, très bien entretenu, 8,500\$. Tél.: 544-1172 (demandez Jacynthe après 17h).

HONDA Civic Dcxg 2003, manuelle, 94,000 km, climatiseur, portes électriques, lecteur CD, vitres teintées, pneus d'hiver et d'été sur jantes, anti-rouille, 9700\$. Négociable. Tél.: 815-2853

HONDA Civic LX 1999, 4 portes, gris métallique, très bon état, 3,900\$ négociable. Tél.: 678-9311 en soirée.

HYUNDAI Accent GL 2002, manuelle, 80,000 km, 2 portes, noire, 5,495\$, spécial: 4,995\$ taxes incluses. Automobiles J.M. Tél.: 693-8830.

HYUNDAI Elantra 1999, automatique, verte, 132,000 km, 3,500\$. Hyundai Accent 1997, automatique, blanche, 103,000 km, 3,000\$. Tél.: 591-3219, 550-1287.

HYUNDAI Elantra Berlina 2006, 8000 km, 4 portes, gris, fin location janvier 2011, reste 92,000 km, pneus d'hiver et d'été inclus, 250\$/mois. Tél.: 690-7917.

HYUNDAI Tiburon SE 2005, manuelle, 53,000 km, bleu, garantie 2 ans, avc pneus d'hiver, 13,000\$ négociable. Tél.: 418-218-0957.

JAGUAR XJ6 L 1979, de collection, grise, intérieur cuir bleu, très bon état. Tél.: 812-2427

KIA Sephia 2000, manuelle, 149,700 km, 4 portes, verte, 3,250\$. Pontiac Sunfire 1998, manuelle, noire, 196,000 km, 2,500\$. Tél.: 591-3219, 550-1287.

MAZDA Miata 2000, manuelle, 48,000 km, climatiseur, 2 toits, groupe électrique, 1 seul propriétaire, pas d'hiver, impeccable, 14,900\$. Tél.: 697-0576.

MAZDA Miata MX5 2002, 50,000 km, 4 pneus d'été neufs sur mags, tout équipée, 17,500\$. Tél.: 540-3934.

MAZDA RX8 GT 2005, 18,000 km, comme neuve, condition salle de montre. Tél.: 669-8431, 662-5613.

MUSTANG 1995, automatique, 3,8, 228,000 km, moteur 110,000 km, 4,000\$ de réparations récentes (factures), peinture neuve. Laissé: 3,900\$. Tél.: 290-0039.

302 Autos à vendre

NISSAN Sentra 1999, manuelle, 159,000 km, peinture neuve, parfaite condition, 3,950\$. Tél.: 480-1237.

SAGUENAY AUTO

1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST

693-3113

CAVALIER 2004, man., 85,000 km, 5,995\$

ACCORD 2000, man., 176,000 km, A1, 6,995\$

COROLLA 2001, man., 139,000 km, 5,995\$

COROLLA 2003, man., 109,000 km, 7,995\$

ELANTRA 2003, man., 147,000 km, A1, 4,995\$

SUZUKI XL7 4x4 2002, 156,000 km, 8,995\$

FOCUS ZTS 2001, man., cuir, 121,000 km, 4,995\$

GOLF TDI 2000, man., diesel, impeccable, 7,995\$

KIA Rio LS 2001, 4 p., man., 106,000 km, 3,995\$

RAV-4 1998 4x4, man., 118,000 km, A1, 6,995\$

BMW 318i 1997, man., 171,000 km, 7,995\$

MAZDA Protegé 1996, man., 230,000 km, 1,900\$

SUBARU 2.5RS 2003, manu., 127,000 km, 9,900\$

ECHO 2001, man., 4 p., 175,000 km, 4,995\$

MUSTANG 1994, man., 200,000 km, 3,995\$

MURANO 2007, 4x4, auto., 36,000 km, 27,900\$

JAGUAR Vanden Plas 1998, 140,000 km, 9,900\$

GRAND AM 2003, auto., 92,000 km, 5,900\$

MAXIMA 2000, cuir, auto., 101,000 km, 8,900\$

MAXIMA 1997, auto., 139,000 km, 5,295\$

ACCORD 1998, auto., 180,000 km, A1, 6,900\$

CAMRY 1998, auto., 175,000 km, 4,900\$

RAV-4 1999, auto., 230,000 km, 4,900\$ négo.

CR-V 1997, auto., 218,000 km, A1, 4,995\$

PROTEGE 2L 2003, auto., 83,000 km, 7,900\$

ALTIMA 2000, auto., 121,000 km, A1, 6,900\$

SORENTO EX 2004, auto., 145,000 km, 9,900\$

GRAND Caravan 2000, 139,000 km, 4,900\$

MPV 2001, auto., 172,000 km, 5,995\$

www.saguenay-auto.com

SUBARU Legacy AWD 2003, automatique, 66,000 km, tout équipée, bleu foncé, 8 pneus, cause de vente: décès. Tél.: 690-6904.

TOYOTA Corolla 2000, rouge, manuelle, 4 portes, bonne condition, 5,000\$. Tél.: 549-9187.

TOYOTA Echo 2002, 4 portes, manuelle, 98,000 km, très propre, comme neuve, 7,495\$, spécial 6,995\$. Automobiles J.M. Tél.: 693-8830.

TOYOTA Matrix 4x4 2003, tout équipée, mécanique A1, 13,000\$ taxes incluses. Tél.: 673-6367, 820-7325.

TOYOTA Tercel 1994, grise, manuelle, 184,000 km, 2,250\$. Toyota Paseo 1994, manuelle, rouge, 202,500 km, 1,700\$. Tél.: 591-3219, 550-1287.

VOLKS Cabriolet 2001, verte, 101,000 km, tout équipée, climatiseur, vitres électriques, régulateur de vitesse, sièges chauffants, lecteur CD avec chargeur 6 disques, garantie prolongée jusqu'en 2010, 12,449\$. Tél.: 548-3588.

304 Bateaux à vendre

Bateau Régate (type Régate St-Félicien), remorque incluse sans moteur, couleur rouge, peut acheter hors bord jusqu'à 70 HP. Seulement 550\$. Tél.: 698-8855.

BAYLINER Classic 1993, 22', cuddy cabine, moteur Mercruiser 4.3 litres, remorque, tout équipé, très propre, 15,000\$ négociable. Tél.: 690-0853.

CADORETTE 1989, 18', open deck, moteur 4.3 litres, 175 HP, toile rapide, pied Mercruiser Alpha One, un seul propriétaire, très propre. Tél.: 673-7237.

DODGE Caravan SE 2003, 104,700 km, une seule propriétaire non fumeuse, en excellente condition, mécanique A1, 7,900\$. Tél.: 817-5018.

PLYMOUTH Voyager 1997, 3 litres, 132,800 km, très propre, 3,500\$ discutable. Tél.: 548-9697, 820-6272.

PONTIAC Trans Sport 1993, 165,000 km, bonne état, 1,200\$. Tél.: 542-4311, 540-1332.

309 Machinerie
CAMION à gravier Freightliner 1992, moteur 425 Caterpillar, refait, permis VR. Tél.: 818-4650.

GENERATRICE commandée sur prise de force (PDF) 27 KW, le tout sur remorque. Tél.: 543-5410.

PELLE Kubota KX61 1998, traction acier, cabine, état neuf, 1,641 heures, 21,500\$. Tél.: 668-0741, 669-8337.

310 Motomarines à vendre
BOMBARDIER GS 1997, très propre, remorque, toile et flotte, 4,000\$. Tél.: 548-7536.

BOMBARDIER GTX 1997, 3 places, moteur neuf de compagnie, 10 heures, 4850\$. Tél.: 695-5421.

312 Motos à vendre
2 KAWASAKI: 1500 CC 2004 et 800 CC 2002, avec beaucoup d'équipements, 8,000\$, 5,000\$ négociables. A voir! Tél.: 672-2280.

HARLEY DAVIDSON 2005 Ultra classic, équipée, 18,000 km, 16,000\$. Tél.: 662-7471, 487-2401

HONDA CRF 80F 2006, 4 portes, achetée 2006, valeur: 3,000\$, laissée: 2,000\$. Tél.: 817-0138.

HONDA Goldwing 1994, 1500 CC, couleur turquoise, mécanique A1, toujours entretenue par le concessionnaire, 119,000 km, 9,800\$. Tél.: 542-9981.

HONDA Goldwing 2000, excellente condition, 95,000 km, 15,500\$. Jonquière. Tél.: 812-7320.

HONDA Shadow Ace 1997, 1100 cc, 40,600 km, tout équipé, plusieurs pièces neuves, 3,600\$ négociable. Aubaine! A voir! Tél.: 548-8584.

MOTOCROSS Yamaha 50 CC 2003, petit, pour enfant, comme neuf, 950\$. Tél.: 236-9312.

SCOOTER BWS 2004, en parfaite condition, inspection faite, preuve à l'appui. Tél.: 548-5934.

YAMAHA V-Star 1100 Silverado Classic 2003, 26,000 km, beaucoup de chrome, 6,200\$ discutable. Tél.: 548-9697, 820-6272.

YAMAHA V-Star Silverado 1100 CC 2005, 1,300 km, état neuf, 7000\$ négociable. Tél.: 548-7645.

YAMAHA WR-450, 2004, très peu utilisée, état neuf 5000\$. Tél.: 678-9941, 698-8041

313 Motos 3 et 4 roues à vendre
HONDA 300 EX 2001, modèle sport, très bonne condition, 2,695\$ négociable. Tél.: 668-2808.

NOUVEAU NOUVEAU X-Trème performance, 4 roues, motos, motoneiges. Amateur de performance, porting 2 temps, et set up 4 temps complet. Ajustement spécialisé. Service de pièces neuves et usagées. Le spécialiste du Banshee. Beaucoup de pièces racing de tout genre. Je suis la personne qu'il vous faut. A venir: Gamme de mini-VTT, 50, 110 cc et plus. Audet Racing, 512-1361.

305 Camions à vendre

GMC Sierra 1500 1994, boîte longue, jamais sorti l'hiver. Tél.: 812-0578.

306 4X4/utilitaires

CHEVROLET Silverado 1500 2004, V8, 5.3 litres, 4x4, 97,500 km, boîte 8, 4 pneus hiver, très bon état. Tél.: 770-8717.

CHEVROLET Suburban 2003, bleu, 5.3 Vortec, 60,000 km, climatiseur, cuir, vitres électriques, équipé pour tirer une roulotte. Tél.: 693-4677.

CHEVROLET Tracker ZR2 2003, automatique, multisegments, coupé, 9995\$. Tél.: 547-3846, 817-8448

FORD F-150 FX4 4x4 2005, automatique, king cab, 75,000 km, 22,000\$. Tél.: 812-7585.

FORD F250 Super Duty 2003, 4 portes, 4x4, boîte longue. Tél.: 812-0578.

FORD Ranger 2002, cab et demi, automatique, 130,000 km, tout équipé, climatiseur, CD, pneus d'hiver. Tél.: 549-0035.

JEEP Grand Cherokee 1992, 190,000 km, bon état, prix négociable. Cellulaire: 550-9075.

JEEP TJ Rocky Mountain 2003, 72,000 km, 2 toits, pneus 31", 14,000\$. Tél.: 698-3852, 815-4862.

NISSAN Pathfinder LE 1998, noir, automatique, 138,800 km, climatiseur, démarreur, pneus hiver, 5,400\$. Tél.: 548-8332.

SUBARU Forester 2004, automatique, 2.5 litres, 89,000 km, tout équipé, pneus neufs, excellente voiture, 14,500\$. Tél.: 547-7466, 815-7466.

TOYOTA RAV4 2003, 63,500 km, 4 pneus neufs d'été, 4 pneus neufs d'hiver sur jantes, parfaite condition. 16,500\$ négociable. Tél.: 668-6581.

307 Campeurs à vendre

A QUI LA CHANCE? 2005 Vista Cruiser 22 pieds, Mercedes-Benz diesel, 18,000 milles, 29 milles/gallon, particulier, non fumeur(euse). Tél.: 418-872-2033, 418-956-8163.

AUBAINE!! ATRIUM Spécial Edition 2004, 42', 400 HP, 3 extensions, 3 télé., etc., état neuf, prix spécial: 159,000\$. Tél.: 549-3373, 815-2999.

CAMPEUR Porté, Big Foot 2001, 25C 10.6, haut de gamme, A/C, chauffage, salle bain complète avec douche, génératrice propane 2500 watts, four micro-onde, 2 auvents, modèle pour camion 2500 et plus boîte de 8', parfaite condition. Tél.: 549-9657.

ULTRA Sport 2004, Diesel Pusher 300 Cummin (très économique), 38', équipement complet, 42,000 km, comme neuf, 129,500\$. Tél.: 549-6851, 540-4169.

WINNEBAGO classe A 1992, 27', 124,000 km, attache-remorque pour tirer auto, génératrice, radio extérieure, 2 climatiseurs, très propre, prêt à partir, 27,000\$. Tél.: 548-3590, 690-7239

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2002, 5 portes, 101,000 km, 7 passagers, siège arrière séparé, état neuf, 6,595\$, spécial: 5,995\$. Automobiles J.M. Tél.: 693-8830.

DODGE Caravan SE 2003, 104,700 km, une seule propriétaire non fumeuse, en excellente condition, mécanique A1, 7,900\$. Tél.: 817-5018.

PLYMOUTH Voyager 1997, 3 litres, 132,800 km, très propre, 3,500\$ discutable. Tél.: 548-9697, 820-6272.

PONTIAC Trans Sport 1993, 165,000 km, bonne état, 1,200\$. Tél.: 542-4311, 540-1332.

309 Machinerie
CAMION à gravier Freightliner 1992, moteur 425 Caterpillar, refait, permis VR. Tél.: 818-4650.

GENERATRICE commandée sur prise de force (PDF) 27 KW, le tout sur remorque. Tél.: 543-5410.

PELLE Kubota KX61 1998, traction acier, cabine, état neuf, 1,641 heures, 21,500\$. Tél.: 668-0741, 669-8337.

310 Motomarines à vendre
BOMBARDIER GS 1997, très propre, remorque, toile et flotte, 4,000\$. Tél.: 548-7536.

BOMBARDIER GTX 1997, 3 places, moteur neuf de compagnie, 10 heures, 4850\$. Tél.: 695-5421.

312 Motos à vendre
2 KAWASAKI: 1500 CC 2004 et 800 CC 2002, avec beaucoup d'équipements, 8,000\$, 5,000\$ négociables. A voir! Tél.: 672-2280.

HARLEY DAVIDSON 2005 Ultra classic, équipée, 18,000 km, 16,000\$. Tél.: 662-7471, 487-2401

HONDA CRF 80F 2006, 4 portes, achetée 2006, valeur: 3,000\$, laissée: 2,000\$. Tél.: 817-0138.

HONDA Goldwing 1994, 1500 CC, couleur turquoise, mécanique A1, toujours entretenue par le concessionnaire, 119,000 km, 9,800\$. Tél.: 542-9981.

HONDA Goldwing 2000, excellente condition, 95,000 km, 15,500\$. Jonquière. Tél.: 812-7320.

HONDA Shadow Ace 1997, 1100 cc, 40,600 km, tout équipé, plusieurs pièces neuves, 3,600\$ négociable. Aubaine! A voir! Tél.: 548-8584.

MOTOCROSS Yamaha 50 CC 2003, petit, pour enfant, comme neuf, 950\$. Tél.: 236-9312.

SCOOTER BWS 2004, en parfaite condition, inspection faite, preuve à l'appui. Tél.: 548-5934.

YAMAHA V-Star 1100 Silverado Classic 2003, 26,000 km, beaucoup de chrome, 6,200\$ discutable. Tél.: 548-9697, 820-6272.

YAMAHA V-Star Silverado 1100 CC 2005, 1,300 km, état neuf, 7000\$ négociable. Tél.: 548-7645.

YAMAHA WR-450, 2004, très peu utilisée

604 Offres de services

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Tonte de pelouse saisonnière. Ménage printanier. Nettoyage de stationnement. Secteur Ville Saguenay. Tél.:543-9111.

COUPE HERBE SAGUENAY
Tonte hebdomadaire, nettoyage, émondage. Tél.:672-4740.

DEMENAGEMENT avec camion 26'. 2 hommes, remisage de meubles. Prix compétitifs. GV Inc. Tél.:693-0605.

ENTREPRISE FORESTIERE LOT PRIVE
Coupe de bois sur lots privés, estimation gratuite. Tél.:672-4740.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-4969.

EXCAVATION en tout genre, petits, gros travaux (drain, fosse, etc.). Tél.:697-0927, 812-1701.

EXCAVATION ROLYNE
Excavation générale, transport de terre, sable et gravier, terrassement. RBQ. Tél.:818-4150, 672-4170.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

HOMME offre ses services pour toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. À prix très compétitif! Tél.:418-690-8205.

LES ENTREPRISES DANIEL VILLENEUVE
Excavation, terrassement, installation septique, drain, excavation de garage, vente de terre et sable. Licence RBQ 8321-3132-14. Tél.:678-9776.

Ne laissez pas votre casier ruiner votre vie. Votre pardon et votre USA Waiver sont garantis. Appelez 1-800-298-5520. www.canadianpardons.ca

RENOVATIONS intérieures et extérieures, plâtrage, peinture, plafond-suspendu, menuiserie. Tél.:817-3479, demandez Rémi.

SCIERIE portative à louer, avec opérateur. Tél.:347-2108, 480-7801, Alain.

SOLUTIONS à vos problèmes d'infiltration d'eau et humidité, crépis, galeries de béton, toiture, patio, revêtement. Saguenay, Lac-St-Jean. Tél.:817-3816.

TONTE de gazon résidentielle et commerciale, avec coupe-bordure, secteurs Jonquière, Kénogami, Arvida. Tél.:542-8190.

700 Marchandises et services

703 Ameublement
12,95\$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

2 CAUSEUSES, 3 tables, très propre, valeur: 1.000\$, laissés: 450\$. Tél.:344-4262.

2 LA-Z-BOY, bon état, valeur: 800\$/chacun, laissés: 150\$/chacun. Tél.:549-3373, 815-2999.

A BAS LES PRIX ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1 1/2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

LAVEUSE frontale Infinity 2 ans, garantie reste 3 ans, prix à discuter. Tél.:690-3310, 591-3310.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, mini-laveuse sècheuse. Tél.:545-9361.

MEUBLES ancien style Provençal, avec accessoires. Tél.:662-2711.

MOBILIER cuisine neuf, table ovale, 4 chaises, bois, 300\$. Divan-lit, presque neuf, 300\$. Tél.:815-4459, 548-6730.

MOBILIER de salon Berling avec chaise, vert et bleu, très propre, 400\$ négociable. Aussi vêtements pour homme grandeur médium. Tél.:697-0741, 540-1858.

VENTE pour départ: ménage complet et de qualité: mobilier salon 5 pièces bois massif + La-Z-boy El-Ran, 3 armoires vitrées et éclairées. Cuisine: mobilier érable, 6 chaises, réfrigérateur, lave-vaisselle Maytag, cuisinière. Laveuse, sècheuse Maytag Heavy Duty. Mobilier chambre 7 pièces, matelas orthopédique. Bureau: classeur double, bureau et chaise, meuble d'ordinateur avec chaise, 4 étagères-armoires. Divan-lit. Articles de sport. Outils de bricolage. Oeuvres d'art, etc. Visitez sur rendez-vous. Tél.:545-8650.

704 Animaux
ADORABLES chiots Chihuahua, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

AUBAINE CANICHES Royal noirs, mâles, 300\$/chacun, 1 femelle 450\$, prêts à partir, vaccinés, vermifugés. Tél.:480-2914, 487-4325.

CANICHE TOY, 2 mâles, noirs, prêts à partir, Tél.:542-8697.

CHIOTS croisés Shih-Tzu/Lhassa Apsq, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

CHIOTS SCHNAUZERS nains, pure race, 2 variétés, élevage en milieu familial, vaccinés, vermifugés, mâles disponibles, trosses de départ. Tél.:543-6521.

ECURIE location de box, manège intérieur et extérieur. Tél.:673-3956, 540-6131.

JUMENT Paint pur sang, 7 ans, 2.500\$. Tél.:487-3005, 487-3004.

PETITS chiots croisés Yorkshire et Caniche, aussi croisés Shih-Tzu et Chihuahua, vermifugés. Tél.:673-7065.

TROUPEAU de brebis, 145 têtes, avec équipement complet. Aussi paille et foin en balle ronde de 4x4. Tél.:276-3188.

UN CHIEN BIEN ELEVE: LE RÈVE DE TOUT PROPRIÉTAIRE
Chez Jonas, nous pouvons vous l'enseigner, ça commence par le respect. L'école d'éducation canine Jonas vous offre des cours à partir de la maternelle jusqu'aux niveaux plus avancés, en groupe ou en privé. Tél.:693-1994.

705 Antiquités
ACHETE antiquités, Arthur Villeneuve et autres, objets de valeur, etc. Robert, 812-9255.

GRANDE variété d'antiquités de haute qualité, meubles et autres. Tél.:418-439-3702 demander Nicole.

706 Bois de chauffage

20 CORDES érable, rond 65\$/corde, ou fendu 75\$/corde. Tél.:321-0150, 487-3004.

ÉRABLE, merisier, bouleau, sec, 85\$/corde, livrée. Planches de merisier séchées au séchoir. Tél.:542-0091.

709 Divers

2 EVIERS sur pied, très bon état. Grosse cage à chien. Matelas lit simple. Venmar jamais installé. Portes garde-robe miroir. Tél.:547-9722, 817-1767.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99\$ du pmp. Madriers 1 1/2"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marchés, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

725 BRIQUES de patio, rouges, grosses. Tél.:543-3842.

ARMOIRES de cuisine, mélamine blanche, 18 panneaux, avec évier et robinet. 600\$ négociable. Tél.:696-3247, 549-3480.

A VENDRE: fournaises électriques. Vidier: réservoir, sortie fournaise à l'huile. Tél.:550-2787.

GARDE extérieur en fer forgé, blanc, 35'. Tél.:674-2495.

GAZEBO VITRE, neuf dans la boîte, modèle 2008, 14X12 résine, avec faux fini de brique, prix. 9000\$. cause: déménagement. Tél.:343-2468.

MOTEUR hors-bord 9 forces 1/2 Johnson, hors-bord 6 forces Suzuki. Argo avec chenille de caoutchouc, 500 heures, avec remorque tandem. Fendeur à bois sur roues à gaz. Tél.:545-2116.

PEPINIERE JONQUIERE
Cèdres cultivés en pot à Jonquière, 3' et 4'. Tél.:550-8098.

REGLE à béton, moteur Subaru 4.5 HP à essence, jamais utilisée, 1.450\$ Tél.:669-8337, 668-0741.

REMISE de toile, 10x10, avec plancher. Tél.:544-7499, 550-5338.

TABLE de massage tout en bois, prix à discuter. Tél.:541-2985.

TERRE ENRICHIE préparée pour pelouse et jardin. Transport 10 roues. Tél.:818-4150, 672-4170.

TONDEUSE Lawn Boy Silver Pro, 6.5 HP, 3 ans, très bonne condition, 200\$. Tél.:548-7007.

711 Équipement de commerce et restaurant

CLIMATISEUR 50,000 BTU. Machine à slush. Plaque de restaurant. Poêle à vapeur. 6 portes de chambre froide. Tél.:612-6109, 550-8192.

EQUIPEMENT d'épicerie: comptoirs réfrigérés et congelés, tablettes, équipements de viande, boulangerie, cuisine. Tél.:548-3866, 820-9156.

FERMETURE de restaurant. Liquidation! S'adresser au terminus de Jonquière (rue St-Dominique). Tél.:546-1112.

MACHINE à crème glacée moulée 2 têtes, chocolat, vanille, marque Electrofreeze, modèle 30-TN-Cab, présentement en opération, très bonne condition, 10,000\$. Tél.:662-4252.

712 Ésotérisme

CLAIRVOYANCE tarot, lignes de la main, numérologie. Tél.:543-9047.

VOYANTE médium pur, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Tél.:543-8109, 812-4077.

719 Ventes de garage

4441 Route St-Léonard, Shipshaw, grosse vente de garage, du vendredi 23 mai au vendredi 30 mai.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche
CANNE à moucher lancer léger, réparation garantie à vie, moutin 3 mois. Roland Gauthier, technicien. Tél.:545-9354.

805 Musique et accessoires

CONSULE et caisses de son Yorkville, excellent état, acheteur sérieux, 1.500\$. Tél.:547-9722, 817-1767.

GROUPE sérieux bien connu cherche chanteur et claviériste avec expérience, pour spectacle de rock commercial. Tél.:548-7244, 693-9093.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

HORS-TERRE 21', récente, patio bois traité, 16x12, à démonter. Tél.:547-8556.

HORS-TERRE 24', accessoires inclus, à voir! 500\$ négociable. Tél.:543-6438.

PISCINE hors-terre 13x24 à démonter, avec tous les accessoires, 475\$. Tél.:549-2860 après 14h Suzie.

SPA 2008, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9.000\$, laissé: 4.900\$. Tél.:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Prowler 25' 1990, équipement complet, très propre, beaucoup de rangement, 8.000\$. Tél.:812-0299.

FIFTHWHEEL Prowler 27' 2004, lit superposé, avec 2e porte sur le côté pour rangement, extensions électriques pour égout, 2 batteries, support à vélo et/ou remorque, couple satellite, 20.900\$ négociable. Tél.:602-1298, 818-3532, 812-4444.

FIFTHWHEEL Prowler 32' 1992, 100 km, auvent et dinette neufs 3 ans, remise 4x6, patio 20x8, Bar.B.Q., foyer, camping Blanchette, 14.500\$. Tél.:818-0559.

FIFTHWHEEL Prowler Lynx 2002, ultra lite, 27.5', anexe double, 6.200 livres. Tél.:679-1497, 515-1497.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Terry 29.5' 1992, salon dans le deck, chambre arrière, tout équipée, 9.600\$, possibilité de dinette. Tél.:720-4142, 347-3429.

FORD F-150 XLT Triton 5.4 2004, 2x4, 25.000 km, reste 1.1/2 an de garantie, tout équipé, vendu seul ou avec fifthwheel Sprinter 2001, 26.5 pieds, extension double, prix à discuter. Tél.:544-6935.

LOCATION: roulotte Terry 31', annexe double, terrain aménagé, remise, Shipshaw. Tél.:541-2769, 342-1167.

ROULOTTE 21' Sunlite, 1999 couche 6 personnes, lits double surposés, tout équipée, 8999\$ Tél.:698-2141.

ROULOTTE 24' Zepplin 2006, extension, tout équipée, beaucoup de rangement. Accouplement compris. État de neuf. 16.300\$. Tél.:542-5390.

ROULOTTE de parc Mallard 2000 29.5 pieds avec anexe double, refaite en 2007, aménagement extérieur impeccable, galerie et toit fixe de 22', balançoire, gazebo, 2 remises, literie, vaisselle, etc. Grand terrain Camping Plage Margot, terrain D-12. A voir! Tél.:544-6250, 818-9522.

ROULOTTE de parc Wilderness 2003, 33', située au Lac-Kénogami, annexe amovible 4x12, dinette 8x16, remise 6x8, patio et aménagement, équipement complet, impeccable. Tél.:545-6353, 590-0614.

ROULOTTE de voyage Unique 1980 très propre, 3.800\$ négociable. Tél.:679-3619.

ROULOTTE Golden Falcon 30', très bonne condition, 14.000\$ négociable. Tél.:548-0595.

ROULOTTE hybride Starcraft Antigua 2007, 19.5', tout équipée, servie quelques fois seulement, à voir! Tél.:275-1789, 637-1789.

ROULOTTE Pioneer, 22' 2004, climatiseur, divan-lit, couche 6 personnes, cuisinette canicanevas, presque neuve. Tél.:542-0991, 818-1176.

ROULOTTE Trailcruiser 21' RBH 2003, ultralégère, 2.800 livres, tout équipée, comme neuve, 5 personnes, utilisée 5 fois seulement, toujours entretenue l'hiver, 14.500\$. Tél.:542-1787, laissez message.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050 XL 1999, cuisinière et chauffage au propane, lits 60" et 54", très propre, excellent état, 4.800\$. Tél.:418-343-3873.

TENTE-ROULOTTE Bonair 2002, BA1000, 6 places, coffre avant, excellente condition, 6.200\$. Tél.:696-2362, 812-8288.

TENTE-ROULOTTE Coleman 1989, 6 places, inclus: support à vélo, poêle BBQ, 2 bonbonnes propane, Tél.:549-4279.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2005, 8' plancher, légère, super équipée, cuisinette, Maxair, matelas chauffant, batterie marine, chandelles stabilisatrices, enjoliveurs, etc., 6.750\$. Tél.:542-2045.

TENTE-ROULOTTE Pony 280, 2006, peu servie, auvent, poêle 2 ronds, BBQ, 1.200livres. Tél.:544-1530.

811 Vacances/voitures

AU CASINO de Charlevoix: 24 mai, 1er juin, 24 juin. Les Misérables à Québec: 26 juillet. Feux de Loto-Québec: 6 août. Escapade à Montréal, 5 au 7 septembre. Yolande, 815-8039, 548-7521, VCS détenteur de permis du Québec.

900 Avis**902 Agences de rencontre**

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

FEMME 55 ans recherche femme douce et féminine pour rencontres occasionnelles. Tél.:547-2251.

FEMME douce, belle humeur, veut un compagnon de vie, 59 ans, 5'11", 110 livres. Aime: cuisiner santé, activités plein-air, art. Cherche homme non fumeur accueillant, respectueux. Tél.:697-0217.

HOMME QUARANTAINE autonome, recherche compagnie pour relation sincère. Tél.:678-1366.

903 Messages personnels

290-5037, POUR hommes sérieux, jolie gressette à Jonquière.

548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Finit à 1h00.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

BELLE Brunette sensuelle, cheveux longs, se déplace, satisfaction, discrétion assurés. Tél.:540-8300.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace. Plaisir assuré. Tél.:290-0877.

ÉLY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:690-5903.

JEUNE et douce Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:540-4217.

JOLIE demoiselle distinguée reçoit et se déplace. Saguenay-Lac-St-Jean, 7 sur 7. Tél.:213-1030.

MARIE-SOLEIL, douce détente, beauté garantie, 9h à 17h, reçoit et se déplace. Tél.:540-6830 Chicoutimi.

NAYA 20 ans, jolie perle noire, belles fesses bombées, le reçoit en privé. Tél.:550-0877.

PAMELA 36DD-26-36, ça vaut le détour. Tél.:550-8315.

PETIT moment magique!! Appelle Julie, 602-1381.

SE DEPLACE, reçoit, 24h. Pour vous messieurs, belle blonde 30 ans. Tél.:812-2930, Izy.

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit et se déplace de 8h à 20h. Hommes sérieux seulement. Tél.:512-1248.

906 Services de massage

1001 câlins, à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D nature, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante!!! Bienvenue. Tél.:290-3952.

#1 Plaisir des sens Enr. 550-0920 Saguenay

Excellent massage californien, (séduction), ravissante Katia reçoit ou se déplace de 8h à 23h

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazonie vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

906 Services de massage

(418) 602-1197
Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage. Ouvert 6 jours dès 9h.

418-820-9442
Léthicia

www.touchevelours.com

Massages personnalisés
Spécial nouveaux clients!
info ou rendez-vous: 8h30 à 20h.

51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, massages dès 10h, 7 jours. Engageons. Tél.:690-3142.

602-1011
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi et les samedis et dimanches de 9h à 16h. Vous voulez masser? Venez nous rencontrer! Bienvenue!!!

ENFIN à Jonquière, un bon centre de massage, si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.:547-4251.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. Douleurs musculaires, nerf sciatique, massages californien et suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. Non-sexuel. Tél.: 673-4811, 820-5071.

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ
Les très jolies Emilie et Meggie vous reçoivent 5/7 jours, dans un endroit propre et paisible. Tél.:547-1592.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MASSAGE suédois, service de détente et thérapeutique, non sexuel. Chicoutimi-Nord. Tél.:543-9047.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

TU réveillés mon côté animal. Je voudrais te dévorer comme le ferait un cannibale. Déesse de la beauté du massage et de l'amour, ça ne se voit pas tous les jours. Viens jouer dans ma cour. J'y mets tout mon amour. Appel anonyme. Kim. Tél.:548-6098.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.

AVIS / APPEL D'OFFRES

PROJET: TRAITEMENT DES COUVERTURES, CENTRE MARIO-TREMBLAY, GARAGE MUNICIPAL et ARÈNA SAINT-CŒUR-DE-MARIE

PROPRIÉTAIRE: VILLE D'ALMA
140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1
Bureau du Greffier, M. Jean Paradis

ARCHITECTES: ANICET TREMBLAY ET SERGE HARVEY, ARCHITECTES
631, chemin du Pont-Taché, Alma QC G8B 6T4
Téléphone: (418) 668-3384

La VILLE D'ALMA, propriétaire, demande des soumissions pour «le traitement des couvertures du Centre Mario-Tremblay, du Garage Municipal de la Ville d'Alma et de l'Aréna à Saint-Cœur-de-Marie.»

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des Architectes, au 631, chemin du Pont-Taché, Alma (Québec) G8B 6T4 à partir du mercredi, 28 mai 2008 contre un dépôt non remboursable de trente dollars (30 \$) fait à l'ordre des architectes, Anicet Tremblay et Serge Harvey, Architectes.

Les soumissions (l'original et deux copies) clairement identifiées, seront déposées dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné à l'endroit et heure suivants:

Endroit: VILLE D'ALMA, BUREAU DU GREFFIER, M. JEAN PARADIS, 140, ST-JOSEPH SUD, ALMA (QUÉBEC) G8B 3R1

AVIS DE DÉCÈS



BODDREAULT (M. Bertrand)

À la suite d'une longue maladie, est décédé paisiblement, entouré des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 21 mai 2008, à l'âge de 74 ans et 4 mois, M. Bertrand Boudreault, époux de dame Brigitte Lamontagne, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire



Maison Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le lundi 26 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 27 mai 2008 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc Ltée de Roberval et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Brigitte Lamontagne, il laisse ses enfants: Christian (Michèle Tremblay), Lucie (Denys Auclair), Luc; ses petites-filles adorées: Nadia et Stéphanie. Il était le frère de: feu Georgette (feu Antoine Bouchard), feu Gertrude (feu Joseph Jacques, feu Lorenzo Larouche), Étienne (feu Armand Ouellet), Yvonne, Thérèse (feu Jules Dufour), Raymond (Françoise Gagnon), Marguerite (Emile Gaudreault), Marcelle (Ghislain Godin), Yolande (feu René Castonguay), Antonine (Camil Tremblay); le beau-frère de: Ghislaine Lamontagne (Denis Mercier), Jacques Lamontagne (Céline Fortin), Lucie Lamontagne (Armand Lemay), Justine Lamontagne (Paul Fortin), Maurice Lamontagne (Jacynthe Delaunier). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



CHAINEY (M. Wilfrid)

Le 24 mai 2008, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé à Kingston, Ontario, monsieur Wilfrid Chainey, époux en premières noces de feu Yvette Drolet et en secondes noces de Helen Kara, autrefois d'Arvida. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

F. Tomkins Funeral Homes
435 Davis Drive
Kingston, Ontario
le mardi 27 mai 2008 de 19 h à 21 h et le mercredi 28 mai 2008 de 11 h 30 à 12 h 30. Le service religieux sera célébré le mercredi 28 mai 2008 à 13 h à l'église St-Paul Apôtre, 111 Taylor Kidd Blvd, Kingston, Ontario. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Helen, ses enfants: Andrée (Gilles Gauthier); Claude (Reine Jomphe); Claire (Claude Poulin); Louise (Pierre Côté); Robert (Danielle Lemay); Marcel (Danielle Chainey) et plusieurs petits-enfants. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Pour renseignements ou messages de sympathie: courriel: www.gtomkins-township.ca



DOUCET (M. Stéphane)

Le 17 mai 2008, est décédé à Calgary, à l'âge de 34 ans et 8 mois, M. Stéphane Doucet, fils de M. Eloi Doucet et de Mme Eliette Clermont, autrefois de Normandin. Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s au



Funérarium Marcel Dion
1140, de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le lundi 26 mai 2008 de 19 h à 22 h. Le mardi 27 mai 2008, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h. Les funérailles de M. Stéphane Doucet seront célébrées le mardi 27 mai 2008 à 15 h à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Outre son père M. Eloi Doucet et sa mère Mme Eliette Clermont, il laisse dans le deuil son frère et ses sœurs: Line, Michel (Nathalie Lassonde) et Sonia (Sylvain Roy); ses neveux et nièces: Jacob et Philippe Castonguay, Camille, Justin, Béatrice et Mathilde Doucet, Vincent et Frédéric Roy. M. Stéphane Doucet laisse également dans le deuil ses oncles et ses tantes, des membres de la famille Doucet: Gaétanne (feu Georges-Henri Gagné), Normand et Rénald; ses oncles et ses tantes, des membres de la famille Clermont: Margot (feu Michel Martel), feu Bertrand (Jacqueline Gauvin), Roger (Léontine Mathieu), feu Fernand (Thérèse Néron), feu Claudette (Clément Ouellet), Claude (Odette Marci) et Jeannette (Jean Dion); ainsi que tous ses cousins, cousines, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à La Maison du Rucher. Pour informations 418-274-2936, télécopieur 418-274-4023, et courriel: marcedion@bellnet.ca. **Direction funéraire Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).



GAUDREULT (Mme Jeanne Houde)

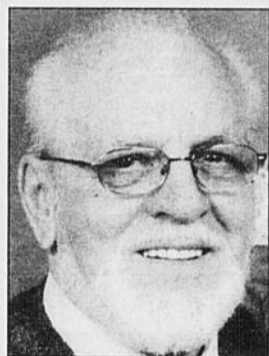
Le 23 mai 2008, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay de Chicoutimi, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 80 ans et 4 mois, Mme Jeanne Houde, épouse de M. Onésime Gaudreault, demeurant à Petit-Saguenay. La famille accueillera les parents et amis à la

Résidence funéraire de Petit-Saguenay
50 rue Tremblay
Les heures d'accueil sont le lundi 26 mai 2008 de 14 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 27 mai 2008 à 11 h à l'église St-François-D'Assise de Petit-Saguenay. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Onésime Boudreault, ses enfants: feu Angèle Gaudreault, Huguette (Serge Boudreault), Jules (Charlotte Houde), Augustin (Gaétane Tremblay), Bernard (Colette Lavoie), Guimond (Manon Girard), Marc (Martine Bergeron), Lucie (Richard Boudreault), Tony; ses petits-enfants: Daniel, Richard, Julie, Samuel, Nelly, Eric, Nadine, Rémi, Steve, Stéphane, Mickaël, Michel, Sébastien, Mélanie, Patrick, Kathy, Nelson, Rébecca, Frédéric, Kaven, Jason, Jimmy, Sandra, Damien, Francis, Méline, Emy, Karelle, Kéliane; ses arrière-petits-enfants: Thomas, Geneviève, William, Mathys, Sarah-

Maude, Olivier, Annabel, Noémie, Esteban; son frère et ses sœurs: feu David Houde (Juliette Houde), Simone (feu Wilbrod Gaudreault), Elmire (feu Benjamin Boudreault), feu Marie-Ange (feu Henri Asselin), feu Eliette (feu Dorothé Vandal), Yolande (Rock Therrien); son beau-frère et sa belle-sœur: Antoinette Gaudreault, Gertrude Côté; ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



GIRARD (M. Gaston)

Est décédé subitement, le 22 mai 2008, à l'âge de 78 ans et 10 mois, M. Gaston Girard, époux de dame Charlotte Gagnon et fils de feu M. Marguerite Gauthier et de feu M. Joseph-Alfred Girard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 26 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 27 mai 2008 de 10 h à 13 h 45 à



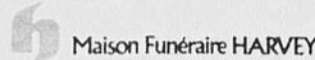
l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc

2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le mardi 27 mai 2008 à 14 h à l'église St-Luc. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Il laisse dans le deuil son épouse Charlotte Gagnon, ses enfants: Lyne Girard (André Delisle), Martine (Sylvain Rangers) et Luc (Carole Maheu); ses petits-enfants: Philippe, Vicky, Stéphane, Jessyca et Vanessa. Il était le frère de: feu Laurette Girard, Paul (feu Gemma Camirey), feu Charles (feu Monique Huot), Marthe (feu Lucien Côté, Jean-Yves Gaudreault), feu Lauréat (Christine Décoste), feu Pâquerette (Raymond Lemieux), feu Georgienne (feu Jean-Paul Messier), Welley (Gaétane Deroy), Thérèse (Marc-André Perreault), Philippe, Rachel (Bernard Drapeau), Lisette, Daniel (Denise Gaule), Dorothé (André Fournier) et feu Yvette. Il était le beau-frère de: feu Maurice Gagnon (Yvette Lajoie), Fernande (Léon Ellefsen), André (feu Margot Dallaire), Fleurette (Jean-Pierre Pouliot), feu Antoinette (feu Égide Labrecque), feu Simone et Guy Bergeron (Germaine Blackburn). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



GUAY (Mme Linda)

Est décédée paisiblement entourée de l'amour de sa famille, au Havre du Lac St-Jean, le 23 mai 2008, à l'âge de 54 ans et 7 mois, Mme Linda Guay, fille de feu M. Alberic Guay et de feu Mme Juliette Paradis, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la



Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le lundi 26 mai 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 26 mai 2008 à 11 h à l'église Notre-Dame de Roberval. Mme Guay sera confiée au Crématorium Hébert et Fils de Roberval et ses cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil outre son fils Jonathan; ses frères et sœurs: Ginette (feu Guy Gagnon), feu Richard (Lisette Perron), Micheline (Denys Houde), Denise (Jean-Roch Fortin), Gilles, Diane (Gérald Pigeon), Mario (feu Sylvie Bonneau) et Danielle. Mme Guay laisse également dans le deuil le père de son fils M. Benoit Leclerc ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathies se traduisent par des dons au Havre du Lac St-Jean. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey 816, boul. St-Joseph, Roberval (418) 275-0375 (418) 275-3331 (Salon) (418) 275-7496 (FAX) courriel: maisonfuneraireharvey@bellnet.ca**



POTVIN (Mme Blanche Yvette Côté)

Le 25 mai 2008, est décédée à la Résidence des Années d'Or de Jonquière, à l'âge de 93 ans, Mme Blanche Yvette Côté, épouse de feu M. Léon-Maurice Potvin, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Néré Côté et de feu dame Marie Guérin. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

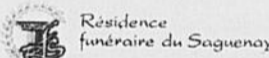
Les heures d'accueil sont: le lundi 26 mai 2008 de 19 h à 22 h. Mardi, jour de la cérémonie, le salon ouvrira à compter de 9 h. La cérémonie d'adieu aura lieu le mardi 27 mai 2008 à 11 h à la chapelle Nault et Caron, 2033 Ste-Famille à Jonquière. Mme Côté sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paulette, Yvon (Monique

Lajoie), Jacques (Laurette Blackburn), Paul-Henri (Madeleine Ouellet), Claire (Noël Turcotte); ses petits-enfants: Sonia (Jean-Claude), Julie (Eric), Marc (Isabelle), Serge (Karine), Steve, Carl, André, Nathalie, Gina et Annick ainsi que ses arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier les employé(e)s du 2e étage de la Résidence des Années D'Or pour les bons soins prodigués envers Mme Blanche Yvette Côté. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du fond de dotation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron** www.naultetcaron.com (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Irène Bouchard)

Le 23 mai 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans, Mme Irène Bouchard, épouse de M. Roland Tremblay, demeurant rue Panet, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière

le lundi 26 mai 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 26 mai 2008 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu Mme Marie-Jeanne Tremblay et de feu M. Joseph Bouchard. Outre son époux, M. Roland Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants: Alain Tremblay (Claudine Bouchard) et leurs enfants: Steeven, Caroline et Maxime, Marc (Lisette Boudreault) et leur fils Nicolas, Suzette (Rock Simard) et leurs enfants: Stéphane, Geneviève et Marie-Josée, Yves (Annie Fortin) et leur fille Roxanne, Claude (Annie Desmeules) et leurs enfants: Arielle et Sarah. Elle était la sœur de: feu Gertrude Bouchard (feu Lorenzo Bérubé), feu Roger (Bibianne Fortin). Elle était la belle-sœur de: feu Louis-Georges Tremblay (Jeannine), feu Lionel, feu Fernand (Andrée), Marie (Paul), Carmen (Claude), Bertrand (Eliette), Robert (Suzanne), feu Rosaire (Michèle), Colombe, Pauline, Bruno (Nicole), feu Rachelle (Mike), France (Georges), Jacques, Jeannot (Denise). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi pour les bons soins prodigués à Mme Irène Bouchard, en particulier celui du département d'hémodialyse. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfusag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Problème avec l'alcool?

On peut t'aider!

24 H / 24

549-2183



Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées



Le Quotidien

AVIS DE DÉCÈS



TROTTIER (M. Henri)

Est décédé paisiblement entouré de l'amour des siens, le 23 mai 2008, au C.H.S.L.D Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 102 ans et 5 mois, M. Henri Trottier, fils de feu M. Liboire Trottier et de feu Mme Marie-Louise Gaumond demeurant à Dolbeau-Mistassini autrefois de Normandin. Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s au



Funerarium Marcel Dion
1140, de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le lundi 26 mai 2008 de 12 h à 15 h. Les funérailles de M. Henri Trottier seront célébrées ce lundi 26 mai 2008 à 15 h à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Lucien (feu Aurore Valois), feu Georges (feu Alma-Rose Bélanger), feu Anne-Marie, feu l'Abbé Patrick Trottier et Cécile Trottier (feu Emile Mailloux). M. Henri Trottier laisse également dans le deuil tous ses neveux et nièces qui furent considérés comme ses enfants; ses cousins et cousines et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations 418-274-2936, télécopieur 418-274-4023, et courriel: marcel.dion@bellnet.ca. **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin.** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).

La vie est une succession de leçons que nous devons vivre pour comprendre.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **Mme Valérie Harvey**

ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme «La Maison Notre-Dame du Saguenay» qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale. Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires. Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176



NOTRE-DAME
DU SAGUENAY
Un don pour la maison!

00736728



VILLENEUVE (Mme Mona Beaulieu)

Le 23 mai 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquières, à l'âge de 47 ans, Mme Mona Beaulieu, épouse de M. Luc Villeneuve, demeurant rue Châteauguay, Jonquières. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquières

le lundi 26 mai 2008 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 26 mai 2008 à 10 h à l'église St-Dominique. Mme Beaulieu sera inhumée au cimetière Shipshaw. Elle était la fille de feu M. Liliane Tremblay et de feu M. Jean-Paul Beaulieu. Outre son époux M. Luc Villeneuve, elle laisse dans le deuil sa fille: Jessica Villeneuve (Marc Blanchette); sa sœur: Christiane Beaulieu (Wilfrid Huard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jocelyn Villeneuve, Gilles (Sylvie Tremblay), Jean-Yves, Mireille (Jean-Guy Leblanc), Germain et sa conjointe, Claude (Jacqueline Simard), feu Serge, Marjolaine, Guy, Sylvie et son conjoint, Linda; son filleul: Sébastien Beaulieu; son neveu: Stéphane; ses tantes: Thérèse Beaulieu (feu René Bélanger), Gaétane (André Marquis), ainsi que de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Mira. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

PRIÈRE



PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: D.M.S.



Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espoir
418 657-5334
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca



Fondation
québécoise
du cancer

Selon Jimmy Carter

Hillary Clinton devrait abandonner la course

ASSOCIATED PRESS

LONDRES - L'ancien président américain Jimmy Carter a estimé dimanche qu'Hillary Clinton devrait abandonner la course à l'investiture démocrate pour l'élection présidentielle au début du mois de juin.

Jimmy Carter a expliqué sur la chaîne de télévision Sky News que la plupart des dirigeants démocrates, appelés superdélégués, auront vraisemblablement accordé leur

soutien à Mme Clinton ou son rival Barack Obama peu après les dernières primaires début juin.

À l'instar des quelque 200 autres superdélégués, l'ancien chef d'État est officiellement neutre. Mais il a laissé entendre que l'issue de la compétition était déjà jouée.

«Je suis superdélégué, j'ai déjà été président auparavant, et je pense qu'un grand nombre d'entre nous, superdélégués, prendront leur décision (...)

assez rapidement, après la dernière primaire du 3 juin, a-t-il déclaré. Je pense qu'il sera alors temps pour elle d'abandonner.»

Hillary Clinton et son rival ont besoin du soutien de 2026 délégués pour s'assurer l'investiture de leur parti. Barack Obama en a déjà rallié 1974, ce qui lui donne une avance quasi insurmontable sur la sénatrice de New York, qui en totalise 1779. L'ex-First Lady refuse toutefois encore de s'avouer vaincue. □

La rupture de barrages et la pluie menacent le Sichuan

ASSOCIATED PRESS

CHENGDU, Chine - Rupture de dizaines de barrages, répliques et pluies torrentielles: de nouvelles menaces pesaient dimanche sur les millions de rescapés sans-abri du Sichuan, deux semaines après le séisme dont les autorités redoutent qu'il n'ait fait plus de 80 000 morts dans le centre de la Chine.

Une réplique d'une magnitude de 6,0 degrés - selon l'agence géologique américaine USGS - en milieu d'après-midi heure locale (8h21 GMT) dans la région a encore fait un mort et plus de 400 blessés, dont 28 gravement atteints, selon l'agence de presse officielle Chine nouvelle. Plus de 71 000 habitations ont été détruites et 200 000 menaçaient d'effondrement, tandis que des coulées de boue coupaient des routes. Des immeubles ont tremblé jusqu'à Pékin, à 1300km de là.

La secousse a duré une vingtaine de secondes dans le chef-lieu du

Sichuan, Chengdu. «C'est effrayant mais on s'y habitue», constatait une employée des télécommunications âgée de 46 ans, Mary Nong, alors que les clients d'un salon de thé se précipitaient dans la cour à ciel ouvert. Dans l'église catholique de Chengdu, on récitait des prières et on faisait la quête pour les victimes.

Le dernier bilan officiel de la catastrophe du 12 mai s'élevait à 62664 morts et 23775 disparus. Un vieillard alité de 80 ans a été extirpé des ruines de sa maison vendredi à Mianzhu, au nord de Chengdu, après avoir été nourri par sa femme à travers les décombres pendant plus de onze jours, selon les médias officiels, mais les miracles se font de plus en plus rares et de nouveaux dangers pèsent sur le travail des secours.

Le ministère des Ressources hydrauliques a annoncé dans un communiqué dimanche que 69 barrages du Sichuan menaçaient de rompre. Selon le gouvernement, 320 de ces ouvrages d'eau,

des petits pour la plupart, ont été fragilisés par les secousses. En revanche, le plus grand barrage du monde, celui des Trois-Gorges, érigé à 560km à l'est de l'épicentre du séisme, semblait intact.

Les rescapés devaient en outre s'attendre à «de fortes pluies, voire torrentielles dans certaines zones» dimanche soir et lundi dans le Sichuan, ce qui pourrait entraîner de nouveaux glissements de terrain, d'après le bureau d'État de la Météorologie.

Or des millions de rescapés attendent toujours des tentes pour s'abriter, le tremblement de terre ayant détruit plus de 15 millions d'habitations. Le premier de huit avions-cargo militaires russes atterri dimanche à Chengdu, apportant des tentes, médicaments et vivres, selon l'agence de presse russe ITAR-Tass. Les autres devraient suivre lundi. L'agence Chine nouvelle a également fait état de tentes, vêtements et autre matériel d'urgence envoyés par le Sri Lanka. □



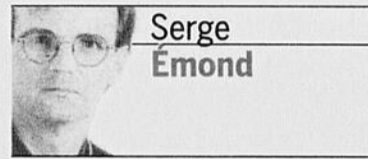
Des millions de rescapés attendent toujours des tentes pour s'abriter, le tremblement de terre ayant détruit plus de 15 millions d'habitations.

(Photo AP)

S P O R T S

Football de printemps

Les 21 gardent leur recette



Serge Emond

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - En utilisant la même recette que la semaine précédente, les 21 de La Baie ont signé une deuxième victoire consécutive, dimanche, dans la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ils ont mis l'accent sur l'attaque au sol pour vaincre les Gaulois de Chicoutimi, 40-27.

Pendant l' rencontre, les 21 n'ont tenté qu'une toute petite passe. Il ne restait que 30 secondes à écouler au cadran lorsqu'ils l'ont fait.

Il faut préciser que les Baieriverains n'ont pas eu besoin de mettre le ballon dans les airs. Ils ont obtenu énormément de succès par la course. Ils ont marqué 40 points grâce à des gains de 533 verges.

« Nous fatiguons la défense adverse, a fait remarquer l'entraîneur des 21, François Bouchard. Nous réalisons de longues poussées offensives et nous marquons beaucoup de points.

« Nous avons encore des ajustements à faire en défensive. Par contre, nous avons affronté deux excellents porteurs de ballon pendant ce match. Ça ne peut qu'être bon pour nos joueurs. Ils ont réussi à ramener les jeux vers l'intérieur du terrain, mais ils n'ont pas toujours réussi les plaqués. Nous sommes quand même au point où nous voulions être après deux parties. Nous allons maintenant nous préparer pour affronter les Patriotes de Dolbeau-Mistassini, la semaine prochaine.

« La seule chose regrettable de ce match est le fait qu'un de mes meilleurs porteurs de ballon s'est retrouvé à l'hôpital après avoir reçu un coup de « jaunisse ». Le jeu était terminé et mon gars était au sol lorsqu'un joueur des Gaulois l'a frappé dans le dos avec son casque. »

Les deux porteurs de ballon qui ont donné des ennuis à la défensive des 21 sont les frères Muliki et Kasindi Kisasi. Ils ont animé l'attaque chicoutimienne pendant toute la rencontre et inscrit tous ses points. Le premier a marqué un majeur. Le second a atteint la zone des buts à trois reprises.

Les Gaulois ont été dans le coup jusqu'au milieu du dernier quart. En retard par 33-21, ils ont perdu leur dernière chance quand un touché de Kasindi Kisasi a été refusé en raison d'une pénalité. Quelques minutes plus tard, les 21 confirmaient leur victoire avec un dernier majeur.



L'attaque au sol des 21 a encore une fois été très efficace contre les Gaulois. Sur la séquence, le porteur de ballon baieriverain a réussi le touché.

(Photo Rocket Lavoie)

« Les pénalités font toujours mal, a noté l'entraîneur des Gaulois, Fabien Tremblay-Houde. En comparaison avec la semaine passée, nous avons beaucoup progressé. Mais nous avons encore beaucoup de choses à travailler. Notre offensive a bien fait, mais notre défensive et nos unités spéciales doivent s'améliorer.

« L'attaque des 21 peut être arrêtée. Pour y arriver, les joueurs devaient se contenter de leurs responsabilités. Trop souvent, ils ont essayé d'en faire un peu trop. »

Bonne nouvelle pour les Gaulois, ils ont accueilli quelques nouveaux joueurs pendant la dernière semaine et d'autres pourraient s'ajouter dans les prochains jours.

Dans la victoire des 21, Dave Gagnon a prêché par l'exemple avec quatre touchés et un converti. Paul Simard (un touché), David Tremblay (un touché), Tony Fortier (deux convertis) et Simon Jacques (un touché de sûreté) ont aussi fait leur part.

Gain du Troilus

Dans un match complètement différent, le Troilus de Chibougamau a battu les Vikings de Baie-Comeau, 6-3.

Boubakar Zampalégré a inscrit l'unique touché de la rencontre. Le Troilus a amassé des gains de 169 verges par la course et de 95 verges par la passe. Les Vikings ont récolté 222 verges, dont 92 par la voie aérienne. □

Voyageurs

Enfin une première victoire

CHICOUTIMI (SE) - Une poussée de sept points en sixième manche face aux Orioles de Montréal, dimanche, permet aux Voyageurs Maestro de Jonquière de respirer un peu plus facilement aujourd'hui.

Après avoir encaissé huit revers de suite, les Voyageurs ont finalement savouré une première victoire. Dans un festival offensif, ils ont battu les Orioles, 15-14.

« Ça fait du bien au moral, a reconnu l'entraîneur Robert Fatal. En plus, les gars ont travaillé pour rester dans le match. Nous avons réussi deux belles remontées. L'attaque a finalement connu un bon match. »

Les Voyageurs ont inscrit 15 points en frappant autant de coups sûrs. Avec quatre coups sûrs, trois points marqués et deux points produits, Sébastien Roux a fait sa large part en attaque. Jérémie Halde, Trevor Johanson, Issaul Gonzales et Frédéric Duchesne ont tous placé la balle en lieu sûr à deux reprises. Pour sa part, Nicolas Gaumond a obtenu six buts sur balles.

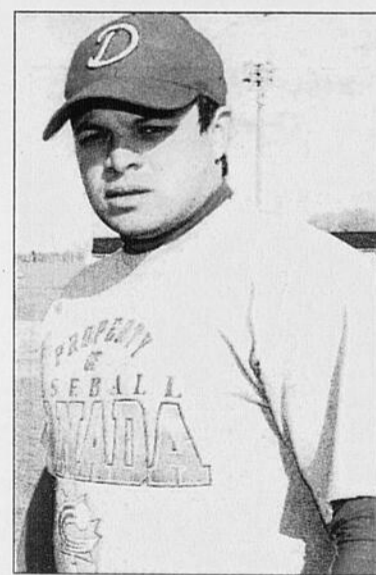
« C'est du jamais vu, a repris Fatal. Gaumond a donné de l'énergie à l'attaque. Il était toujours sur les buts. Nous avons bien placé la

balle en jeu. Nous avons fabriqué des points. Nous avons respecté l'ABC du baseball.

« Dans ce match, il faut souligner la performance de notre lanceur partant, Mathieu Audet. Il arrive du midget AA à Drummondville.

« Ça fait du bien au moral. En plus, les gars ont travaillé pour rester dans le match. Nous avons réussi deux belles remontées. »

-Robert Fatal



Robert Fatal

(Photo Rocket Lavoie)

Même s'il a donné des points (huit), il a très bien lancé. Les Orioles ont tout un alignement de frappeurs. Peu de lanceurs vont les affronter sans avoir des maux de tête.

« Même si nous avons accordé plusieurs points, nos lanceurs n'ont pas fait si mal fait depuis le début de la saison. Très souvent, ils n'ont pas été aidés par la défensive. Les amateurs ne doivent pas s'alarmer. Nous avons une équipe en transition. Dans les premiers matchs, nous nous accrochions pendant deux ou trois manches.

Nous l'avons ensuite fait pendant quatre ou cinq manches. Aujourd'hui (dimanche), nous avons lutté pendant sept manches. »

Le premier gain de la saison des Voyageurs a été inscrit au dossier de Mathieu Dostie. Johanson a pour sa part tenu les Orioles en respect pendant les deux dernières manches pour hériter d'une victoire protégée. □

Natation régionale

Jonquière donne le ton

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Club de natation de Jonquière (CNJO) a donné le ton au championnat régional de natation disputé pendant tout la fin de semaine,

à la piscine du Cégep de Jonquière.

Les nageurs du club hôte ont amassé 641 points pendant la compétition pour s'installer confortablement au sommet du classement général. Jonquière a particulièrement impressionné

en division féminine avec une récolte de 430 points.

Au classement cumulatif, l'équipe jonquéroise a devancé les clubs d'Alma (461), Chicoutimi (399), La Baie (305), Saint-Félicien (190), Chibougamau-Chapais (184) et Roberval (116). □



Philippe Ouellet, Éloïse Labrecque, Marianne Dallaire-Côté, Justine Nadeau et Nataniel Laroche ont connu de bons moments au championnat régional de natation disputé à la piscine du Cégep de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Championnat canadien de judo

Pettersen revient avec le bronze

CHICOUTIMI (SE) - Pour le Club de judo de Jonquière, le championnat canadien senior a pris fin avec la troisième place d'Anne-Marie Pettersen chez les moins de 63 kilos, dimanche, à Québec.

«Anne-Marie n'a pas connu sa meilleure compétition, a analysé l'entraîneur Roger Tremblay. Malgré cela, elle a tout de même obtenu une médaille de bronze. Elle a encore démontré qu'elle a sa place parmi les meilleures au pays.»

Pendant la compétition, Anne-Marie Pettersen a notamment disposé de sa coéquipière Catherine Munger. Cette dernière a conclu le championnat canadien avec un dossier d'une victoire et deux défaites. Sabrina Baron a présenté une fiche identique chez les moins de 70 kilos.

À l'exception de Sabrina Baron, tous les judokas jonquérois inscrits à ce championnat canadien sont encore d'âge junior. Le championnat canadien de cette division aura lieu en juillet.

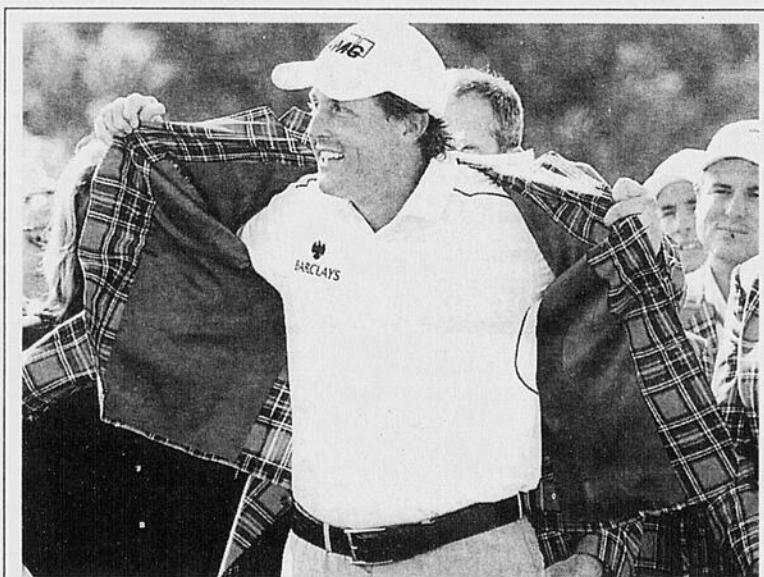
À Buffalo

Treize judokas de Jonquière

ont passé la fin de semaine à Buffalo afin de participer à une rencontre can-am. Ils ont mis la main sur huit médailles.

La journée dominicale a particulièrement été profitable aux Jonquérois. Émilie Lesard-Mercier (moins de 52 kg),

Mathias Bouchard (moins de 66 kg) et Michel Thériault (moins de 73 kg, maître) ont tous terminé au premier échelon de leur catégorie respective. Alex Côté a ajouté une médaille d'argent en terminant derrière Bouchard. □



// CHAMPION

Phil Mickelson a remporté le tournoi Colonial, dimanche, avec un pointage de -14. Il a devancé d'un coup le Sud-Africain Tim Clark et l'Australien Rod Pampling grâce à un oiselet au 18^e. Le Canadien Stephen Ames termine quatrième à trois coups du vainqueur.

(Photo PC)

Résultats

17 ans et plus, garçons

1. Jean-Michel Fortin, Alma (4-1-0)
2. Samuel Beuret, Chicoutimi (3-3-0)
3. Jérémie Larouche, Chicoutimi (2-1-3)

15-16 ans, garçons

1. Francis Villeneuve, Alma (4-2-0)
2. Hugues Patry, St-Félicien (4-0-0)
3. Jean-Benoît Ouellet, Alma (3-2-1)

13-14 ans, garçons

1. Philippe Ouellet, La Baie (5-1-0)
1. Thomas Poirier, La Baie (5-1-0)
3. Mathieu Pageau, Jonquière (3-3-0)

11-12 ans, garçons

1. Nataniel Laroche, Jonquière (6-0-0)
2. Étienne Guérin, Alma (2-3-1)
3. Mathieu Detraz, Roberval (2-3-0)

10 ans et moins, garçons

1. Cédric Pageau, Jonquière (6-0-0)
2. Félix Tremblay-Landry, Jonquière (2-4-0)
3. Jonathan Minier, Alma (1-2-3)

17 ans et plus, filles

1. Sandra Bérubé, Jonquière (5-1-0)
2. Marie-Noëlle Folco, Chibougamau (4-2-0)
3. Marie-Ève Gagnon, La Baie (2-2-1)

15-16 ans, filles

1. Jasmine Paradis, St-Félicien (5-1-0)
2. Sabryna Lavoie, Alma (4-2-0)
3. Valérie McNicoll, Jonquière (3-1-2)

13-14 ans, filles

1. Charlotte Bouchard, Jonquière (5-0-1)
1. Éloïse Labrecque, Chicoutimi (5-0-1)
3. Gabrielle Gagné, Jonquière (3-2-1)

11-12 ans, filles

1. Justine Nadeau, Jonquière (5-1-0)
2. Justine Bluteau-Girard, Chicoutimi (4-1-0)
3. Frédérique Harvey, Chicoutimi (1-1-3)

10 ans et moins, filles

1. Marianne Dallaire-Côté, Alma (6-0-0)
2. Sophie Plante, Chibougamau (1-1-1)
3. Amélie Girard, Chicoutimi (1-0-2)

RAPIDO

Trou d'un coup

Depuis samedi, Hélène Fortier a bien de la difficulté à se débarrasser du sourire qui illumine son visage. Elle fait maintenant partie des golfeuses qui ont réussi un trou d'un coup. Elle a réalisé son exploit au 13^e trou du Club de golf Port-Alfred de La Baie en utilisant un bâton hybride numéro 6. Micheline Dahl et Suzanne Gilbert ont été témoins de son premier trou d'un coup en carrière et du premier de la saison à Port-Alfred.

Blizzard

Le Blizzard atome mineur AAA du

Saguenay-Lac-Saint-Jean a mis un terme à sa participation au tournoi de hockey de Québec en s'inclinant en demi-finale, dimanche matin. Il a été battu 3-1 par les Bulldogs de la Beauce. Avant la demi-finale, le Blizzard a obtenu deux victoires, un revers et un verdict nul.

Football scolaire

Dans une rencontre du circuit scolaire de football benjamin, le Bleu et Or de Jonquière a blanchi le Troilus de Chibougamau, 14-0, dimanche. Alexandre Demers a inscrit les deux touchés des gagnants. □

Gants dorés

Alex Tremblay perd en finale

CHICOUTIMI (SE) - Alex Tremblay n'a pas été en mesure d'ajouter un titre des Gants dorés à la belle collection de récompenses du Club de boxe de Jonquière.

Dimanche, en finale des 54 kilos (juvénile), le jeune pugiliste s'est incliné par décision (17-13) devant Jérémie Drouin, du Club de boxe EKLO. «C'était le troisième combat entre ces deux boxeurs et le plus serré, a expliqué l'entraîneur du club jonquérois, Hubert Malais. Alex perdait par près de dix points après le deuxième round, mais il a connu un très bon troisième round. Avec une quinzaine de secondes à faire, il a solidement atteint son adversaire au corps. Drouin a été ébranlé, mais il a été sauvé par la cloche. La prochaine fois, je suis convaincu qu'Alex sera en mesure de le battre.»

En demi-finale, Tremblay avait pris la mesure de Samuel Lamontagne par arrêt de l'arbitre au premier assaut.

L'autre pugiliste jonquérois inscrit à ces Gants dorés, Martin Desrosiers, a été vaincu à son premier combat par David Maltais, du club des Frères Grant. Dans la division des 69 kilos (senior), Maltais a obtenu une décision de 22-17. □

HOCKEY

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2008



(1) Montréal 4
 4 3 1 1 1 4 5
(8) Boston 3
 1 2 2 0 5 5 0

(2) Pittsburgh 4
 4 5 4 3
(7) Ottawa 0
 0 3 1 1

(6) Philadelphie 1
 2 2 1 4 0
(2) Pittsburgh 4
 4 4 4 2 6

(3) Washington 3
 5 0 3 3 3 4 2
(6) Philadelphie 4
 4 2 6 4 2 2 3

(4) New Jersey 1
 1 1 4 3 3
(5) N.Y. Rangers 4
 4 2 3 5 5

(1) Montréal 1
 4 2 2 2 4
(6) Philadelphie 4
 3 4 3 4 6

(1) Detroit 4
 4 5 4 8
(6) Colorado 0
 3 1 3 2

(1) Detroit 4
 4 2 5 1 1 4
(5) Dallas 2
 1 1 2 3 2 1

(2) San Jose 2
 2 2 1 2 3 1
(4) Anaheim 2
 0 2 4 1 5 1

(1) Detroit 4
 4 5 4 8
(7) Calgary 3
 3 0 4 2 3 2 3

(1) Detroit 4
 4 5 4 8
(5) Dallas 4
 3 5 2 1 2 2

(3) Minnesota 2
 2 3 3 1 2 1
(4) Anaheim 2
 0 2 4 1 5 1

(5) Dallas 4
 4 5 2 3 2 4

LIGUE NATIONALE
SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008

Finale de la Coupe Stanley (4 de 7)
Detroit (1) vs Pittsburgh (2)

Samedi 24 mai
Detroit 4 Pittsburgh 0
(Detroit mène la série 1-0)

Lundi 26 mai
Pittsburgh à Detroit, 20h. (RDS-CBC)

Mercredi 28 mai
Detroit à Pittsburgh, 20h. (RDS-CBC)

Samedi 31 mai
Detroit à Pittsburgh, 20h. (RDS-CBC)

Lundi 2 juin
x-Pittsburgh à Detroit, 20h. (RDS-CBC)

Mercredi 4 juin
x-Detroit à Pittsburgh, 20h. (RDS-CBC)

Samedi 7 juin
x-Pittsburgh à Detroit, 20h. (RDS-CBC)

x — si nécessaire.

LES MARQUEURS

B	A	PTS	B	A	PTS
Zetterberg, Det	12	10	Lidstrom, Det	2	9
Crosby, Pgh	4	17	Gonchar, Pgh	1	10
Datsyuk, Det	9	10	Lupul, Phi	4	6
Mari Hossa, Pgh	9	10	Straka, NYR	3	7
Malkin, Pgh	9	10	Rafalski, Pgh	2	8
Ribeiro, Dal	3	14	Sakic, Col	2	8
Brière, Phi	9	7	J.Thornton, SJ	2	8
Franzen, Det	12	3	Clowe, SJ	5	4
Umberger, Phi	10	5	Pavelski, SJ	5	4
Morrow, Dal	9	6	Iginla, Cal	4	5
Malone, Pgh	6	9	Ovechkin, Wash	4	5
Jagr, NYR	5	10	Plekac, Mil	4	5
M.Richards, Dal	3	12	S.Koivu, MII	3	6
M.Richards, Phi	7	7	Brunette, Col	5	3
Hudler, Det	4	9	A.Kostitsyn, MII	5	3
Prospal, Phi	3	10	Sykora, Pgh	5	3
Modano, Dal	5	7	Cheechoo, SJ	4	4
Kronwall, Det	0	12	Dubinsky, NYR	4	4
Carter, Phi	6	5	Eriksson, Dal	4	4
Kovalev, MII	5	6	Lehtinen, Dal	4	4
Gomez, NYR	4	7	Marleau, SJ	4	4
Samuelsson, Det	4	7	S.Kostitsyn, MII	3	5
Holmstrom, Det	3	8	Semin, Wash	3	5
Robidas, Dal	3	8	Staal, Pgh	6	1

COUPE MEMORIAL

SOMMAIRE
Spokane 4
Kitchener 1

Première période
1. Kitchener, Mashinter 1 (Mascioli, Timmins) 5:01
2. Spokane, Blackwater 1 (Roman, Falk) 16:10 (an)

Pénalités — Weber Kit 6:28, Reddington Spo 13:38, Shutron Kit 15:30, Spalring Kit 17:44.

Deuxième période
3. Spokane, Bowman 6 (Bruton) 4:11
4. Spokane, Glass 1 (Bruton) 5:12 (an)

Pénalités — Weber Kit 5:03, Glass Spo 5:54, Koper Spo 14:03.

Troisième période
5. Spokane, Cowen 1 19:04 (fd)

Pénalités — Falk Spo 7:57.

Tirs au but
Kitchener 191025 — 54
Spokane 811 7 — 26

Gardiens — Kitchener: Unice (P,2-3); Spokane: Tokarski (G,4-0).

Avantages numériques — Kitchener 0-4; Spokane 2-4.

Arbitre — Eric Charron, Andy Thiessen; **Juges de lignes** — Kevin Hastings, Ryan Lachine.

Assistance — N.A.

Tournoi à la ronde
MJ G P PE BP BC PTS
Spokane (LHOuest) 3 3 0 0 10 6 6
Belleville (LHO) 3 2 1 0 14 11 4
Kitchener (LHO, hôte) 3 1 2 0 10 11 2
Gatineau (LHJM) 3 0 3 0 9 15 0

Tournoi à la ronde Vendredi 16 mai
Kitchener 6 Gatineau 5 (P)

Samedi 17 mai
Spokane 5 Belleville 4 (P)

Dimanche 18 mai
Spokane 2 Kitchener 1

Lundi 19 mai
Belleville 6 Gatineau 3

Mardi 20 mai
Spokane 3 Gatineau 1

Mercredi 21 mai
Belleville 4 Kitchener 3 (P)

Vendredi 23 mai
Demi-finale
Belleville 0 Kitchener 9

Finale
Dimanche 25 mai
Le 90^e championnat de la Coupe Memorial
Spokane 4 Kitchener 1

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

Première division

MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Charleston	8	5	1	2	12	5
Minnesota	7	4	2	1	8	5
Vancouver	7	4	2	1	4	3
Portland	8	3	1	4	7	4
Seattle	7	3	1	3	10	6
Caroline	6	2	0	4	6	4
Atlanta	7	2	3	2	10	4
Montréal	7	2	4	1	5	7
Miami	9	1	6	2	8	15
Porto Rico	5	1	3	1	5	7
Rochester	7	0	4	3	2	7

Samedi 24 mai
Charleston 2 Atlanta 0
Minnesota 3 Miami 1
Rochester 1 Caroline 1
Vancouver 1 Portland 0

Lundi 26 mai
Miami à Portland, 17h00.

MAJOR SOCCER LEAGUE

ASSOCIATION DE L'EST

PJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Chicago	9	6	2	1	19	6
Columbus	9	6	2	1	14	19
N.-Angleterre	10	6	3	1	13	19
Toronto FC	9	4	3	2	11	14
New York	8	3	2	3	10	12
Kansas City	9	3	4	2	10	11
D.C. United	10	3	7	0	12	9

ASSOCIATION DE L'OUEST

PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Los Angeles	9	4	3	2	14	12
Colorado	9	4	5	0	12	11
FC Dallas	9	3	3	3	12	13
CD Chivas USA	9	3	4	2	11	17
Houston	9	2	3	4	10	13
Real Salt Lake	9	2	5	2	8	16
San Jose	8	2	5	1	7	6

Samedi 24 mai
D.C. United 3 Toronto FC 2
La Nouvelle-Angleterre 1 Columbus 0
FC Dallas 2 Real Salt Lake 1
CD Chivas USA 2 Colorado 1
Los Angeles 3 Kansas City 1

Dimanche 25 mai
Chicago 5 New York 1

Mercredi 28 mai
Houston à Dallas, 20h30.

LIGUE CANADIENNE

Section nationale

MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
TFC Academy	3	2	1	0	2	1
St. Catharines	1	1	0	0	1	3
Windsor	1	1	0	0	2	3
Brampton	0	0	0	0	0	0
Trois-Rivières	1	0	1	0	0	1
London	1	0	1	0	1	2
North York	2	0	2	0	1	4

Section internationale

MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Aigles de Serbie	2	1	0	1	5	3
Italie	2	1	0	1	3	4
Toronto Croatie	2	1	0	1	1	3
Portugal FC	1	0	1	0	0	1

Vendredi 23 mai
Aigles de Serbie 3 North York Astros 1
St. Catharines Wolves 1 TFC Academy 0
Toronto Croatie 1 FC Portugais 0

Dimanche 25 mai
TFC Academy 1 North York 0

Italie 1 Trois-Rivières 0

Vendredi 30 mai
Italie à TFC Academy, 20h00.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

G	P	Moy.	Diff.	
Florida	28	20	583	—
Atlanta	27	23	540	2
Philadelphie	28	24	538	2
New York	23	25	479	5
Washington	22	29	431	7 1/2

Section Centrale

G	P	Moy.	Diff.	
Chicago	29	21	580	—
St. Louis	30	22	577	—
Houston	29	23	558	1
Pittsburgh	24	26	480	5
Milwaukee	23	27	460	6
Cincinnati	23	28	451	6 1/2

Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.	
Arizona	30	20	600	—
Los Angeles	26	23	531	3 1/2
Colorado	20	30	400	10
San Francisco	20	30	400	10
San Diego	19	33	365	12

Vendredi 23 mai
Arizona 11 Atlanta 1
Chicago Cubs 12 Pittsburgh 3
Houston 4 Philadelphie 3
San Francisco 8 Florida 2
Washington 5 Milwaukee 1
Colorado 6 N.Y. Mets 5 (13 manches)
Cincinnati 3 San Diego 2
St. Louis 2 L.A. Dodgers 1

Samedi 24 mai
Atlanta 3 Arizona 1
Houston 4 Philadelphie 3
Milwaukee 5 Washington 2
N.Y. Mets 9 Colorado 2
San Francisco à Florida (remis, pluie)
Cincinnati 7 San Diego 2
St. Louis 4 L.A. Dodgers 0

Dimanche 25 mai
Arizona 9 Atlanta 3
Colorado 4 N.Y. Mets 1
Florida 8 San Francisco 6 (1er match)
L.A. Dodgers 4 St. Louis 3 (10 manches)
Philadelphie 15 Houston 6
Pittsburgh 6 Chicago Cubs 5 (11 manches)
Washington 7 Milwaukee 6
Cincinnati 9 San Diego 12 (18 manches)
San Francisco à Florida (2e match)

Lundi 26 mai
Lanceurs probables
Arizona (Webb 9-1) à Atlanta (Jurrjens 5-3), 13:05
Milwaukee (Sheets 5-1) à Washington (Bergmann 1-1), 13:35
L.A. Dodgers (Billingsley 4-5) à Chicago Cubs (Dempster 5-2), 14:20
Colorado (De La Rosa 1-2) à Philadelphie (Moyer 4-3), 19:05
Florida (Nolasco 3-3) à N.Y. Mets (Pelfrey 2-5), 19:10

Mardi 27 mai
Colorado à Philadelphie, 19h05.
L.A. Dodgers à Chicago Cubs, 19h05.
Florida à N.Y. Mets, 19h10.
Pittsburgh à Cincinnati, 19h10.
Atlanta à Milwaukee, 20h05.
Houston à St. Louis, 20h15.
San Francisco en Arizona, 21h40.
Washington à San Diego, 22h05.

Mercredi 28 mai
Colorado à Philadelphie, 19h05.
Florida à N.Y. Mets, 19h10.

LES MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy.	
CJones Atl	46	175	37	73	417
Berkman Hou	50	182	52	70	385
Furcal LAD	32	134	34	49	366
Ludwick STL	44	136	31	47	346
Pujols STL	50	177	31	61	345
Atkins Col	48	195	27	66	338
Tejada Hou	51	204	40	69	338
McCann Atl	45	166	25	56	337
Rowand SF	45	157	20	51	325
Keppinger Cin	39	148	17	48	324

Points — Berkman, Houston, 52; McLouth, Pittsburgh, 43; Tejada, Houston, 40; D.Lee, Chicago, 39; Young, Arizona, 38; Ramirez, Florida, 38; Weeks, Milwaukee, 38.

Coups sûrs — CJones, Atlanta, 73; Berkman, Houston, 70; Tejada, Houston, 69; Atkins, Colorado, 66; McLouth, Pittsburgh, 61; Pujols, St. Louis, 61; C.Guzman, Washington, 61; D.Lee, Chicago, 61.

Doubles — Uggla, Florida, 18; McCann, Atlanta, 15; Howard, Philadelphie, 14; Utley, Philadelphie, 16; McLouth, Pittsburgh, 16; Tejada, Houston, 16; J.Castillo, San Francisco, 15; Utley, Philadelphie, 15; Glauz, St. Louis, 15.

Triples — FLevins, San Francisco, 5; SDrew, Arizona, 5; J.Reyes, New York, 5; Velez, San Francisco, 4; CJackson, Arizona, 4; BPhillips, Cincinnati, 4; 6 à égalité avec 3.

Circuits — Berkman, Houston, 16; Uggla, Florida, 15; Howard, Philadelphie, 14; Utley, Philadelphie, 14; Braun, Milwaukee, 13; AdGonzalez, San Diego, 13; Ludwick, St. Louis, 13.

Buts volés — Bourn, Houston, 22; Taveras, Colorado, 19; Pierre, Los Angeles, 18; J.Reyes, New York, 15; HRamirez, Florida, 13; KMatus, Houston, 11; Kemp, Los Angeles, 10.

Lanceurs (6 décisions) — Webb, Arizona, 9-1, .900, 2.69; Volquez, Cincinnati, 7-1, .875, 1.34; Zambrano, Chicago, 7-1, .875, 2.47; Lincecum, San Francisco, 6-1, .857, 2.17; Wellemeyer, St. Louis, 5-1, .833, 3.25; Sheets, Milwaukee, 5-1, .833, 2.92; Hendrickson, Florida, 6-2, .750, 3.72.

Retraits — Volquez, Cincinnati, 74; Lincecum, San Francisco, 69; Hamels, Philadelphie, 65; Harang, Cincinnati, 63; Billingsley, Los Angeles, 60; Peavy, San Diego, 60; JSantana, New York, 58.

Victoires protégées — Valverde, Houston, 15; BWilson, San Francisco, 14; Lidge, Philadelphie, 12; Lyon, Arizona, 12; Isringhausen, St. Louis, 11; Capps, Pittsburgh, 10; Rauch, Washington, 10; Gagné, Milwaukee, 10; F.Cordero, Cincinnati, 10; KWood, Chicago, 10.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

G	P	Moy.	Diff.	
Tampa Bay	30	20	600	—
Boston	31	22	585	1/2
Toronto	27	25	519	4
New York	25	25	500	5
Baltimore	24	25	490	5 1/2

Section Centrale

G	P	Moy.	Diff.	
Chicago	27	22	551	—
Minnesota	25	25	500	2 1/2
Cleveland	23	27	460	4 1/2
Detroit	21	29	420	6 1/2
Kansas City	21	29	420	6 1/2

Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.	
Los Angeles	30	22	577	—
Oakland	28	23	549	1 1/2
Texas	26	26	500	4
Seattle	18	33	353	11 1/2

Vendredi 23 mai
Minnesota 9 Detroit 4
N.Y. Yankees 13 Seattle 2
Toronto 7 Kansas City 1
Tampa Bay 2 Baltimore 0
L.A. Angels 3 Chicago White Sox 1
Texas 13 Cleveland 9
Oakland 8 Boston 3

Samedi 24 mai
Toronto 6 Kansas City 0
Cleveland 5 Texas 2
Detroit 19 Minnesota 3
L.A. Angels 2 Chicago White Sox 0
N.Y. Yankees 12 Seattle 6
Oakland 3 Boston 0
Tampa Bay 11 Baltimore 4

Dimanche 25 mai
Toronto 3 Kansas City 1
Minnesota 6 Detroit 1
N.Y. Yankees 6 Seattle 5
Oakland 6 Boston 3
Tampa Bay 5 Baltimore 4
Texas 2 Cleveland 1 (10 manches)
Chicago White Sox 3 L.A. Angels 2

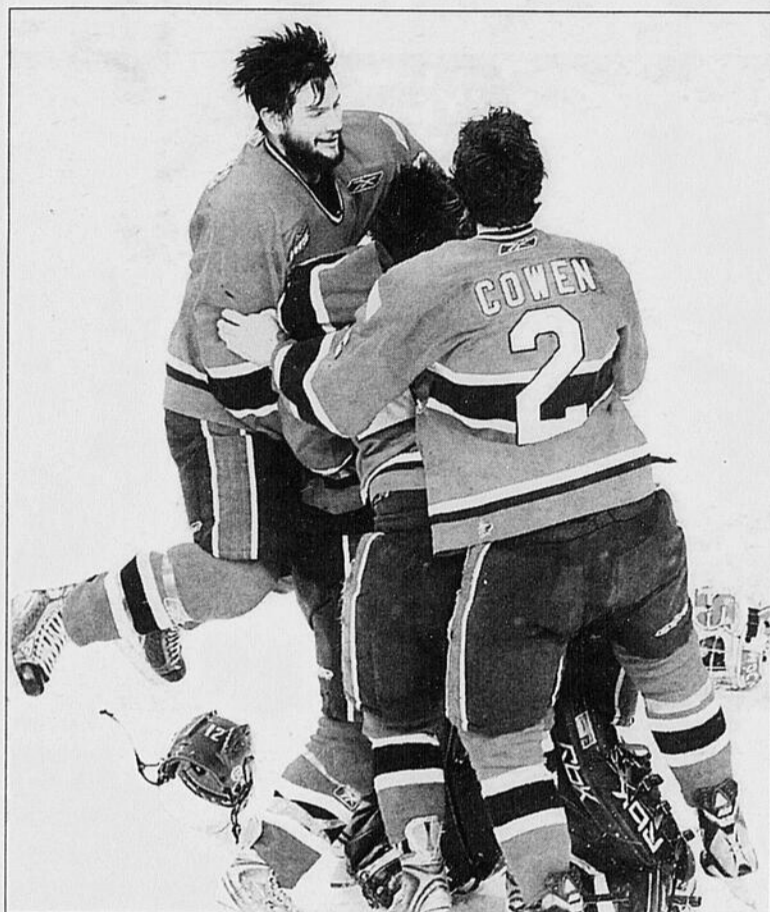
Lundi 26 mai
Lanceurs probables
Kansas City (Tomko 2-5) à Toronto (Marcum 4-3), 12:37
N.Y. Yankees (Rasner 3-0) à Baltimore (Olson 3-1), 13:35
Chicago White Sox (Vazquez 5-3) à Cleveland (Byrd 2-4), 19:05
Texas (Ponson 3-0) à Tampa Bay (Kazmir 3-1), 19:10
Detroit (Rogers 4-4) à L.A. Angels (Garland 5-3), 21:05
Boston (Colon 1-0) à Seattle (F.Hernandez 2-4), 22:10

Mardi 27 mai
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Chicago White Sox à Cleveland, 19h05.
Texas à Tampa Bay, 19h10.
Minnesota à Kansas City, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h05.
Toronto à Oakland, 22h07.
Boston à Seattle, 22h10.

Mercredi 28 mai
Chicago White Sox à Cleveland, 12h05.
Texas à Tampa Bay, 12h40
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Minnesota à Kansas City, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h05.
Toronto à Oakland, 22h07.
Boston à Seattle, 22h10.

Coupe Memorial

Spokane termine un parcours parfait



Les Chiefs de Spokane ont remporté la deuxième coupe Memorial de leur histoire grâce à une victoire de 4-1 contre les favoris du tournoi, les Rangers de Kitchener.

(Photo PC)

PRESSE CANADIENNE

KITCHENER, Ont. - La coupe Memorial était en deux morceaux, ce qui a permis à plus de joueurs des Chiefs de Spokane de soulever le précieux trophée à bout de bras!

Dans les instants qui ont suivi la victoire de 4-1 des Chiefs face aux Rangers de Kitchener lors de la 90e finale du championnat du hockey junior canadien, dimanche, le capitaine Chris Bruton a porté le trophée deux fois au-dessus de sa tête et l'a embrassé. Alors qu'il s'appretait à remettre la coupe à son coéquipier Trevor Glass, celle-ci s'est séparée de sa base, qui est tombée sur la glace.

L'incident a provoqué les huées des spectateurs massés au Memorial Auditorium, eux qui étaient déjà déçus d'avoir vu leurs favoris subir la défaite. Mais la bonne nouvelle, c'est qu'il s'agit d'une réplique.

«On aurait dit que le trophée s'émiettait dans mes mains, a raconté Burton. Je suis certain que je vais me retrouver sur YouTube et que je vais recevoir des courriels jusqu'à la fin de mes jours. Mais ça ne me dérange pas, parce que nous avons gagné la Coupe. C'est tout ce qui importe.

«Le trophée est tout aussi beau, et peut-être même plus maintenant qu'il est séparé de sa base. Ce sera plus facile d'y boire!», a ajouté Burton.

Classé neuvième parmi les gardiens de but en Amérique du Nord par la Centrale de recrutement de la LNH en vue de la séance de sélection de juin 2008, Dustin Tokarski a probablement gagné des galons. Le gardien des Chiefs a été la grande vedette de cette finale, stoppant 53 des 54 lancers dirigés vers lui par les Rangers, dont 25 en troisième période. Le gar-

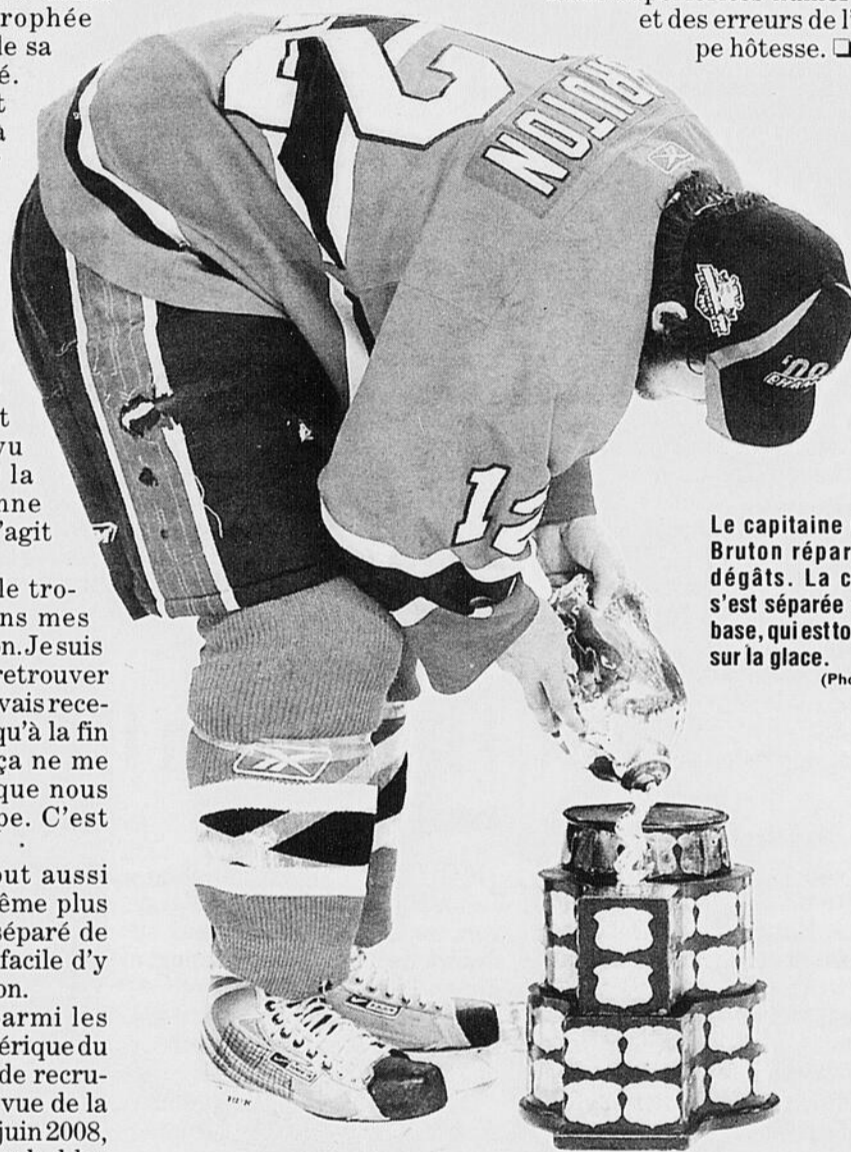
dien de 18 ans a été élu joueur par excellence du tournoi.

«Ce fut la troisième période la plus longue de ma vie, a confié Tokarski. Lorsque nous avons obtenu le quatrième but, la sensation fut extraordinaire.»

Les Rangers avaient été établis favoris pour gagner le tournoi, après avoir détenu le premier rang du classement général de la LCH lors de 15 des 16 dernières semaines du calen-

drier régulier. Et malgré le fait que les Chiefs occupaient le deuxième échelon à la fin de la saison, les champions de la Ligue de l'Ouest étaient plutôt sous-estimés lorsque s'est amorcée la compétition.

Sans posséder une attaque aussi dévastatrice que celle des Rangers, les Chiefs ont tenu en échec leurs rivaux, dimanche, en réduisant leur espace de manoeuvre, tout en profitant de leurs supériorités numériques et des erreurs de l'équipe hôte. □



Le capitaine Chris Bruton répare les dégâts. La coupe s'est séparée de sa base, qui est tombée sur la glace.

(Photo PC)

Départ de Marc-André Côté

Les Élites en quête d'un nouvel adjoint

CHICOUTIMI (SE) - Si l'aventure du hockey midget AAA vous intéresse, les Élites de Jonquière sont à la recherche d'un entraîneur adjoint.

Marc-André Côté et les Élites ont officiellement mis un terme à leur association, en fin de semaine, et l'équipe est en quête d'un nouvel entraîneur pour oeuvrer en compagnie de Claude Bouchard et Pascal Hudon.

Le candidat retenu devra posséder le niveau avancé 1 et le niveau 3 du Programme national de certification des entraîneurs. Dans le deuxième cas, il pourra aussi s'engager à suivre la formation dans l'année suivant son embauche.

«Nous sommes déçus de voir partir Marc-André, signale le président des Élites, Michel Simard. Je crois qu'il veut avancer et des raisons familiales sont aussi à l'origine de sa décision. Il est clair que nous le remplacerons. Notre mission est également de former des entraîneurs.»

Assemblée générale

Par ailleurs, Michel Simard a participé à l'assemblée générale annuelle du circuit midget AAA, en fin de semaine.

Les intervenants ont notamment discuté de la possibilité de

séparer les équipes en quatre divisions. Ce ne sera pas le cas l'an prochain, mais tout indique que le changement sera effectué pour la saison 2009-2010.

Il a également été convenu de faire passer le nombre de joueurs en uniforme par match de 20 à 19. Chose étrange, la réduction ne touchera que la première moitié de la saison. Les équipes de la ligue auront encore droit à 20 hockeyeurs à compter de la période des Fêtes. □



VIBE 2009

CONCOURS GAGNE TA

GM

Canada

POUR PARTICIPER LISEZ **LeQuotidien** le **PROGRES** dimanche

LOUEZ A

248 \$ / mois

Location 48 mois

0 \$ COMPTANT

PONTIAC BUICK GMC

00736206

MODÈLE 6

Préparation et transport inclus

Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Frais de 15¢/km après 80 000 km. Les frais au RDPRM, frais d'immatriculation, d'assurance et taxes sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Détails chez votre concessionnaire ou au offrespontiac.ca. Règlements du concours disponibles à nos bureaux.



Calendrier 2008 du PÊCHEUR

LeQuotidien

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

26 mai	Matin	Midi	Soir
27 mai	Matin	Midi	Soir
28 mai	Matin	Midi	Soir

MAJEUR MINEUR

Évasion Sport D.R.

16 PROSPORT SC 6999 \$

124 \$ par mois

2369, route 170, Laterrière • 678-2481

Concessionnaires LEGEND et MERCURY n°1 sur l'eau

ENSEMBLE VALEUR SUPÉRIEURE

POUR UN TEMPS LIMITÉ VOUS PAYEZ SEULEMENT **499 \$**

Paire plaque pour remorque 399 \$
 Sondes Loranca 150 Ds 349 \$
 Déflecteur d'air triéte 179 \$
 Guides d'alignement 199 \$
 2 paires-cannes à pêche de base 79 \$
 Base de siège napp. à 1 avant 46 \$
 Sangles de transport Legend 45 \$
 Plateau amovible pour siège 30 \$
 PRIX TOTAL DE L'ENSEMBLE 1794 \$

Achetez plus tôt **ECONOMISEZ 847 \$**



Bateau Mercury, 15 EL, 4 temps et remorque Glide-on

Roland-Garros

Kuerten fait ses adieux

PARIS (PC et AP) - La roue tourne vite à Roland-Garros: moins de deux heures après avoir dit adieu à l'un de ses héros, Gustavo Kuerten, le tournoi parisien a fait la fête à sa nouvelle starlette, Alizé Cornet.

Triple vainqueur de l'épreuve, Guga a eu l'élégance de ne pas tirer sa révérence sur une victoire devant l'un des rares Français capables d'aller loin cette année à Paris. Le Brésilien a subi, avec le sourire puis quelques larmes, la loi de Paul-Henri Mathieu 6-3, 6-4, 6-2.

«Ici, c'est ma vie, ma passion, mon amour»: la déclaration du vainqueur 1997, 2000 et 2001 n'a pas masqué les carences de ce convalescent, dont la tournée d'adieux fluctue au gré de l'état de sa hanche.

Les larmes essuyées, la cérémonie d'adieux couronnée par la remise d'une tranche de court en terre battue, la sécheresse des résultats a repris ses droits.

Mathieu a bien dû reconnaître qu'il livrait là un match particulier: «Je ne jouerai qu'un match comme celui-là dans ma vie. Si j'avais pu crier 'Guga!', je l'aurais fait.»

Il est cependant l'un des deux Français à s'être hissé au deuxième tour du tableau masculin. Le second est le jeune Jérémy Chardy, vainqueur en trois manches du Portugais Frederico Gil 6-3, 6-2, 7-6 (1).

Canadiens éliminés

Du côté canadien, les résultats ont été plus décevants, puisque Frank Dancevic et Stéphanie Dubois ont été éliminés dès le premier tour.

«Je suis très déçue», a indiqué la Lavalloise, qui s'est inclinée par 7-5 et 6-2 devant la Tunisienne Selima Sfar, une joueuse issue des qualifications. «Je n'ai pas su saisir la chance qui se présentait. En première manche, je jouais bien et je mettais les balles en jeu. A 4-4 et à 5-5, je n'ai pas été capable de gagner le point qui aurait pu sans doute faire la différence.

«Au deuxième set, j'ai tenté d'apporter des ajustements, mais ça n'a pas fonctionné comme je l'espérais», a ajouté la joueuse classée au 102e rang mondial.

Seule autre Québécoise inscrite au tableau principal, la Blainvilloise Aleksandra Wozniak (140e au monde) affrontera lundi soir l'Autrichienne Sybille Bammer, 20e tête de série.

Dancevic a baissé pavillon en trois sets devant l'Espagnol Miguel Angel Lopez Jaen. Quant à Dubois, elle s'est inclinée en deux sets face à la Tunisienne Selima Sfar.

Après les forfaits de Jo-Wilfried Tsonga, de Sébastien Grosjean et de Tatiana Golovin, et étant donné l'état de forme incertain de Richard Gasquet, Amélie Mauresmo ou Gaël Monfils, les regards étaient tournés en ce premier

dimanche vers Alizé Cornet. À 18 ans, la vague de fraîcheur du tennis français était espérée après sa récente finale à Rome. La championne junior de l'année dernière n'a pas déçu, écartant en deux manches l'Ukrainienne Julia Vakulenko 7-5 et 6-4.

Pour le reste, même si Novak Djokovic a connu quelques ratés devant l'Allemand Denis Gremelmayr, il s'est hissé au deuxième tour 4-6, 6-3, 7-5 et 6-2, et la logique globalement était respectée.

David Nalbandian a rejoint le vainqueur des Internationaux d'Australie au tour suivant grâce à sa victoire intraitable sur son compatriote argentin Carlos Berlocq 6-2, 6-4, 6-1.

James Blake, tête de série numéro 7, s'est joué du vétéran allemand Rainer Schüttler 6-4, 6-1, 7-6 (3).

Chez les dames, avec Virginie Razzano, seule la Tchèque Nicole Pietrangeli, tête de série numéro 15, est «tombée sur les fesses», pour reprendre sa formule, devant sa compatriote Ivita Benesova.

La deuxième joueuse mondiale, la Serbe Ana Ivanovic, a poursuivi facilement sa route face à la Suédoise Sofia Arvidsson (6-2, 7-5). □

GP de Monaco

Hamilton l'emporte malgré un accrochage

ASSOCIATED PRESS

MONTE-CARLO, Monaco - Lewis Hamilton, de l'écurie McLaren, en dépit d'un accident en début de course, a remporté dimanche le Grand Prix de Formule 1 de Monaco et s'est emparé de la première place du classement du championnat du monde.

Le pilote britannique - premier Anglais à remporter Monaco depuis Graham Hill, en 1969 - est parti en troisième place sur la grille. Il s'est imposé sur le circuit urbain de la Principauté avec trois secondes d'avance sur la BMW Sauber de Robert Kubica au terme d'une course disputée dans des conditions difficiles et animée par la pluie.

«Comme toujours, vous avez fait un boulot fantastique», a lancé Hamilton à son équipe dans un message radio. Je m'excuse d'avoir heurté la barrière. On va faire la fête ce soir.»

Le pilote McLaren de 23 ans a heurté un rail en début de course mais a ensuite tiré profit d'une erreur de Felipe Massa pour signer le sixième succès de sa carrière, entamée la saison dernière.

«Je suis complètement renversé. Quelle journée, quel résultat», a dit Hamilton après des célébrations endiablées dans les puits. Dans les derniers tours, je pensais: «Ayrton (Senna) agagné ici et de gagner également est incroyable». C'est ma plus belle victoire, ça c'est sûr.»

Auteur de la pole position, Massa



Gustavo Kuerten a été honoré après avoir disputé son dernier match sur le court central de Roland-Garros. Il a reçu une plaque commémorative originale avec un échantillon du terrain de terre battue.

(Photo AP)



Plusieurs accidents ont pimenté la course du Grand Prix de Monaco. Nico Rosberg (droite) a dû abandonner après un contact avec le mur. Kimi Raikkonen en a profité pour le dépasser.

(Photo AP)

(Ferrari) s'est classé troisième, devant Mark Webber (Red Bull). Massa est sorti de piste après 25 tours pour laisser les commandes de la course à Hamilton.

«J'ai dépassé la limite de la voiture et je n'ai pas pu l'arrêter», a dit Massa. La piste était de plus en plus sèche, alors que nous attendions de la pluie qui n'est jamais venue. Malheureusement, notre stratégie n'a pas fonctionné.»

Hamilton totalise désormais 38 points au classement général, soit trois longueurs d'avance sur le champion du monde en titre Kimi Raikkonen (Ferrari), qui a terminé hors des points à la neuvième place.

Le Finlandais a connu une très mauvaise journée. Il a d'abord écopé d'une pénalité qui l'a obligé à rentrer aux puits avant d'être impliqué dans un

accrochage avec Adrian Sutil (Force India).

Massa est troisième du championnat du monde avec 34 points, devant Kubica, qui en compte 32.

Sur sa Red Bull, Mark Webber a pris la quatrième place devant Sebastian Vettel (Toro Rosso). Rubens Barrichello (Honda), Kazuki Nakajima (Williams) et Heikki Kovalainen (McLaren) ont fini dans les points. □

Auteur de deux buts dans le premier match

Samuelsson sort de l'ombre

FRANÇOIS LEMENU

Presse Canadienne

DETROIT - Adolescent, Mikael Samuelsson admirait Hakan Loob, l'ancien joueur des Flames de Calgary qui a été le premier Suédois à marquer 50 buts dans la Ligue nationale. Plus tard, il a apprécié le jeu de Mats Sundin, dont l'avenir à Toronto est aujourd'hui incertain.

Samedi soir, Samuelsson s'est révélé digne de ses deux compatriotes. Il a marqué deux buts, ses troisième et quatrième des séries, enregistré cinq tirs et terminé la soirée à +2 malgré un temps d'utilisation inférieur à 14 minutes.

«J'ai l'habitude de grouper mes buts et mon premier filet m'a donné confiance pour le reste du match», a déclaré Samuelsson au lendemain de l'impressionnante victoire de 4-0 que les Red Wings face aux Penguins de Pittsburgh dans le premier match de la finale de la Coupe Stanley.

En retour de Kovalev

Detroit est la cinquième équipe

Les trios des Penguins chambardés

Objectif: relancer Malkin

PRESSE CANADIENNE

DÉTROIT - Michel Therrien a décidé de chambarder ses trios en vue du deuxième match de la finale de la Coupe Stanley qui sera disputé dimanche soir, au Joe Louis Arena. Ces changements surviennent au lendemain de la défaite de 4-0 que les Penguins de Pittsburgh ont subie face aux Red Wings de Detroit. Ils se veulent une façon non déguisée de relancer Evgeni Malkin.

Maxime Talbot se retrouve ainsi à la gauche de Malkin et Petr Sykora, Sidney Crosby va pivoter un trio complété par Ryan Malone et Marian Hossa, Pascal Dupuis est rétrogradé dans la troisième unité jumelé à Jordan Staal et Tyler Kennedy, tandis que Gary

de Samuelsson dans la LNH. Il a aussi défendu les couleurs des Sharks de San Jose, des Rangers de New York, des Penguins et des Panthers de la Floride.

«Je n'ai joué que quatre matchs à San Jose. Je n'ai jamais eu le sentiment de faire partie de l'équipe. Mais j'ai bien aimé mon séjour à New York. J'en étais alors à ma première saison complète dans la ligue. J'ai été déçu de partir.»

Les Rangers l'ont échangé aux Penguins dans une transaction comptant sept joueurs. Parmi ces joueurs se trouvait un certain Alex Kovalev, qui retournait ainsi à New York. Samuelsson n'est pas resté longtemps à Pittsburgh. Encore une fois, il a fait partie d'une transaction assez importante. Les Penguins l'ont cédé ainsi que leur choix de premier tour (Nathan Horton) et leur choix compensatoire de deuxième tour (Stefan Meyer) aux Panthers en retour des choix des premier (Marc-André Fleury) et troisième tours (Daniel Carcillo) de la Floride au repêchage de 2003.

«Ça n'a pas marché à Pittsburgh et j'ai été blessé en Floride», a-t-il expliqué.

Samuelsson a raté la majorité de la saison 2003-2004 en raison de blessures à la mâchoire et à une main. Il a passé l'année du lock-out en Suisse (Genève) et en Suède (Sodertalje) avant de conclure une entente avec les Red Wings à titre de joueur autonome.

Neuf Suédois

Agé de 31 ans, Samuelsson complète sa troisième saison à Detroit, où il a la chance de côtoyer ses compatriotes Nicklas Lidstrom, Henrik Zetterberg, Tomas Holmstrom, Johan Franzen, Niklas Kronwall, Andreas Lilja, Mattias Ritola et Jonathan Ericsson.

«Je me plais ici. Je suis dans une bonne équipe qui mise sur plusieurs très bons joueurs. J'aimerais bien terminer ma carrière dans l'uniforme des Red Wings», fait valoir l'attaquant natif de Mariefred, qui a encore une année (1,2 million \$ US) à écouler à son contrat. □

Roberts fait un retour associé à Jarkko Ruutu et Adam Hall. Georges Laraque sera mis de côté.

«Nous avons toujours confiance en Malkin, a soutenu Therrien lors de son point de presse quotidien. Mais pour réussir, il doit demeurer concentré et patiner davantage. Je suis convaincu qu'il va élever son jeu dans le deuxième match», a ajouté l'entraîneur des Penguins.

Un match à oublier

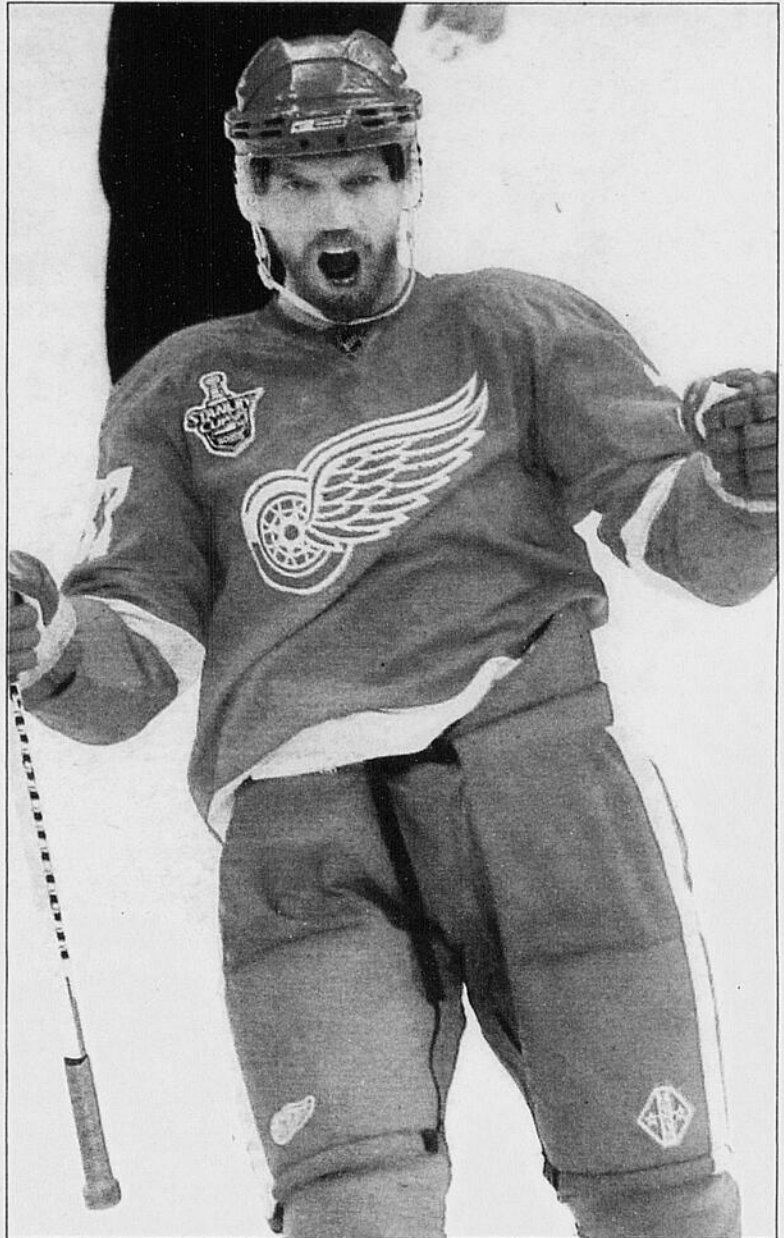
Malkin a vécu une soirée difficile dans le premier match. Il a été limité à un lancer et conservé un taux de réussite de 40 pour cent dans ses mises en jeu. Il a aussi terminé le match à moins-1.

«J'ai eu une bonne conversation avec Geno comme j'en ai eue

avec d'autres joueurs. C'est normal après une défaite de 4-0, a dit Therrien. Avec Geno, il faut s'assurer de demeurer positif. C'est pas le temps d'avoir la mauvaise approche avec lui. Je lui ai simplement dit que nous voulons qu'il redevienne le leader qu'il a été en saison.»

Talbot se voit confier une mission alors qu'il se retrouve dans un trio offensif pour la première fois des séries. Il est lui aussi convaincu qu'on va revoir le Malkin des beaux jours.

«Il a été le deuxième meilleur joueur de la Ligue nationale et peut-être même le meilleur, a-t-il rappelé. Il a été le leader de cette équipe pendant des semaines même s'il parle difficilement l'anglais. □



Mikael Samuelsson a dirigé l'attaque des Red Wings dans le premier match avec une performance de deux buts.

(Photo PC)

>> PAR LA BANDE

Niklas Lidstrom devrait remporter le trophée Norris pour la sixième fois de sa carrière. Selon son entraîneur Mike Babcock, Lidstrom est le meilleur défenseur de sa génération.

«Bobby Orr était plus que doué, a dit Babcock en entrevue. Quant à Doug Harvey ou Red Kelly, j'avoue ne pas les avoir vu jouer. Pour moi, je n'en ai jamais vu de meilleur que Lidstrom.»

D'après Babcock, le Suédois n'est pas qu'un grand joueur.

«C'est un être spécial en plus d'être un grand talent. Sauf qu'il est tellement humble. Et il travaille tellement fort. C'est important pour une équipe que son meilleur joueur soit aussi le plus travaillant.»

Le directeur général des Red Wings Ken Holland ajoute que Lidstrom est le meilleur défenseur de la ligue depuis 1995.

Chris Chelios ne sera pas du deuxième match. Il doit attendre son tour en raison des succès

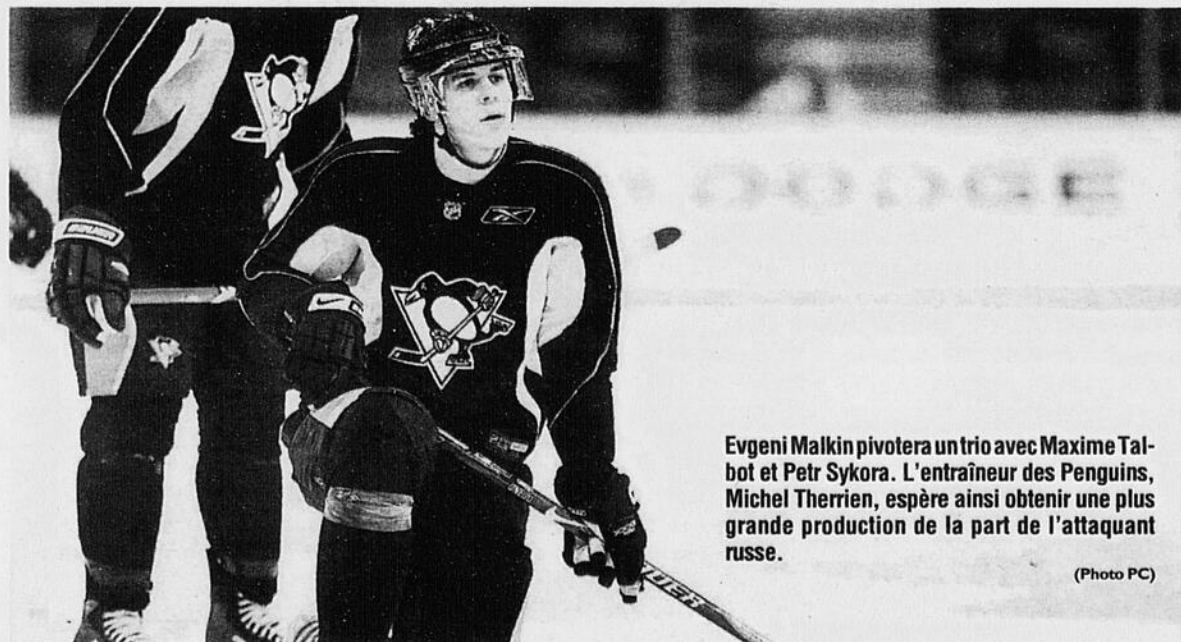
des Red Wings. De son côté, Johan Franzen doit rencontrer les médecins samedi. Il se dit prêt à renouer avec la compétition. La décision appartient à Mike Babcock.

Kristopher Letang fait valoir que le **Joe Louis Arena** n'est pas intimidant.

«C'est pas mal différent de la Caroline ou de Philadelphie. Ici, on se pense à la maison», dit le jeune défenseur des Penguins.

Michel Therrien fait valoir qu'il est difficile d'affronter les Red Wings compte tenu qu'il n'y a pas de rivalité entre les deux formations. Selon l'entraîneur des Penguins, c'était différent dans les séries précédentes.

«On connaissait déjà Ottawa et New York est dans notre division, a expliqué Therrien. Quant à Philadelphie, il y a une rivalité naturelle entre les deux clubs.» Les Red Wings et les Penguins ne s'étaient pas affrontés depuis le début de la saison 2006-2007.



Evgeni Malkin pivotera un trio avec Maxime Talbot et Petr Sykora. L'entraîneur des Penguins, Michel Therrien, espère ainsi obtenir une plus grande production de la part de l'attaquant russe.

(Photo PC)

L'ÉVÉNEMENT

C'est vous le patron!



VOUS PARLEZ. NOUS ÉCOUTONS.

1^{er} VERSEMENT 0\$⁺

0% FINANCEMENT À L'ACHAT | 0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION

PREMIER VERSEMENT 0\$⁺



SUR TOUTES LES FUSION ET LES TAURUS AINSI QUE SUR LA PLUPART DES FOCUS ET DES MUSTANG NEUVES 2008.

Fusion SEL illustrée.
PDSC de 26 399 \$

FORD FUSION SE 2008

299\$ PAR MOIS

Location 48 mois*

MISE DE FONDS DE 0\$

ou 0% Frais de transport et de préparation inclus de financement à l'achat pendant 48 mois

Inclut tout ce que vous désirez :

- Moteur de 160 ch
- Lecteurs CD et MP3 et six haut-parleurs
- Six sacs gonflables
- Climatisation
- Antibrouillards
- Ordinateur de voyage



CONSUMATION SUR ROUTE : 6,9 L/100 KM** EN VILLE : 10,1 L/100 KM**

PREMIER VERSEMENT 0\$⁺



FORD FOCUS S 2008 avec climatisation

177\$ PAR MOIS

Location 48 mois*

ou 0% Frais de transport et de préparation inclus de financement à l'achat pendant 60 mois sur les modèles SE et SES

Inclut tout ce que vous désirez :

- Climatisation • Entièrement redessinée • Lecteurs CD et MP3 et radio satellite • Système de surveillance de la pression des pneus • Six sacs gonflables • Moteur de 2 L



PREMIER VERSEMENT 0\$⁺



FORD MUSTANG CABRIOLET 2008 avec groupe décor

399\$ PAR MOIS

Location 48 mois*

ou 0% Frais de transport et de préparation inclus de financement à l'achat pendant 48 mois

Inclut tout ce que vous désirez :

- Moteur de 4 L • Jantes de 17 po en aluminium • Calandre Mustang avec antibrouillards et enjoliveurs chromés • Climatisation • Chaîne audio Shaker 500 avec lecteurs CD et MP3 et radio satellite • Freins assistés à disque ventilé aux 4 roues

La voiture que vous désirez vous attend chez votre concessionnaire Ford.

ford.ca



propulsée par vous

Photos à titre indicatif seulement. **Mise de fonds de 2 645 \$ (Focus) et 995 \$ (Mustang) exigée à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le kilomètre après les 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Credit Ford. Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme de reconnaissance des diplômés, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut varier. La première mensualité Ford peut varier. La concurrence de 500 \$ (taxes non incluses) sera payée par Ford. Cette offre est valable à l'achat à crédit ou à la location d'une voiture Ford 2008 neuve (Focus, Fusion, Taurus et Mustang) excluant les Mustang Bullitt et Shelby GT 500 2008. Cette offre est en vigueur à compter du 1^{er} mai 2008 et le véhicule doit être livré ou commandé à l'usine avant le 30 juin 2008. Cette offre ne s'applique pas aux achats au comptant. Cette offre est valable uniquement chez les concessionnaires participants et seulement sur approbation de Credit Ford. Des restrictions s'appliquent aux plans A, X, Z, D et F pour lesquels les clients doivent consulter leur concessionnaire. Cette offre ne peut être jumelée à l'assistance-complémentaire des pro (ACP), à la réduction de prix au gouvernement (PPG) ou à la location quinquennale, aux primes offertes aux parts commerciaux ou au programme « Connexion commerciale ». Un maximum de deux véhicules par client et par programme est autorisé. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. * Selon les données de Ressources naturelles Canada (2008).

00737516